

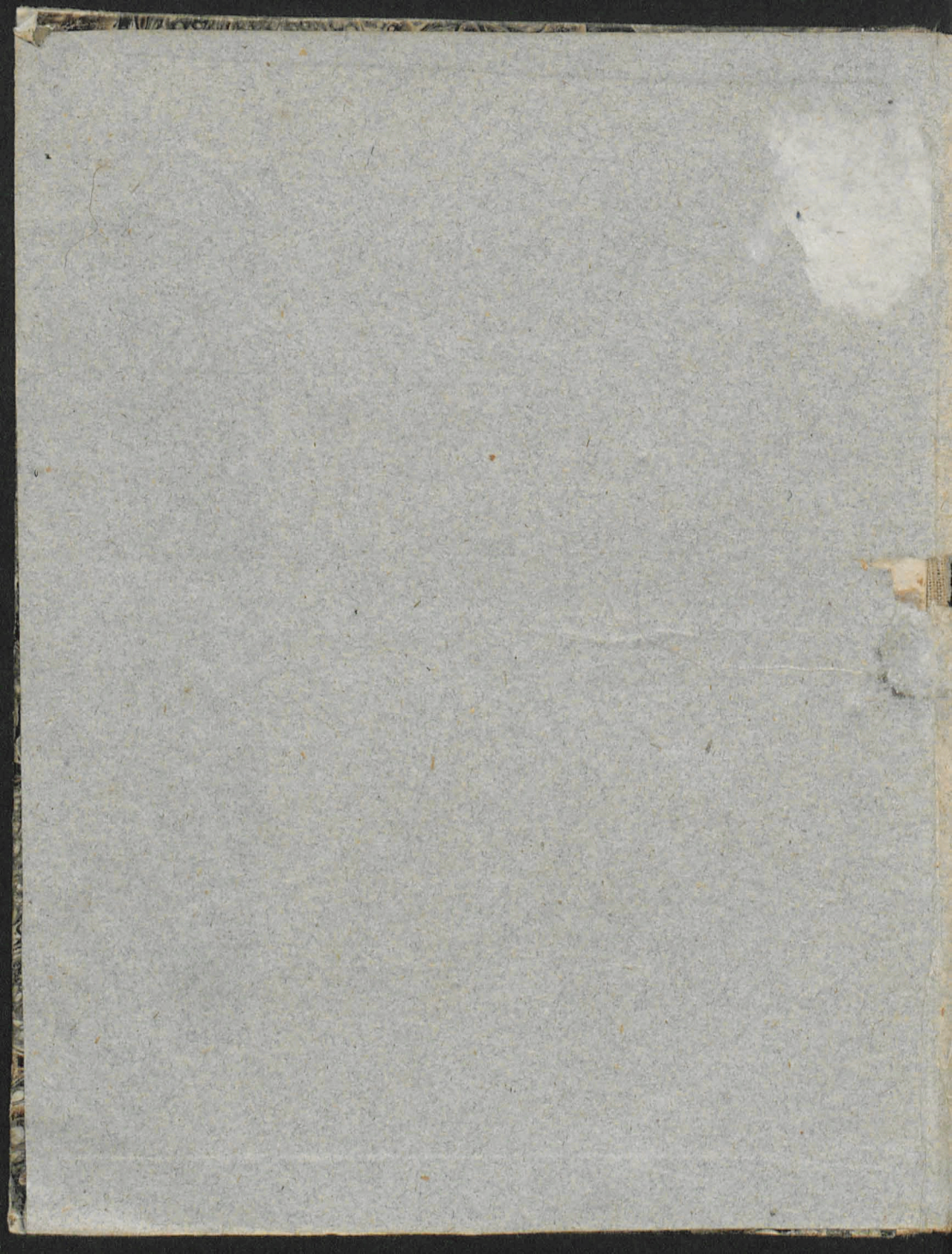
BIBLIOTEKA

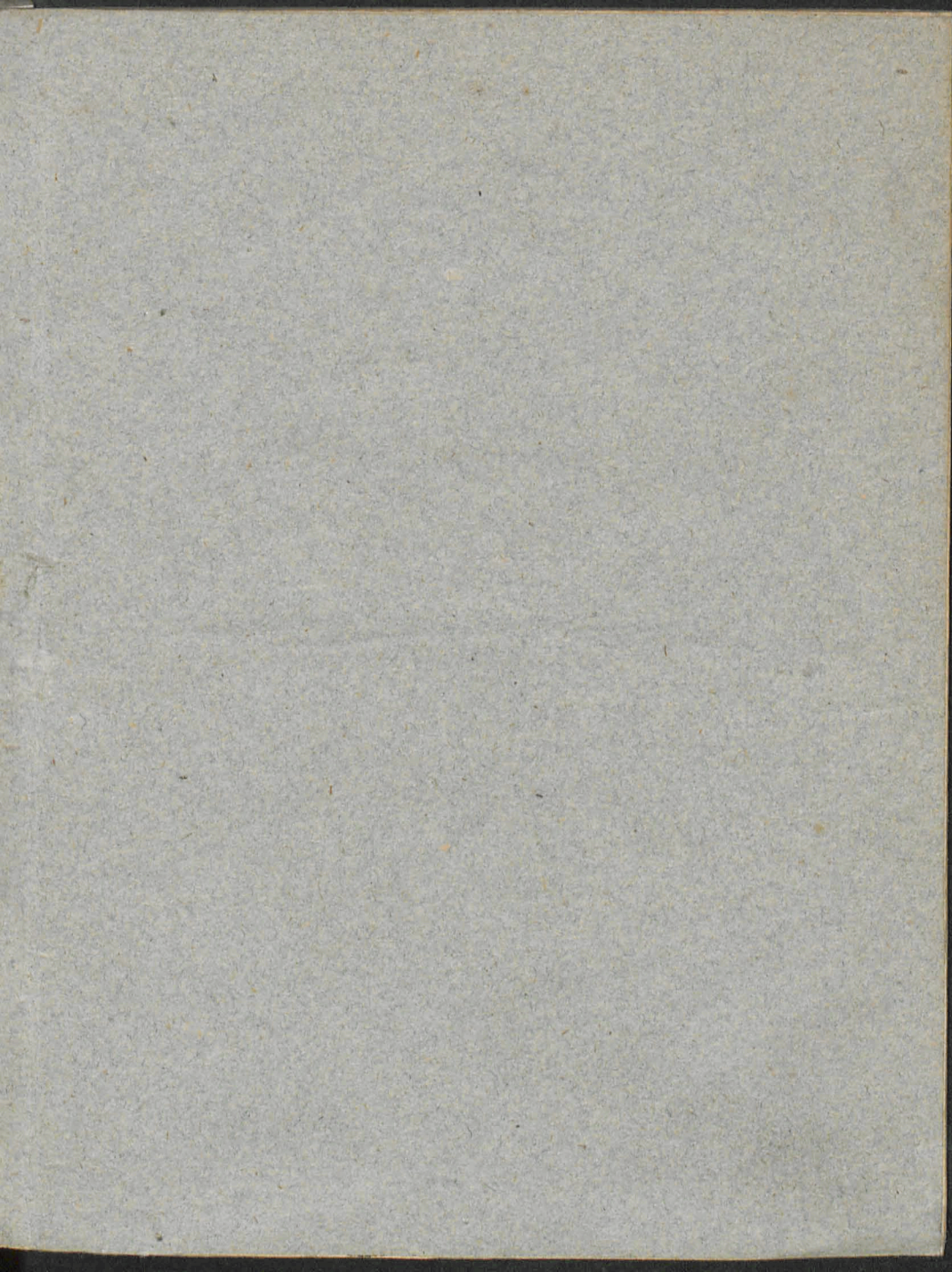
Zakl. Nar. im. Ossolińskich

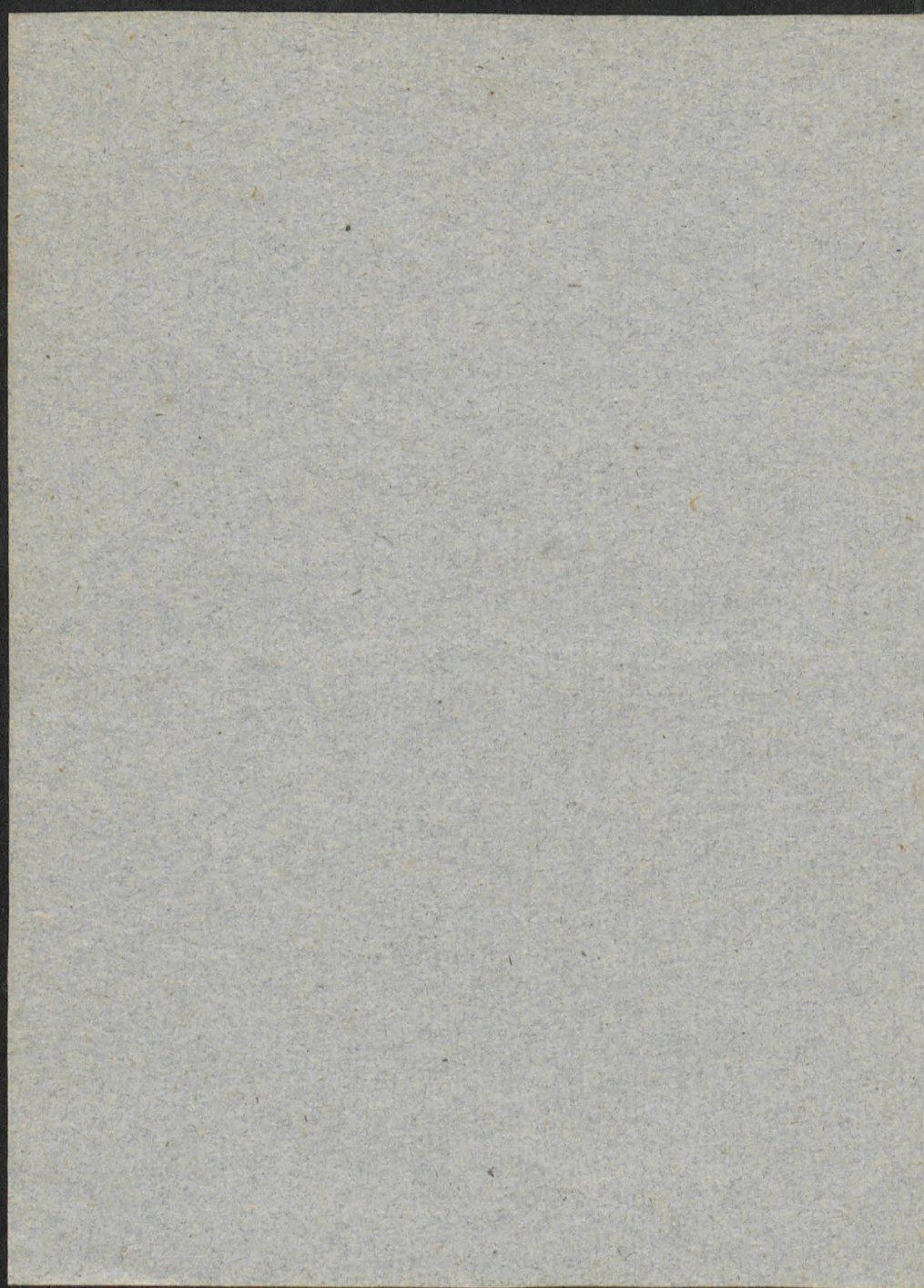
XVII

4.049









Simoná Simonidefá 8

# SIELANKI

Znowu przedruko-  
wane.



---

W KRAKOWIE,  
W Drukarni francyjská Cezarego / J. K. M. Typog.  
Roku Pánstieho / 1650.

15.520



XVII-4049-III



*Memu wielce Mćiwemu Pánu á Pánu,*

IEGO MOSCI PANU,

**P. MIKOŁAJOWI**

Z PRZYTYKA

**PODŁODOWSKIEMV,**

**Chorażemu Dobrzyńskie-  
mu, &c. &c.**

*Pánu mnie wielce Miłóściwemu.*



*Ako chwalebna záwŕŕse rzecz bytá, wysokim geni-  
som rozum ſwoy bawić nád kontemplacyá ſpraw  
wielkich, y do poięcia trudnych; ták y to onym nie-  
mnieyſza v potomnych czáſow czynito exiſtymacya,  
gdy do iákiey máterey lichy y podley ápplikuiac  
ſię, onę ták wdáli, iákoby res ſubiecta oculis vi-  
deretur. Y toć podobno okázya y pobudka było*

*Wielkiemu Maronowi, że do woyskowych trab y bębnom, Páſterſkie przy-  
taczyl piſczatki. To y Ouidiuſowi, że do dziwnych Przemian, prywatne  
przydat Threny. To y Kochánowskiemu, że do Duchowney Pſalmodiey,  
ſwietckie przytozył Fráſki. A náoſtátek, to y náſſemu Simonideſowi, że  
po zátoſnych Trágedyách w Zamoſciú, wychyliwſy ſię miedzy zielone Lá-  
ſy, y okryte kwiatkami polá, Páſterſkiemi zábawiał ſię Sielánkami. Gdy  
ia ſobie częſto W. MM. P. oſwiádczony áffekt z iedney, á z drugiey ſzczę-  
ſliwe z cudzych Kráioſw do Oyczyzny powrócenie ná pámięć przywodzę,  
y z czymbym w drogę W. MM. P. záſedt, deliberuię; przychodzi mi ná  
myſl factum iednego z ſług zycziwých, ktory w Ogródzie ſwym nálaſzy*

nieznyczáyney wielkości owoc, on za prezent kořtowany Pánu ſwoemu ofiarował. Ia nie ręka zerwany frukt, ale piorem wyráżony zacnego Poety Wierſs, ktory w Przezacnym Domu Ich MM. PP. Zamoyskich roſt, y wroſt, propter conſeruandam tanti viri memoriam recudendo Sielánki, przy ſzczerey á zyczliwej komprekácyej W. MM. P. za obſidem, meæ obſeruantiax ofiaruię y oddaie; vt tutius pod Oyczyſtá ſtárodawnego Domu W. MM. P. Tarcza conquieſcat. A nie omyle ſię ná tym, bo tá Tarcza bylá z dawnych lat Oyczyźnie zdrowa ráda w pokoiu, y w Marſowych zabáwách meźna odwaga. Pod tá Tarcza nychbowal ſię infinitus numerus W. MM. P. Przodkow z Przytyka P O D L O D O W S K I C H, ktorych pełno po Chronikách wſzędzie, y ich ſpráwy nieſmiertelnoſci godne, w ſwiezey u wiekopomnych czáſow trwac beda pámięci. Mogłbym tu wſpomniec wielu, ale zoſtawiuę tym, ktorzy ich facta ab interitu & obliuione w krotce ſcriptis vindicabunt. Ia do ſámego W. MM. P. przyſtępię, pozýramſy ná ſáme ſpráwy W. MM. Pána, izali nie oraz nátura y fortuna, cokolwiek inſzym per partes u dzielitá, w W. moim M P. in toto Compendium uczynilá. Ieſt amor Patriæ, boś w wielkim rázie Oyczyźnie, ſtáwiwſy ſię z ludem ſwoim do Obozu, oſwiádczył powinnoſc ſwoię. Ieſt Pietas, bo Cię Wielkiego Kánclerzá Koronnego Potomek I. M. Pan Stároſtá Kátuſki, Dworu ſwego przednieyſzym obrat Direktorem, aby wſyſcy od W. MM. P. Pietatis & virtutis bráli documenta. Ieſt Prudentia, bo tak wiele kráioſw obcych zniedziawſy, y tak wiele formas Rerumpub. obaczýmſy, przyſtapilá experiencya; z ktorey zwyklá ſię rodzić wielka w ludziach Prudentia. Ieſt Comitas y Affabilitas, rzadka w ludziach ná wielkie godnoſci wyſadzonych Cnota, bo żaden od W. MM. P. zamarſczonym nie odchodzi czotem. Skąd y ia biore penná nádzieię, ze y ten unizony aſſektu mego dokument, znajdzie weſote oko. O co unizenie vpraſam, y z ta ná dálſſe uſlugi W. mego M. Pána zoſtawam powolnoſcia.

Fránciſzek Cezary,  
I. K. M. Typog.



SIMONA SIMONIDESA  
S I E L A N K I.

SIELANKA PIERWSZA.

D A P H N I S.

**R**OZ / wciążne Rozy ma trzodo iedyna /  
Tu / kiedy to zarostá poziema leszczyńa /  
Tu gryście list zielony / gryście chrościk młody ;  
Ja tym czasem przy strugu tey ciekácej wody  
Przylege ; y frásunku / lubo snem swobodnym /  
Lubo bede záżywał spiewániem łagodnym ;  
Ponieważ mie tak moia Phillis wyprawila /  
Ze mie ná wieki wolnych myśli pozbawila.  
Coż czynić : iákie szczęście o człeká sie kuśi /  
Tak sercu bywa blago / y tym sie páść musí :  
Ostrucna Philli / tobie áni zdrowie moje /  
Ani stárgánych myśli cieszkie niepokóie :  
Ani serce zwiázane / áni zbytne chęci /  
Ani slowo oddane / zostawa w pámieci.  
Choćiay tobie y Sády moje záradzály /  
Choćiay kószary mleka / y słodkie nabiály /  
A co pięknieysze iágnie / y kózletá mále /  
A zá toba sly bárci / y pásietki cále :  
A náde wšytko ia sam ; y pieśniámi memi  
Kozslawilás sie miedzy pásterzmi wšytkiemí.  
Przedrym ábo nic / ábo nie wiele cie znano /  
A krepá / y cygántka czarna przezywano.  
Dziś y plec / y postáwa w ciebie nadobna /  
A wrodá do Jedlin wysókich podobna.  
Lice do mleka z rozá / wárgi Koralowi /  
Zeby perlom / miétkiemu wlośy iedwabowi.

Dziś cie co żywo chwali; á to wezmily  
Pieśni moie / ktorecie wšedzie rozgłosily.  
Ty przećie mną pogardzaš / á ledwie nie tego  
Prágnieš / ábys mie w rychle miała nie żywego.  
Teraz iáko to słońce w południe dogrzewa /  
A ptak / y bydło w ćichych chłodách odpoczywa.  
A oracz wolno pušćil woły wypzezone /  
A pod krzaki wćichly Jászortki zielone.  
Ja tylko nedzmié w sercu mam wstáwná trwože /  
Ani strapionych myšli vspokoic može.  
Lwicá zá Wilkiem bieży: zá Kozá Walezyca /  
Kozá zá wrzosem: á mnie zá tobá testnicá.  
Káždego swojá lubość / swojá žádzá pedzi /  
Káždego swoy mol gryzie / swojá nedzá šwedzi.  
Włápilem Sarneček pare / iešze máia  
Srokáćinku ná grzbiećie: co dzien wysššáia  
Dwie doyne Kozie: á te chowam sámey tobie /  
Dawno Thestylis chćialá vprošic ie sobie.  
A podobno otrzyma; poniewaž przez twote  
Šbytniá hárdość / v ćiebie šmierdza dáry moie.  
Tu lásy / tu po lešiech ptaštkowie špiewáia /  
Tu láti / á po lákách piekne štáda graia.  
Tu byšny z šobá wietu milego záżyli /  
Tu byšny áž do šmierći láta przetráwili.  
Byš sie tylko pášterška budá nie brzydzila /  
Byš tylko vmyšl ku mnie cály przyšlomlá.  
Tu iámy mchem odziane / tu dobrze / tu ćienie /  
Tu strugi wćiekáia šemrzac przez kámienie.  
Tu wyniošte Topole / Lipy rozložyste /  
Tu Jáwory / tu Deby štoia wietuiste.  
Ale bez ćiebie žáadne rzeki / žáadne gáie /  
Bez ćiebie žáadne mieyšce k sercu nie przyštáie.  
Nie owšem mie ty možeš potepic w wrodzie /  
Widzialem sie medawno z brzegu wiašney wodzie.

Nie każdy z sąsiad moich / byś też y ty zgoła /  
 Sadzić miała podle mnie w tey mierze wydola.  
 Owiec y mnie na polách tysięcy Ruskich chodzi /  
 Tyle drugie z nich co rok iągniat sie przypłodzi.  
 Tu tolo mnie Koz tysięcy; mleka mam bogato /  
 Mam świeże cała zime / świeże całe lato.  
 Potrásie też na gwałach / y o dwoiey kwincie /  
 Jáko wiec na Akrayskim grawal Aracyncie  
 Amphion Muzyk Dersti / gdy chodzil zá stády /  
 A lásy / y zwierz dziki siedl zá iego stády.  
 Coz potym? gdy ia prozno śpiewam / prozno proste /  
 Gdy od ciebie žal iáwny / y wzgárde odnoše.  
 Okrutna Philli. Lecz y ia málo rozumny /  
 Co nárzekáním złomic chce twoy vmysl dumny.  
 A ty sie z tego kedyś pošmiewaš ná stromie /  
 Albo kogo infego piástuieš ná lonie.  
 Smiey sie zdrowá / okrutney Lwice / stogie plemie /  
 Potym kiedy nášypa ná me oczy zemie:  
 Euehay ten napis niešie wyniošla mogila /  
 Phillis stoga nedznego Daphnisa zabiła.

## SIELANKA WTORA.

### W E S E L E.

Thyrsis, Morfon, Spiewakow cztery.

Thyrsis.

**P**owiedz nam Morfon / wšák to zá pochwałę dája /  
 Kiedy sie mlodzi ludzie o rzeczách pytaia.  
 Co zá piešni śpiewano / kiedy zá Dámoná.  
 Sąsiádká nášá Phillis bylá pošlubioná.  
 Boš ty tám byl / á nam sie byc tám nie zdárzylo /  
 A mamli prawde zeznáć / y žal komus bylo.

Morfon.

Dobrze ták ná leniwe / á teraz kto inny /  
 Táť grzeczną dziewkę vniost do cudzey kráiny.

Thyrsis

- Thyrfis. Ták to bywa/ postronni lepsié szczęście máia/  
 Tá cudzym lepsié zboże/ dawno powiádaia.
- Morfon. Bárzo też przebieracie/ wsiát sie wam klániano/  
 A ledwie/ iz ták rzeké/ do reku nie tkano.
- Thyrfis. Czego Bog nie obiecal / otrzymác nie snadnie/  
 Często od samey geby / y lystá odpádnie.
- Morfon. Trudno ná Boga skládác / Bog do gotowego/  
 Glupi/ dopiero kiedy nie máš/ chce dobrego.
- Thyrfis. Bog przecie nie opuści ; czas wszytko przyniešie /  
 Nie jedná/ powiádaia/ rozgá roście w lesie.
- Morfon. Co nie szukać/ nie szukać ; niech slinki polyta/  
 Kto záspal ; á kto odniosl/ niech ma y wykrzyta.
- Thyrfis. Nie nátosmy zaczęli / ábys nas stroszował/  
 Kaczebyś to ná inšy czas y mieysce schował.  
 Ale o pieśni prosim ; bo ie wysławiano  
 Až nážbyt. w czym podobno nas też przegarzano.
- Morfon. Bylo o co przegarzac/ y ode mnie macie  
 Tož odnieśc/ y prožno sie o pieśniách pytaacie.
- Thyrfis. Jesli nam Pánne wzięto/ co czynić nie miano/  
 Pieśni nie dla iednego wesela skládano.  
 Ale aby po wszytkich bieśiádách latały.  
 Aluzy cichey muzyki nigdy mieć niechciały.
- Morfon. Bydźże tám sobie bylo. złe sie ráchwiecie  
 Zrozumem/ domá siedzac wszytko wiedziec chcecie.
- Thyrfis. Widziš te ná mnie Táystre sychem wyszywánaž  
 Widziš y te máczuge wołkiem nápuszczánaž  
 Oboieć to dáruie / iedno nas tym dáruy/  
 Slonca/ (mowia) y ognia używác nie žaluy.
- Morfon. Byscie sie iedno ná tey łupi nie spárzyli.  
 Kiedyscie sie ták mocno ná nie záważyli.  
 Jac wezme vpominki ? y podobno z zyskiem  
 Bede lepszym / á wy sie wweselcie piškienm.
- Thyrfis. Już ty iedno záczynáy / nie báwiać sie silá/  
 Morfon. Jáko wiecie / bieśiáda nie mála tám byla.

Gości wiele zaśiedzie / wszyscy z okoliczy /  
 A postromnych nie mało / ktoż wszystkich wyliczy ?  
 Pięcia iedzenia / wielki dostatek dawano /  
 W Muzyki rozmaite na przemiány grano.  
 To w flety / to w piszczalki / to w gesle Podgorskie /  
 Były Regaly / były y skrzypice Włoskie.  
 Potym pito za zdrowie Malzeństwa przyszłego /  
 Każdy pełnił / a ieden doglądał drugiego.  
 Mieniac Cypryde / mieniac iey pięknego syna /  
 Cypryde / y miłości dawce Kupidina.  
 A wtym czterey śpiewaków wynidzie w poysrzodek /  
 Sztanie sie pomulzenie y iednemu przodek  
 Insi dádza. On zacząnie o małym Kupidzie /  
 Tátże o Mátce iego nadobney Cyprydzie.  
 Toż wtory / toż y trzeci / toż y czwarty za nim /  
 Aż sie wszyscy obesli iednákim śpiewániem.  
 Cney Wenery dziecine / gdy miod z dziemi krádlá /  
 Pyszolka melutosciwa w pálušet xiádlá.  
 Aż mu rączka opuchlá : od bolu krzyczáto.  
 Niebożátko / y z pláczem do Mátki bieżáto.  
 A depcac nosfta w ziemie : Moia Mátko droga /  
 Od iákiego robaczka iáka rána frogá.  
 A Wenus rośmiawszy sie ; Mój synu Kochány /  
 A tyś máluchny / ále czyniś wielkie rány.  
 Wtory. Kiedym spal / piękna Wenus widzieć mi sie dála /  
 A Kupidá / chłopie swe / za rączke trzymála.  
 Mowiac domnie : Pásterzu náć to z reku moich  
 Chłopiátko / náucz mi go / proste piośnet swoich.  
 A ia głupi / nie mądry / mniemájac ze miało  
 Być co z niego / bo mi sie człopie rzestkie zdáto.  
 Jalem go wczyc / y grác przed nim proste pieśni /  
 Jákie Pásterze gráta / y Saunowie leśni.  
 Jáko niegdý wynálasł Pan piszczalkę krzywa /  
 Jáko Minerwá surme / y dudkę krzykliwa.

Merkury wdzieczna Lutnia/ Apollo Cytae/  
 Tegom go wezyl / alem puszczal prozna pare.  
 Bo on tego nie sluchal / ale swych chytrosci  
 Dzywal / a przedemna spiewal o milosci.  
 Co Mataka iego robi / iakie on sam strzela  
 Strzalki / y iako miesza z fraszunka wesela.  
 Ratem do frymaktu przyshedl misternego /  
 Czegom Kupida wezyl / zapomnialem tego.  
 Czego mie Kupido nauczyl / to miewam  
 W pamieci / y dzis tylko o milosci spiewam.  
 Chlopie male po ganiu na ptastki strzelalo /  
 A tam Kupida miedzy chroscina wyzralo.  
 Na trzmielowey galezi : raczki mu zadzialy  
 Od checi / bowiem sie mu zdal byc ptak niemaly.  
 Pocznie kusze napinac / belciti gotuie/  
 A Kupido z krzaczka na krzaczek przelatuie.  
 Potym rozgniewawszy sie / kiedy nic nie wskozal/  
 Szedl do starca / ktory tam nie daleko oral.  
 Zial sie przed nim starzyc : bo strzelac od niego  
 Nawyk byl : y wkazal mu ptaka onego.  
 A starzec rosmiawszy sie / y trzasnawszy glowa.  
 Rzece : Nie baw sie dziecie zwierzyna takowa.  
 Ani iey gon / y owsem wcielay / bo msciwy  
 To ptak jest / y dotadeś nieboze szesliwy/  
 Poty go nie wlapis / pokis iesze maly/  
 Ale gdy lata twoie beda dorastaly.  
 Ten co teraz wcielka / co przed toba stromi/  
 Samci na glowie siedzie y sam cie wgoni.  
 Wolala po wlicach Kupida zbieglego  
 Piekna Wenus : Widzial kto kiedy chlopcamego :  
 Wcielk mi / kto mi o nim powie / wdauie ;  
 Kto o nim powie / tego Wenus pocatnie.  
 A kto mi go przywiedzie / nie tylko calowac/  
 Ale go moze Wenus czym lepszym czestowac.

Trzeci.

Czwarty.

Znacny

Znázny jest/ rozeznáš go między stem/ nie biały/  
 Ale iakoby sloncem wszytek przepalaly.  
 Ogzi ostre/ ogniste/ zla mysl/ stodkie slowa/  
 Inše ná sercu nosi/ inše mowi mowa.  
 Slowka iego miód/ ále zle serce/ gniewliwe/  
 Nieublagane/ gdy sie zwasni/ y zdrádlíwe.  
 Nie prawdy/ chytne chlopie/ smieie sie y dasa/  
 Jgra/ y nie folguie: zártuie y kasa.  
 Wloški ma kedziorzawe/ y poglada smiele/  
 Twarzyczka vpornuchna/ y wstydu nie wiele.  
 Reczynki ma krociuchne: lecz niemi seroko  
 Zásiaga/ y pod ziemie przemka gleboko.  
 Nágie/ y gole ciálko: ále mysl kudláta/  
 Strzydeltami iako ptak/ to tam/ to sám lata.  
 Do Pánien/ do otrokow: á ná sercách siada/  
 Luczek ma/ á ná luczek strzaleczke przykláda.  
 Strzalka iego máluchna/ lecz cieciwka tega/  
 Kiedy strzeli/ y niebá samego dosiega.  
 Sáydaczek zloty/ á w nim strzalki gesto tkáne/  
 Ktozemi/ y mnie samey nie raz zádal ráne.  
 Wszytko iad/ wszytko zadlo/ nagorša v niego  
 Máluchna pochodniczka/ ktora y samego  
 Phoebusá nie raz pali: ieslic sie do reki  
 Dostanie; wiedz nie folguy/ y prowadz przez dzieki.  
 Jesliby plákal/ strzež sie; plácz iego falszywy/  
 Smialliby sie/ wiedz przecie/ y smicch nieprawdzíwy.  
 Chcialliby cie całowác/ nie dáysie; bo zdrády  
 Peleno w tym/ y nagorše w vsćiech iego iady.  
 Mowilliby: Cokolwiek broní mam przy sobie/  
 Pobierz odemnie/ á ia to dáruie tobie.  
 Nie bierz/ áni sie tykay/ nie pewne v niego  
 Vpomínki/ y pelen ognia škodlíwego.  
 Morson. Tu koniec byl: á wszyscy znouu wypiiáli/  
 Pánnie y Pánicowi szesćcia winszowali.

Pannie dobrego Meza / Zony Pamicowi /  
 A Pieśni Sykulskiemu niegdy Pasterzowi  
 Przyznawali / ktory lub pod Aetna sie bawil /  
 Lubo nad Syrakuzą spokojny wiek trawil.  
 Spiewal lagodne pieśni. A stada mu zatym  
 Wnożyły sie / y slynal Pasterzem bogatym.  
 Thyrsis.. Bierz taysstre / y maczuga / moy Worsonie drogi /  
 A ieslic sie nawiedzic trafi tamte progi :  
 Powiedz Phillidzie: Ze sie nazbyt wkwapila /  
 Wkwapiona rzecz nigdy z pozytkiem nie byla.

## S I E L A N K A T R Z E C I A .

### S I L E N V S .

**P**Rzecie wyleśne Muzy / przecie w pieśni swoje /  
 Chromis / Niton / y Anazy / malych chlopiat  
 Sylena w cichey iamie zdybali spiacego / (troie.  
 Jeseze byl nie wysumial z wina wczorayszego.  
 Jako zawse: wience mu z glowy pospadaly /  
 Dzban tylko / y Multanti przy stronie wisialy.  
 Rzucz sie nan / y iegoz wlasnymi wiencami  
 Jma wiezac. bo nie raz ich obietnicami  
 Starzec zwodził / a oni darmo sie klamiali /  
 A nigdy nic od niego nie otrzymywali.  
 Gdy sie krecz / w tym Aegle do oney biesiady  
 Przypadnie / Aegle miedzy wszytkiemy Ciady  
 Napiekneysha : a gdy iuz patrzal / iako miala  
 Pelna garśc kalin / twarz mu niemi popisala.  
 Kosmieie sie / y rzecze : Poco mnie wiazecie /  
 Rozwiazcie dzieci / pieśni bedzie ile chcecie.  
 Wam dzieci / piekne pieśni beda a ty za te  
 Uczynnosć / wezmiesz mila inaksha zaplate.  
 W tym zaczynal / a Timphy zewszad sie zbiegaly /  
 A niektore z Saunami tanc gotowaly.



Zwierz dzięki z gor sie sypał: Lás / y wielkie Sośnie.  
 A cokolwiek buynego drzewá w boru rośnie:  
 Wierchami potrzasały / właśnie by rozumne /  
 A wiatrowie cisyli swoje wiania humne.  
 Ani sie tak dziwuje Zmar Orpheowi/  
 Ani skála Párnaska madremu Phaebowi.  
 A on śpiewał: Jako świat stworzon od początku/  
 Jako przed wiekiem rzeczy tych nie bylo szcztaku.  
 Jako ziemiá w swych grunciech zawieszona / iáko  
 Wody / ognie / powietrza / dzieła sie troiáko.  
 Zkad ludzki rodzaj / zkad zwierz wfselki inšy niemy/  
 Jako od bydła rožnym dárem my zowiemy.  
 Zkad sionce / zkad gwiazdami mebo osypáne /  
 Czemu Kšiezyce biorá w światłości odmiáne.  
 Zkad wichry / zkad pioruny / zkad stráśliwe gromy /  
 Co ziemiá trzesá y gdzie są piekielne domy.  
 Czemu zá wieków złotych / ni ziemie oránia /  
 Ni bylo po herotich morzách żeglowánia.  
 Ani zbroj / ani mieczow / ani wojen znáno /  
 Ani Praw / ani wielkich Státutow písáno /  
 Cnota / y przyrodzeniem ludzie sie rzadzili /  
 Až sie potym zmienaglá sweywoley nápilli.  
 Wiec z oycow nie pobožnych nie lepszy synowie /  
 A z złych synow gorszy sie rodzili wnukowie.  
 Nátonec do želázných przyšlá wieków smutnych /  
 W ktorých sie námnożylo síla serc okrutnych.  
 Síla zdrađ / síla fałšow: brát powstał ná brátá /  
 Syn ná Oycá: tu Žoná mežá głáđzi z swiátá.  
 Tu gość gościa: sąsiedzi wzáiem sie morduiá /  
 Že mácochypásierbom truczizny gotuiá.  
 A swieta spráwiedliwość ktora tu mieškála /  
 Obecnie z ludzmi / náwet w niebo plecála.  
 A w tych Bog rozgniewány swiát potopem psował /  
 Dwoie tyłko dobrych duš przy zdrowiu záchował.



A či wiec znovu ľudzkie wietki rozmnažali/  
Gdy tości wielkiey Młarki przez głowe miotali.  
A temu przydawal / iáko syn niezwoyciezony  
Jowisow/ swiát przejezdil/ y ná wšytkie strony  
Strášnym byl. A což potym? wšytkim tego byla  
Moc strášna/ á sámego domowa zgubila.  
Po co šliczna Krolowa dufaš w chytre czary?  
Po co Mězowi swemu šleš niešczesne dáry?  
Nie to čie ma zálečić / nie to wiáre dáie/  
Ale nienágnione šwiete obyčáie.  
Potym šmiech wšytkich bogow gdy Marsá šieciámi  
Przyručil Wulkan / á sam polyškal rogámi.  
Wiec bystrá Atalánte/ ktora swe Pánice  
Tráčila / bez zawodu stoga obietnice.  
Wiec čiebie Venomau/ ách Oycze przeklety/  
A ná tož wczyniony stan Málženški šwiety?  
Aby nim nieostrožna mlódz šlá do wtráty/  
Šle do čiebie žly Oycze iezdić bylo wšwáty.  
Šly Oycze/ y ná tožes pieknych Cor námnožyl?  
Abyš niemi náđ zdrowiem žieciow swych šie strožyl?  
A wy bezecne šiostry/ wy nielutoščiwe/  
Coščiie pomordowáli swe meže wlaščiwe.  
Žá co w piekle bezdenná bániie nálewáycie  
Bezdenná: á prace swey kóžyščiie nie mácie.  
Bogday y tá nie dlugo wzięlá rowná meke /  
Co przyšiggy / y šlubem wwiázawšy reke/  
Potym do niecudnego rozvodu škoczyla/  
A Mězá oyczystych Pánštw pieknych pozbáwila.  
A on nedžmł Málženštwá šlowem omylony/  
Žostal wygnáncem / y džiš iedzie w obce strony.  
Potym przypomniał / iáko škrzetná Koromide/  
Chčiwe oko do Pániey przywiódo wo hyde.  
Ze ia od Štraucymeru šwoiego wygnála/  
Nedžnico/ do czegoć nie / czemuš wiedzietć chčiála:

Nie

Ciebie zżycie z ludzini / Kto sie chce o wszytkim badać /  
 Kto skrzetny / y izeyktem nie umie ten wladac.  
 A izeyk nastodliwsza skutá v czlowieka /  
 Przetoz y ciebie kazdy omial z daleka.  
 A tys tylko nad brzegi pustemi zchadzala /  
 Azes sie w wronie piora nakoniec odziala.  
 A tys Krutu przed lany pieknym ptakiem bywal /  
 A bialoscia z Labecmi dobrze porownywal.  
 Jezyk bezecny izeyk / y piory czarnemi  
 Ospečil cie / y z ptaki pomieshal grubemi.  
 A teraz gdybys cicho latal / cicho siadal /  
 Mnieybys miewal zazdrosci / y lepicybys iadal.  
 Ale ty wszedzie kraczysz / y Sroki cie znaja /  
 A psi / y wilcy / prawie z geby wydzieraja.  
 Takie piosnki wymyslal niegdy kstalttem nowym  
 Apollo / gdy za bydlem chodzil Admetowym.  
 A na bukach wycinal : z tamtad wyczytali  
 Satyrowie / y takze po lesiech spiewali.  
 Oni spiewali / lasy im sie odzywaja /  
 A lasom sie w okolo gory przeciwiaja.  
 A starcá wiec tam one chlopeta trzymaly /  
 Az iuz prawie ostatnie zorze zapadaly.  
 Dopiero sie rozefli. kazdy w swoje slady /  
 Chlopecy z bydlem do domu / Sylen do biešiadu.

## SIELANKA CZWARTA.

K O S A R Z E

Milko, Baty.

Milko. **K** Osarzu robotniku dobry / coć sie stalo ?  
 Przedym miedzy zeladzia nad cie nie bywalo ?  
 Teraz ani docinasz / y pokosy psujesz /  
 Ani rowno z inšymi w rzedzie postepujesz.

216

- Ale po wszystkich idziesz: tak za trzoda w pole  
 Owca idzie / gdy noge na cierniu zątkole.  
 Jakim w południe będziesz: albo do wieczora:  
 Jesli zaraz z poranku robotą nie spora.  
 Bąty. Młku/ nie przyrównyway inszych do swey mocy/  
 Bo ty kosisz nie tylko w dzien / ale y w nocy.  
 Duszą twoią z kámienia kedyś sie wrwała /  
 Sluchay/ áboć testnicá nigdy nie bywała.  
 Młko. Nie bywała: pokimże chłop prosty ma tazyć:  
 Ktory wstawne musi robic / ábo sluzyc.  
 Bąty. Unic sie przytrafiálo ábys zamilował:  
 A nie spal całey nocy / y zalot pilnował:  
 Młko. Boday sie nie trafiálo: szkoda tam byc musi  
 Bez pochyby / kedy pies rzemienia zątkási.  
 Bąty. Ale ja zamilował: iuz to wymunelá  
 Wtora Niedzielá / iáto ná pásć mie tá wzielá.  
 Młko. Panes ty brácie / á my prosty chleb iadamy/  
 Ty z pelney bezki toczyś / my drozdzy nie mamy.  
 Bąty. W tym Pánstwie chwastem w mnie zarosly zagony/  
 A iátom posial / iesze zaden nie plewiony.  
 Młko. Ktoraz to zuchwálicá tak cie popsowálá:  
 Bąty. Owá co nam przy żniwie piesni záczynálá.  
 Młko. Dostales czegoś fukal. Bog frántom nágali/  
 A swierze w slomie / kedyś spal / o tym spiewáli.  
 Bąty. Nie każ ná hárdá / y nie smiey sie z mey glupości:  
 Nie tylko ślepi żebza / Isná ludzie w miłości.  
 Młko. Nie moia rzec byc hárdym / wszákże nie proznuymy.  
 Alle śpieśno przy inszych z kosa postepuymy.  
 Ty zaspieway co o swey miley / lżeysza bedzie  
 Tak robotá / wszák yty dutka slynieś wśpedzie.  
 Muzy / wćiesne Muzy teraz záczynáycie/  
 A zemna moie piekna Pánne wyslawiáycie.  
 Kogo sie wy dotkniecie przez wdzieczne spiewanie/  
 Káždy sie wrodziwym / káždy pieknym stánie.

Bombito ma namilša / wšyſcy cie y mála /  
 Rchuda / y Cygánta zowia ogorzála.  
 Ja ſubtelna / ia Grecka: nie wšytko ſa biale  
 Śiolkki / ſa brunatne / ſa y podpalále.  
 Sa y ſiolká ciemnieyſe / á wždy ie zbieráa  
 Pietne Pánny / y w wienkách przodek im dawáa.  
 Oracz zá plugiem chodzi / zá oraczem wroná /  
 Ja zá toba Bombito moiá ulubioná.  
 Gdybym miał ſkarb Krolewſki / ábo złote báni /  
 Stalibyſmy oboie ze zlotá odlani.  
 Tybyś bebenek / ábo piſzczalkę trzymála /  
 Abo rożá / ábo mi iábłko podawála.  
 Jabym ſtał / iáko ſtawam / gdy taniec wywodze /  
 Piorko zá czapka / gládka ſkorzenká ná nodze.  
 Bombito ma namilša / twoiá noſká biala /  
 Słowká iedwabne / láſká niewiem iáko trwala.  
 Weyje tego Koſarzá / iáko chytrze známi  
 Obchodzi ſie: ták dlugo táil ſie z pieſniámi.  
 Wierés ia dobrze wycial / moiá brodo milá /  
 Nie dármoſ to konopie ták buyno puſciła.  
 Poſłuchay też ty moich / lecz ia nie ſwoiego  
 Nie záſpiwam: Rym tylko dawny Literſkiego.  
 Cerero wielożyzna / zdarz áby to bylo  
 Plenne zboże / áby ſie do gumná zwoziło.  
 Grábćie / y wiáźćie mocno / áby nie rzezono /  
 Słomiány to robotnik / placa tu ſtrácono.  
 Gdy wiátr z pulnocy ábo z zachodu powiewa /  
 Rozſtawćie ſnopy / bo ták kłos ziemniſky bywa.  
 Kto młoci / niech ſie ſtrzeże w przypołudnie ſpánia /  
 W południe zbité zboże / lepiſe do wywiánia.  
 Koſarz ma wſtáć z ſkowronkiem / áleć gdy on ſiedzić /  
 Dobremu Koſarzowi nigdy znoy nie bedzie.  
 Naylepiſy zábi zywot / nigdy nie wprágnie /  
 Nigdy nie wola: day pić / záwſe mieſka w bágnie.

Milko.

Przedniła / nieumiesz tylko nam chwał wárzyć /  
 Kiedy pokrzywó dzieliś / wárny reki spárzyć.  
 Azaby takie pieśni kiedy słońce pali /  
 Przy robotách Kosarze nie ráczey śpiewáli.  
 A ty wiec o miłośkách swoje nárzekanie  
 Záchoway do máciérze / kiedy ráno wstanie.

## S I E L A N K A P I A T A.

B A B Y.

Alkon, Perot.

- Alkon. **Y** Táklinaśá Níce ná swe stáre láta  
 Já máž idzie? y myśli iefcze záżyć swiátá:  
 Perot. Aby zá máž flá može podobno sie wáżyć /  
 W tym watpie / aby z mezem swiátá miálá záżyć.  
 Alkon. Azáż nie Páni? czego pieniádze nie spráwiá?  
 Perot. Pieniádze lat dzieśiatkow śeści nie pozbáwiá.  
 Ani wczyniá mlódey Pánny z stárey báby /  
 A małženstwo nie bárzo śmáczne / gdy wiek stáby.  
 Alkon. Comowis? musiałeś iey nie widzieć w tym czasie //  
 Gdy siłnia z Akšamitem / gdy podwiłe ná sie  
 Cienka / gdy pás heroki weźmie z zántlem złotym /  
 Perot. Gdy oná śeść dzieśiatkow lat ma / á cóż potym?  
 Widziałem / gdy zmárski z licá wymuskála /  
 A z śiwych włosow czarna głowe wdziálála.  
 A przecie bába bába: áż mi iey žal bywa /  
 Násmieśnieyśa gdy owo z sobá pochutnywa.  
 Gdy sie otrząsa / włásnie by muchá z xřtopu /  
 Acz sie ia nie mniey musza dziwować y chłopu /  
 Czym sie to peta: co w tym zá śmáł wpatruie?  
 Kto ták czyni / swiát sobie (mowia) záwjezuie.  
 Jabym wolal ná syie sobie powroz wložyc /  
 A wisiec / niźli sie raz przy trupie položyc.

Alk. Nie

- Alkon. Nie jedneyesmy Mátki / y nie jedney żądze/  
 Ty woliś przyaciela / á drugi pieniądze.  
 Co on dba / byle ieno swych bytow zázywál/  
 Bábke głaſkał / á od niey pieniázki obrywał.  
 Wiec o mlodſze nie trudno otrzeć oſtomine/  
 A máloc teź nie lepicy co raz dzieć nowine.
- Perot. Co nie chybi: trefnie z niey Nogle zártowála/  
 Rádząc iey / żeby krasną czeladke chowála.  
 Aby ſie miał czym w domu zábawiác Pan mlody/  
 A nie biegál rwác ziela ná cudze ogrody.
- Alkon. Coż ona? ábo tego ná rozum nie wzięła:  
 Perot. Bynamniey: y owſem iey roſpráwiác poczela.  
 Játo w tych rzeczách wlaſnie ieſt Boſkie zřadzenie/  
 Játo ſie w niey Tyrymách zákochal ſalenie.  
 Játo zbytney miłoſci / y ſlubu ſwietergo  
 Nie czekaíc / chciał po niey czegoś zuchwálego.
- Alkon. To niecnotá Tyrymách / iáto iá nieboge  
 Vniál zblaźnić: gorzey to (mowia) niź przez noge.
- Perot. Byó ſtyſkał / z iákim ómiecchem Nogle wſpominála/  
 Játo iá ſtátecznym ſłowem náuczála.  
 Aby wprzod z przyaciélem Korzec ziađlá ſoli/  
 Ani mu / nim przežegna Káplan bylá k woli.  
 A oná wiec z przyſięga to obiecowála /  
 A ſłowa / by dyabla chciał / co raz powtarzála.
- Alkon. Wierze że dotrzymála / źle ſálec mlodemu/  
 Ale kiedy ſie przyda oſálec ſtáremu :  
 Tám iuź miáry nie pyray / nagorzey w tey dobie /  
 A zwaſzczá bialeyglowie / gdy iuź noga w grobie.  
 A krewni co do tego? Perot. Do tylá wołali:  
 Aź teź nátoniec mowey proźney poprzeſtáli.  
 Bo ich tym potykała: Jź práwi / czekać  
 Puſzczizny / dla tego rzecz dobrá rozradzácie.  
 Abo mgdy nie vmrze / gdy chlopá doſtanie?  
 Czy lepicy je kto obcy przodkow iey zbieranie

Bedzie bral: bo potomstwa wiem że nie napłodzi.  
 Perot. Nie strąsuy sie: czesto Bog y frąntom dogodzi/  
 Ze ci bábożeniowie / co śmierci czekáli.  
 Zon swoich / pierwey sámi ná márách bywáli.  
 Alkon. Bogdayże szesna zdrowá tego doczekála:  
 Bogdayże y po grobie iego táncowála.

## S I E L A N K A S Z O S T A.

M O P S V S.

Mopsus, Tityrus, Dametás

Mopsus. **W** Poludnie / kiedy słońce nagoretse pali /  
 Stáda swoie do chłodu pospolu zegnáli.  
 Tityrus / y Dametás: Tityrus rogáte  
 Kozy / Dametás capy / y owce kósmáte.  
 Obá młodziency / obá w leciech rowiennicy /  
 Obá dobzy ná fletách / dobzy ná strzypicy.  
 Y pieśni náuczeni / skládác / tákże spiewác /  
 Tákże dobzy záczynác / dobzy y opiewác.  
 Tityr żolto zarástál / Dameta włos: síwy  
 Przyprosyl: ácz wiekiem byl nie bázro lećiwý.  
 Atoli hárdá Teta tráfić w to wmiála /  
 Ze go w zgardę przed czásém síwym wdziálála.  
 Obá tedy pod bukiem wysokim siedzieli /  
 A zwyklemi pieśniámi zábawiác sie mieli.  
 A mnie / gdym od zlych wiatrow / y od nagley rudy  
 Ochrániál sádowine: koziel kedys z trzody  
 Zábłakál sie: y gdy go przez cále zaránie  
 Szukám sledzac / z tráfuntu przypadlem. tám nánie.  
 Krzykna: sám do nas Mopsie / z nászymi tu chodzi  
 Twoy koziel / y z nim czterey kozielkowie młodzi.  
 Alec go nie ináčey wydamy / áz z námi  
 Posiedziš: tu wdziejny cieni / tu chłód pod bukami.



Tu łaki nie przezorne okiem / tu wesoly  
 Pozor / tu z pasz do rzeki same ida woly.  
 Tu Prut / w brzegach zielona trzcina otoczonych  
 Dostarcza wod / naywiekszy mrozem nie dotknionych.  
 Com mial czynic? ni Zaski / ni Paraski w domu  
 Nie mialem / ynie bylo iagniat zawrzec komu.  
 Ale Mistrzowie slawni / ale piesni nowe  
 Porzucilem dla ich gry / me rzeczy domowe.  
 A oni na przemiány spiewac sie imali /  
 Na przemiány sie Muzom pamietac dawali.  
 A lasy okrzykaly raz temu / raz temu :  
 Tityrus wprzod zaczynal / Damerás po niemu.

Tityrus.

Nadobna Amarilli te kwiatki rozliczne  
 Gdym zbieral / chcac przystroic twoie skroni slizne.  
 Geste pszczolki / co po tych lakach miód zbieraly /  
 Bessiecznie mi kwiateczkow rwac nie dopuszczaly.  
 A ty za moje prace / za moje staranie /  
 Day mi namilsha vst twych iedno calowanie.  
 Aby pszczolki o culrze w vsciecz twych wiedzialy /  
 A skroniom tych rozlicznych kwiatkow nie zayzrzaly.

Damerás.

Kwiatek rozy z reku swych Zylla mi dalal /  
 A westchnawshy kilka slow serdecznych przydalal.  
 Jako ten kwiatek / tak sie od ognia rumieni  
 Serce me / a wzdychanie przymnaza plomieni.  
 A iam nie kwiatek / alem plomien przyjal wlasnie /  
 Ktory takze w sercu mym nigdy nie vgasnie.  
 A iesli kiedy ognie skryte vcihala /  
 Vstawiczne wzdychania znouu ie wstrzeszala.

Tityrus.

Wieczorna gwiazdo / iasney nocy napietnieysza  
 Ozdobo / cney Wenery swieco naslicznieysza.  
 Ciemnieysza ty Ksiezycal / a ile ciemnieysza /  
 Tyle nad insh gwiazdy niebieskie iasnieysza.  
 Badz laskawa : a teraz gdy do mileymoicy  
 Ide na tanc / dozycz mi swiatlosci swoicy.

- Miasto Księżyca / który dopiero za wczorem /  
 Nowo nastal / y z pierwszym západnie wieczorem.  
 Nie krásć / nie zbitác ide: ále gdzie prowadzi  
 Miłość. gdzie cie miluig / milowác nie wádzi.
- Dametas. Alpheu / bystra rzeko / ty z przytrego brzegu  
 W morze wpadaš / á swego nie wtracaš biegu.  
 Idac do Aretuzy / swey oblubienice /  
 Do Aretuzy / wyspu wielkiego studnice.  
 A nošiš iey podárki kwiateczki z lišćiami /  
 A piaset twoy / gleboko plynac pod wodami.  
 Turkiem morze przebiegaš / á twych wod nie psiue  
 Woda inša / y ledwie morze bieg twoy czuie.  
 O co stoga okrutna miłość sie nie kuší ?  
 A rzeká šrzodkiem morza drogi sukác muší.
- Tityrus. Juž pierwsze kury pialy / iuž y wtore pieig.  
 Ja tu czekaíac ná cie / karmie sie nádziig.  
 Ná mnie to / czy nie slyšyš ? psi wášy šczekáig /  
 Ná mnie / mniemáig ze wilk / strože wygladáig.
- Dametas. Dáphni / nie báczny Dáphni / iuž miešiac záchodži /  
 Juž pulnocy minelo / iuž sie niebo mlodzi  
 Ná zorza / iam ná oczu šnu iešce nie miálá /  
 Cála noc šwiádkiem mi íeš / zem ná cie czekałá.
- Tityrus. Prožnoš mie pod kádzielá Mátko posádžiłá :  
 Nie bede ia iey przedlá / nie bede robilá.  
 Juž ciebie w moich lećiech zá maž bylo dano /  
 A po mnie Bog cie žegnay Mátko / przyiechano.
- Dametas. Nie po wšytko ná rynec z grošem / moia rádá /  
 Nie po wšytko / brácie moy / chodšíc do šasiádá.  
 Ani do rzemiešlniká dobrze wnieć w domu /  
 A pišczalké vrobíc šobie / niemáš šromu.
- Tityrus. Gašietá mi po trawie Mátká pášć kazálá /  
 Wroná mi niecnotliwa dwoie z nich porwálá.  
 O wrono niecnotliwa / ty maš teraz gody /  
 A ia grzbieciem mebogá przypláće tey škody.

- Dametas. Kwozka po brzegu chodzi / łazetá pływáig /  
 Kwozka gdaże / łazetá namniey nie słucháig.  
 A Kaniá co raz z iednym do gory odleci /  
 Ták sie y v mácochy máig cudze dzieci.
- Tityrus. Jálowko dáleko mi záchodziš w chrošćine /  
 Szukác cie zázwdy trzeba málo nie godzine.  
 Muszeć zázwiešć dzwonek miedziány v syie /  
 Ták ludzbieydlu czynig / co sie rádo kryie.
- Dametas. Owczarzu / nie przypuščezay trzody ku brzegowi /  
 Podlizála go wodá : nie dawno capowi  
 Dostálo sie / że w rzece bobrowal po vřy /  
 A teraz iefezze welne otrzasáig sřyřy.
- Tityrus. Buiáku nádechudlešmi / twoie jálowice  
 Odegnano / á ciebie nie mář polowice.  
 Stesniłeš sie nedzntku / á coć gárdlá sřtáie  
 Rycyřš ; sřyřá cie wřyřtkie paře / wřyřtkie gáie.
- Dametas. Kozle brodáty kozle / co przed trzoda chodziř /  
 Choćiay ty sam przodkuieř choćiay wřyřtkich wodziř.  
 Nie dářmo rogi nořš nawietře ná głowie /  
 Obezyřz sie / co z kózami dzialáig kozlowie.
- Tityrus. Piękna Jodlá ná gorách / Jáwor w gestym boru /  
 Sosná miedzy ogrody / Lipá w poyřzrod dworu.  
 Ale gdy krasny Dáphnis stanie miedzy námi ;  
 Wyřřy głowa náđ wřyřtkie / wyřřy rářionámi.
- Dametas. Leřczyná buyná w Debrzy / Winohrad przy gorze /  
 Chmiel przy płóćie / řád w rowni řzczepiony po řnurze.  
 Ale kiedy nadobna Zelenká táncuie /  
 Miedzy rowiennicámi wřyřtkiemu przodkuie.
- Tityrus. Šiioleczeť ná Wiořnie / á gwozdziť w Jeřšeni /  
 Roza lećie / Ruta sie y zimie zieleńi.  
 A kiedy sie zápala iágody v Bási /  
 A roza / y gwozdziťi kwiatem řwym zágáři.
- Dametas. Lećie mleko / w Jeřšeni iábłko z gronem winá /  
 Ná Wiořnie pořimeczki / Zimie do kominá.

A kiedy

- A kiedy mie Jągentka piękna pocałuje/  
 Ani tak mleko / ani jabłko tak śniakuie.  
 Tityrus. Struzek bieży przez lake / rybki w nim igrają /  
 Kamycki malowane w wodzie sie błyskają.  
 Ale skoro Helentka wstaje swe lice /  
 Tlic nie są iasne strugi / nie nie są krynice.  
 Dametas. Kiedy zorza wstawala rano nad gorami /  
 A kwiatki perlowemi oblala kroplami.  
 Takie lzy ślicznych oczu Phillis wylewala /  
 A wiem to / gdym obchodzil / że po mnie plakala.  
 Tityrus. Wilt leżac nie wryie / kamien mŕŕciac leży /  
 W Jezierze woda stoi / rzeka zawiŕŕe bieży.  
 Ja poyde ŕŕatecznoŕŕcia / choć mna Aegle gárdzi /  
 Slychywalem ze mŕŕko wpadala hardzi.  
 Dametas. W przemiány oracz co rok inŕŕa niwe orze /  
 Zorawie tu mieŕŕkawŕŕy / odleca za morze.  
 Teraz chmury / pochwili niebo sie pogodzi /  
 A mnie niechay nie iedna Bretá za nos wodzi.  
 Mopsus. Tu staneli / á z oka pogladali na mie /  
 Jeslibym wiec na twarzypodal iakie znamie.  
 Przodek ktoremu dacia : á mnie trudno bylo  
 Sadzić / y podobno tez ani sie godzilo.  
 Wziawŕŕy Rozla / tamzem ie zostawil pod lasem /  
 A do domu Parafka inż byla tym czasem  
 Wrocila sie / y wŕŕytko bydlo wydoila /  
 A znowu po poludniu w pole wygonila.

## S I E L A N K A S I O D M A. A L K O N.

**S**Tarzec Alkon / ostatniey w leciech dozyrzalosci /  
 Juz y wieku / y zycia pelen do syroŕŕci.  
 Czekaiaac tylko konca / kiedy smierc zapadnie /  
 Bo kiedy sily niemasz tam / y zyc nie snadnie.

Jedna

Jedną mu tylko troską w myślach zostawiała/  
 Bo starość / lub o inſze rzeczy mało dbała.  
 O tym wſiátkze ma piecza / kto po niej zoſtanie/  
 Komu do reku przyiǳie iey ſpzet y zbieranie.  
 A miał dwu ſynow / ieden z drobnych lat wychodził/  
 Drugi ſie uż do robot wietſzych dobrze zgodził.  
 Obá nie ożenieni: to ſtarcowi tkwiáło  
 W myſlách / á tym mu wietſza wátpliwóść działało.  
 Je ſyn ſtárſzy tam niechciał / gǳie mogli doſtáć żony/  
 V ſáſiad niechciał / ále chodził w obce ſtrony.  
 A owſem táń závázał gǳie zrzeczona była  
 Komu inſemu Pánná: lubo mu czyniá  
 Otuche ſámá / lub ſam checia ſie vnoſił /  
 Czesto go ſtárzec ſlowy lágodnemi / proſił.  
 Czesto ſukał / y gromił / czesto zdrowe rády  
 Dawał / y ſtárożytne przytaczał przykłády.  
 Jáko oczy lákome ſilá ludziom ſkóǳa/  
 Jáko w oſtátne ſwántki y zguby przywóǳa.  
 A ſromotá w też ſlády idzie y nieſławá/  
 A kto w krygách ma záǳe / kto ná ſwym przeſtawá.  
 Ten ſilá pieknych wczáſow / ſilá beſpiecznoſci  
 Záżyie / y wiek mily poda do ſtároſci.  
 A ty ſynu wſluchay / day pokoy cudzemu/  
 Nigdy tá rzecz ná dobre nie wyſlá żadnemu.  
 A Boſkim ſie to ſynom nie zwiozlo: te tráie  
 Swiádkiem tego / tu kedy garb ſie ten wydaie.  
 Jáko by reka ludzka kopca ſypánego/  
 Powiádaia to być grob Krolá Aphárego.  
 Ktory ná tych tu włoſciách panował przed láty/  
 Bedac y w ludzie moźny / y wzłoto bogáty.  
 Dway mu ſynowie w domu doróſli kwitneli/  
 Idás / y Lincés: á ci zmowione uż mieli  
 Já ſie dwie Sięſtrze / Cory Leweyppá ſtárego/  
 Szczęſliwy / by był Ociec ſam doczekał tego.

Azby było wesele doszło y ślub święty /  
Ale pierwey pod ziemię śmiercią Aphár wzięty :  
Tym w domu swym niewiastki nądobne ogladał /  
Choć iay tego od Bogow uprzeymie požadał.  
Lecz zwłoka w ożenieniach zaważe škodna była /  
Tey pogrzeb / y żalobá znowu przyczyniła.  
A co stárcá póki żył wšyscy śánowali /  
Gdy zšedł / ná mlode syny mniey sie ogládali.  
Wiec šepty z tad y z owad / przyšly rozmáite.  
Šepty / ktore pánienskie vcho niepokryte  
Napzod przemogly / że sie káiac poczynály /  
Potym y do stáršych głow iadem záleciály.  
Z tad reki dánie wniwecz / z tad slowá zmiátanie /  
Z tad w pošmiech pošlo onych mlodziencow stáram  
Nákoniec málo bázni Tyndárowicowie /  
Rástor / y drugi co sie Polidewkiem zowie :  
Przypádli ná cudzy targ / y w dom przyiecháli.  
Do Lewcyppá : á tam swych biešiad zázywáli.  
Przemawiajac do siebie infym pošlubione  
Oblubienice : á te nedznice zwiedzijone /  
Dály sie dobrowolnie wwieść / mimo wola  
Oycowšká : bo bialey plci iáko raz swawola  
Popuścíš / iuz sie potym powaža wšytkiego /  
Ani w nich wštydu naydzieš šezetu namnieyšego.  
Krzytknie slawá / rzuci sie co żywo w pogonia /  
Oni dušájac sobie / nie z drogi nie šronia.  
Ješze ná przepych w te tu kraie sie puścili /  
Choć iay w nich o potrzebie iáwney perwni byli.  
Od synow Aphárowych : bo y ci nie spáli /  
Ale gwałtowi gwałtem tákže zábiegáli.  
Tu przy Oycowškim grobie : ták šezęcie zdárzylo /  
Práwie w oczy sie z sobá im zetknáć tráfiło.  
Škoczą do siebie z wozow / broni wreku májac /  
Tuš mi / á tuš mi / z obu stron potrzykiwájac.

Wszakże nim do krwie przyszło / ażaby się słowy  
 Zmiektzyć dąli / wprzód Lincas wżyl tákíey mowy.  
 Pánowie co wam potym? czemu wnošície  
 Cudze Pánny? czemu się gwaltém obchodźície?  
 Co po tych gołych mieczách? nam to pošlubíone  
 Wprzód żony / y przysięga wielka przyrzeczone.  
 Nieprzystoyna záprawde / lubo dla gládkości /  
 Lubo dla pošagu / cudze przeymowác miłosci.  
 Wiemy / żešćie y Oycá zlotem przetupili /  
 A te niebogi słowy piéknemi zmamili.  
 Kradziesz to nie Malženstwo / zdrádá nie wesele /  
 Ażem nie mowcá / ále mowie to wam śmieie:  
 Nie ślácheckie to spráwy / rády to nie zdrowe /  
 Brác dziewki / ktore meze máig iuż gotowe.  
 Szeroki świat / široka Spártá / wielkie wlošći  
 Allkie / Arkádzkie / sílá w Argu ošládłosci.  
 A w Messánie / wiele Míast w Acháyskíey dziedzinie /  
 Wiele w drugíey Pomorskíey Żyżywsckíey kráinie.  
 Wšedzie tám w Rodzicow cných Cor líczy mnogie /  
 Ani w wrode / ani w baczenie w bogie.  
 Wšedzie tám kedykolwíek żywie nie záchcećie /  
 Żon sobie pošlug mysli swoiey dostániećie.  
 Bo / a kto wam nie rad dá? kto pogárdzi wámi?  
 A rzeké: beda iéšće klániác się z Pánnámi.  
 Gdyż to wam Bog dáł że tu y stárożytnościg  
 Domu / przechodźície wšytkích máietnościg.  
 Postapćie przyiacielsko známi / co iéšć náše /  
 Tíech nášym bedzie: á my ná potrzebe wáše  
 Gdžiekolwíek roskazćie / wšedzie pojedziemy /  
 A swátstwa / y wesela spólnie pomożemy.  
 To / y co wiecey mowil; ále ná wiátr słowá  
 Leciáły / y nie wdziéku nie odniosłá mowá  
 Bo oni przy wporze swoim mocno stali /  
 A gdy się iuż ták wżyc rozumem nie dáli.

Náwet rzece: Prze Bogá daycie sie hánować/  
Winnisny sie z obu stron ináčzey hánować.  
Bo y Oycowie nášy brácia sobie byli/  
Lecz iesliście sie iuż ták ná to vsádzili:  
Aby sie to krwia miedzy námi rostrzygnelo/  
A serce wáše zgoła woyny záprágnelo.  
Puscmyto wtkrotka/ niechay Idás moy rodzony  
Da pokoy bitwie: tákze Pollux z drugiey strony.  
A my iáko to mlodszy / ty swodia osoba /  
Ja tákze swoia / sámá dwa uczynny z soba.  
A lubo Bog obiecal smierc mnie / lubo tobie/  
Lubo obiemá / dosyc ná iedney žalobie  
W iednym domu / ostátne nie osierocaymy  
Rodow nášych / y plácu w nich nie przyczyniaymy.  
Ci co żywi zostána / niech zá žonymáia.  
Te Pánny / y Rodzine mila wciešáia.  
Káczeynišli martwemi mieli lezec w ziemi /  
Wielki swar trzeba gásić škodámi málemi.  
To rzekł: á mowom iego bogowie nie dali  
Jsc wniwecz: wnetze stáršy brácia plác działáli.  
Zruczáiac zbroie z rámion / y kładac ná trawie/  
Linces z Kástorem obá ku Marsowey sprawie  
W poystrzodek wystapili / oszczepy stalone  
W reku krecac / y zlotem putlerze sádzone.  
Czuby sie im ná Helmách iedwabne wstrzasály/  
Skoczádo siebie: naprzod Szefeliny miály  
Robote / wgadzáiac gdzieby boł otwárty  
Od tarze: ále pierwey pokrušone hártý  
Byly v želaz / w twárdych bláchách polomione /  
Tim ktory z nich namniey miał ciálo obrázone.  
W tym poyda do Pálášow / y nie lutošciwie  
Jma siec ná sie. Kástor ácz poczyna chciwie:  
Wšákze y tam znác bylo / kto ma sprawiedliwa/  
Bo tá sámá / myśl czyni w bitwách nie lekliwa.



To z tey / to z owey strony z ręką się wysądza /  
 Lincęś mu tylko okiem / y bronią wygadza.  
 Wpátruiąc po mieyscu fortelu swiego /  
 Przytnie nań mocno Kástor / y od rázu swego  
 Wtleknie : w tym go Lincęś / przez swego oblázu  
 Tnie przez szybat / dusáiąc dobremu żelázu.  
 Puścił szybat : á Páláś / przez głowę / przez czoło  
 Wpadł ná poły / záraz się nedzniek zwinie wkóło.  
 Pádnie do ziemi / śmierć go czarna obleciála /  
 A dusá wocemgnieniu człontów odbiezáła.  
 A Pollux zápomniawszy y słowa y wiáry /  
 Zalem zguby Bráterskiej viety bez miáry.  
 Porwał się do oszczepá / Skoczy do Lincęgo /  
 A on / że się nie nádziął nic nieprzyzáznego :  
 Już Páláś do pochew kładł / iáko po wygrány /  
 Lecz wiecey się trzeba strzedz zguby nie nádziáney.  
 Jáko y nieboraká ięgo tám podkáló /  
 Bo gdy z ziemi chciał dźwignąć Kástorowe ciáło.  
 Z tytu Pollux oszczepem / gozie zebro przyległo /  
 Przebił go / aż ná wylot żelázo przebiegło.  
 Padł támże ná Kóstorze : śmierć go zámcroczyła /  
 W tym Jdas / y z nim ięgo družyná skoczyła.  
 Do Pollurá / y wnet go mieczmi okrywáli /  
 A słudzy Polluxowi odpor im dawáli.  
 Já Pánem swym : z obu stron Wielkie zámięśńanie  
 Poczęło być / yrány / y krewie rozlewanie.  
 Aż Jupiter dekret swoy vezyml ná niebie /  
 A nátychmiáśt musiał być koniec tey potrzebie.  
 Bo záraz deszczem ná nie / y wichrem niestromnym /  
 Lunął z gory / y strzelił piorunem ogromnym.  
 Noc czarna wstála / trwogá ná nie vderzyła /  
 Kóskocza się / y ták ich burza rosproszyła.  
 Same tylko dwa trupy ná plácu zostály /  
 Aby potomnym czasóm náukę dawály.

Po Kástorze / iáko to zle prágnąc cudzego/  
Po Lincešie / iáko mieć zle niepowolnego  
Przyiaciela / ábo wíec chćieć sie go dobrać/  
Gdzie nierádo / lepiey tárn z dáleka omítác.  
A owšem kto wkaże niešátet po sobie/  
Tuzby z nim žyć / lepiey ledz z umárlemi w grobie.

## S I E L A N K A O S M A .

### D Z I E W K A .

Daphnis, Dziewká.

Daphnis. **P**Jetna byla Zelená / co sie Páryšowi  
Dála wwiešć / nášego cechu Pášterzowi.  
A tá pewnie Zelene vrodá celuie /  
Co teraz nadobnego Pášterzá cáluie.

Dziewká. Ješze tu nie maš z czego chelpić sie / moy Pánie:  
Márna rzecz powiádaia / sámó cálowanie.

Daphnis. Márna rzecz cálowanie / ále w tey márnošćí  
Ša teš swoje przysnáti / ša swoje šlodkošćí.

Dziewká. Splune ia te przysnáti / y vmyie woda /  
Gdzieš sie vst moich dotknał ta košnáta broda.

Daphnis. Ploceš vsteczká swoje / ploceš moie kochanie /  
A vmywšy mnie znouu day pocálowanie.

Dziewká. Co czyniš : zádušiš mnie / zle z toba žártowác /  
Ktroyby tobie / á nie Pánienki cálowác.

Daphnis. Nie badž hárdá. Jáko sen predko z oczu ginie /  
Ták predko twoiá mlodošć / y vrodá minie.

Dziewká. Niewieš : ze šlodkich iágod roženki bywáia :  
A rožey / choćia y všchnie / przećie vzywáia.

Daphnis. Podžmy tu pod te Lipy / przechodžmy sie z soba /  
Trzebá mi šilká piékných šlow rozmowić z toba.

Dziewká. Nie poyde : y wczorám ćie tákže všluchála /  
Alem sie ná twých piékných šlowách ošutála.

Daph. Wíec

- Daphnis. Wiec tu pod tym Jąworem posiedziemy sobie /  
 A ia co ná piſzczalce zágram kwoli tobie.
- Dziewka. Sam sobie gray / sam wesol badz / iákoć sie widzi /  
 Ucho moje muzyka ſzkodliwa ſie bzydzi.
- Daphnis. Dzieweczka áczes piękna / áczes wrodziwa /  
 Pámieray że Wenus ieſt Bogini gniewliwa.
- Dziewka. Day ſzczesna Wenus byla / á ia nie nie czynie /  
 Oná inſym pánuie / mam ia ſwa boginie.
- Daphnis. Nie mow przeciw Wenerze: by cie nie chlusiela /  
 Albo w nieoddziernione ſidlo nie poieła.
- Dziewka. Niech chlusié iáko raczy / mam kto mie rátuie /  
 Dianna co ſie wiekiem moim opiekuie.  
 Czemu mie ſárpaſz iáko inſza zapáſnice?  
 Ani ſie mnie dotyka: boć podrapie lice.
- Daphnis. Nie badz ták zla: nie zniknieſz przecie przed miłoſcią /  
 Żadna dziewka nie znikła przed iey wielmożnoſcią.
- Dziewka. Znikne / y Bog mi tego dopomoże: á ty  
 Żaniechay mie / á indzie gotuy ſobie ſwáty.
- Daphnis. Zto gárdzi / gárdza też nim / y bázro ſie boie /  
 Że przyidzieſz ná gorſzego / zá te hárdoſć twoie.
- Dziewka. Co mi ſluza / mam zláſki Bozey nie iednego /  
 Chec moia nie przyſtála ieſze do żadnego.
- Daphnis. Nia w tey liczbie ieſtem / y ia ieden z wielá /  
 Cobym cie zá wiecznego chceł mieć przyiaciela.
- Dziewka. Coż czynieć? teraz ſobie ná wolnoſci żyie /  
 Szedſy zá maz / iálobym wiarzmo dáła ſyie.
- Daphnis. Nie niewola w Malzeńſtwie / ále myſl beſpieczna /  
 Alle wciechy mile / ále zgoda wieczna.
- Dziewka. Táť to z przodku cukruia / á potym przewodza  
 Náđ námi / y niektorzy żony zá leb wodza.
- Daphnis. Żartuieſz? wy náđ námi ráczey przewodzićie //  
 Bowożontki / kogoż ſie ná ſwiecie boicie?
- Dziewka. A Lucyna (bez czego zabawy Malzeńſkie  
 Nie bywáia) co czyni? y pologi czeste?

Daphnis.

- Daphnis. Na każdy raz swoje sie lekarstwo náyduie /  
Jest Dianna / co w takiej potrzebie ratuie.
- Dziewka. Strach jest rodzic / a ktoraż w tey dobie nie zblądla /  
Ktora z siły y zwykley barwiczki nie spadla.
- Daphnis. Wszytko za ląty ginie / ale te nadgrodzą  
Szkode dziateczki mile / gdy sie na świat rodzą.
- Dziewka. Jeslibym za cie posla / iesli nie żartujesz /  
Co za oprawe / co za wiáno obiecujesz ?
- Daphnis. Gdy ia twoy / wszytko twoie: ile bedziesz smialc  
Zacenic / tyle bedziesz zapisano miála.
- Dziewka. Teraz sie mowa mowi / gdy przydzie o slubie  
Mowic / podobno sie ktos po glowie zadlubie.
- Daphnis. Bog sluby wiaze: Bogu oddam sluby moie /  
A tobie / iedno ty chciey sklonic serce swoje.
- Dziewka. Kto sie chce zenic / domu y dostatkü trzeba /  
Zla milosc / powiadaja bez soli / bez chleba.
- Daphnis. A dom / y wszytko bedzie / wszytko pilnosć sprawi /  
W Malzenswie / powiadaja / sam Bog blogoslawi.
- Dziewka. Jedynaczka m v Dycá / a Dycá starego /  
Trzeba sie mu uklonic / trzeba laski iego.
- Daphnis. Mam za to / ze nie wzgardzi moim przedsiwzięciem /  
Boby mie tu rad każdy miał w domu swym zięciem.
- Dziewka. Sam sie chwalis / znać ze masz nie dobre sąsiady /  
A wielkie obietnice omylaja rady.
- Daphnis. Wiec ty / iako rozumiesz / poday lepszą rade /  
A przyiacielá posle / y sam w dom przyjade.
- Dziewka. Wprzod ia zmacam / y wzmianke wezynie o tobie /  
Potym dam znać / iakobys miał postapic sobie.
- Daphnis. Dlugoz mam tego czekac? kto miley nowiny  
Czeka / dni da rokiem / Miesiace godziny.
- Dziewka. Kto czeka / doczeka sie / a kto nagle kwapi /  
Abo wozy poszczuie / abo nie wlapí.
- Daphnis. Kto czas ma / czasü czeka / czas tylko opuścza /  
Zlyptak co nie wganía / goršy co wpuścza.

Dziewka.

Dziewka. Kto myśli o czym łacno wszytkiemu dogodzi/  
 Co czynisz? nie macay mie kiedy sie nie godzi.  
 Daphnis. Wszak to już pierśi moje / wszakés y ty moia/  
 Dziewka. Jáko Ociec pozvoli / twoia y nie twoia:  
 Daphnis. Prose cie / nie czyni mi już żadney watpliwości/  
 Dziewka. Nie czynie / ale trzeba wszedzie wczciwości.  
 Daphnis. Dayze mi ná to reke: ze mi strzymasz slowo /  
 Dziewka. Strzymam; bogdaiem tak dziś do dom dosła zdrowo.  
 Daphnis. Niesstetyś / iáko ia tu bázro testnić musze:  
 Dziewka. Fortel ná to / czynić co / y bawić tym dusze.  
 Daphnis. Trudno co czynić kiedy wymysl rozzerwány/  
 Dziewka. Wzdyc nam iesze oswitnie iutro dzien zaranny.  
 Daphnis. Tuli iutro pozeniaś? czy ná insha strone:  
 Dziewka. Gdzie ty bedziesz pást / tam y ia swole przyzene.  
 Daphnis. Dayze mi ná dobra noc pięknie sie oblápíc/  
 Dziewka. Nie baw mie / slonce siáda / trzeba mi sie kwápíc.  
 Daphnis. Násci ten pierścioneček wpominek mály /  
 Dziewka. Iutro sie tu dalibog zabawiem dzien cały.  
 Daphnis. Dayze mi ten wianeczek przewiedly ná poly/  
 Dziewka. Wianek przewiedly! y ktos nie bázro wesoly.  
 Daphnis. Odchodzisz me kochanie / á mnie tu zostawiasz?  
 Dziewka. Pusc mi reke / prozno mie ná ten czas zabawiasz.  
 Daphnis. Bádzze láskawa / á tu wracay mi sie zdrowá /  
 Dziewka. A ty bádz láskaw. Tu ich koniec wzielá mowá.  
 Oná zá bydlem poslá / á Daphnis przy checi  
 Zostal nieborak: iáko gdykto od pámieci  
 Odeydzie: wszytko zmilknie / stoi iáko wryty /  
 Zastrzal májac ná sercu milosći niezbyty.  
 Potym posedl do Kosar / á już bylo byla  
 Pilna czeládká wszytko ná noc wydoila.

## SIELANKA DZIEWIATA.

K I E R M A S Z.

Thyrfis, Menálká.

Thyrfis. **T**O z Kiermášu Menálká: Menál. Z Kiermášu moy brácie. (na cie.

Menálká. **T**U za nie znác? Thyr. Znác az milo pátrzyć  
 To dla czego? czy zem sie troche wiecey napil?

Thyrfis. Nie dla tego / czemus sie tak przedko potwápil?  
 Jesze ledwie z poludniá: á wieczor bieśiády  
 Naylorpsym jest powodem / czyś sie iákley zwády  
 Obawial? czy cie infa spráwá wywa' ilá?

Menálká. Mlodsa sie tam czeladká táncem zábawilá /  
 A w domu puffed. trzeba wyrozumieć Mlodzi /  
 Tam starszym ná málo sie bieśiáda przygođzi.

Thyrfis. Pospolicie Dycowie nási tak dziálali /  
 Czeladce we dni swiete táncow pozwaláli.  
 Sámí sie zábawiali domem / á bywála  
 Czeladz dobra / y dlugo mieysca sie trzymála.

Menálká. Málo nie prawda: á dzis wrzeczy ia chowamy  
 W wiethey grozje / á czesćiey zle o niey slychamy.  
 Nie obmawiam nikogo / y tu w sasiáda /  
 Co sie dzieie / chocia y tam nie bywa bieśiáda.  
 Chocia y czeladz trzymáig gorzey niz w Klas' orze /  
 Przecie co rok bywáig z bykowym we dworze.

Thyrfis. Tak to bywa? y twárdy munstruk ná Kiel bierze /  
 Zle y miékkie wedzidlo: nalepiey stać w mierze.  
 Ale cóście zá Kiermáš mieli? bylo síla  
 Ludá? czy sie iuz y tá niwá wyrodzila?

Menálká. Wie to Pan Bog / co teraz zá czasy nástály /  
 Przed láty zewszad bywal gmin ludu nie mály.  
 A dzis o nabozenstwie cóś wiecey gadáig /  
 A stározytne swiete zwyczaie wstaig.

Thyrfis. Tak to idzie iák żywo: skoro ludzie nowi  
 Nástána / wedle glowy swey każdy stánowi.  
 Stare gáni / áno wice co sie wlezálo  
 Dlugiemi láty / lepiey zeby sie chowálo.

Alle wždy byly pieśni iákcie / y muzyká :

Menálká. A o tym nie wiem co rzecz wšytko sie pomyka  
Nádol / zgineli dawni dobrzy Kántorowie /  
A miásto nich ledá kto Muzykiem sie zowie.  
A Pieśni márne iákies nástrzeplione słowki /  
Bez rzeczy : á w nich gánby tylko y przymowki.  
Przedtym lub swiete Boskie nieśmiertelne chwaly /  
Lub mežnych bohátyrow dzieie w wšách bżmiály.  
Lubo co wesołego / teraz swiát iákoby  
Wšytek wárczy / y zwykłe vmilkly ozdoby.

Thyrsis. A to nie dziwia : iákcie dzieie tákie pienie.  
Bo ná te rymopisy / nie bywa báczenie :  
Jedno v ludzi wielkich : ktorzy swietne spráwy  
Swoie / chcá aby wieczney dostapili slawy.  
A gdy swiát gnusnosť ábo ničzemnosť ósiedzie /  
Co ma spiewáć rymopis : ábo iákcie bedzie  
Mial mieysce : v tych ktorzy rádzyby zgásili /  
Słonce ná niebie / á tym błedy swe pokryli.  
A iž ludzkie ięzyki przecie nie prożniú /  
W wšciech sie same práwie przymowki formuiú.

Menálká. Alle wždy / y z tey miázy bylo co grzechnego :

Thyrsis. Bylo cožkolwiek ; lecz ia nie pomnie wšytkiego.

Menálká. Cokolwiek pomnis / niech tež bede wczesnikiem /  
A tym časem / przysiadzmy tu pod tym chłodnikiem :  
Až sie slonce przesili / zwykł znoy głowie skłódzić /

Thyrsis. Piešczonym tylko głowomžle po sloncu chodzić.  
Nam robotnym nie wádzi : pomálu poydziemy /  
A rozmawiajac / lžeyšá droge wczyniemy.  
Jedná mi sie tám grieczna widziála družyná /  
Ktora Dyánné / y iey brátá Apolliná  
Wielbilá ná przemiány / ná dwie stronie stali /  
Ci przestawáli : drudzy po nich záczynáli.

Pierwsza Muzy / nadobne Muzy / prožno was požáda  
stroná. Ogládać człek zawisly : kto was nieogláda /

- Nigdy ozdobnym / zawsze wżgardzonym być musi/  
 Kto was żagna / kto darów waszych raz żakusi:  
 Nigdy wżgardzonym zawsze ozdobnym się stawi /  
 Najszczęśliwszy / kto zwami do śmierci wiek trawi.
- Wtóra  
 strona. Żądzość mowi: Nie Mistrz to / co po trosze śpiewa/  
 A co się iako moze z pieśnią nie wylewa.  
 Apollo żądzość noga potraci / y rzecze:  
 Wielką Egipską rzeką / wiele błotą wlece.  
 A pszczołki co wdzięcznym miod w Żymecie zbierają /  
 Z małych się y przeczornych strugow napawają.
- Pierwsza  
 strona. Gdzie Apollo okiem swym wejrzy / owce w welne  
 Odzicia się / wymioną mleka będą pełne.  
 Będą Jagnięta swoje czaszke wysysały /  
 A Dworniczki swa także będą wydaiały.  
 Ktora jedno rodzila / będzie dwoje miała /  
 Te y cycka / a drugich będzie donasala.
- Wtóra  
 strona. Pan mi na stado moje pozrzył okiem krzywym /  
 Żaraz kozleta głosem wrzasnely strasliwym.  
 Bydło ielo grzesć ziemię / owce powiesaly  
 Glowę / y zwytkley swoiey pasze zaniechaly.  
 A teraz skorą tyłko wlozga się a kości /  
 Bárzo Pasterzom Boskiey potrzeba litości.
- Pierwsza  
 strona. Apollo zawsze mlody / Pallas zawsze Panna /  
 Apollo z luku strzela / strzela y Dianna.  
 Srebrne strzaly Dianna z luku wypuscila /  
 Jedną w Javor / druga w dąb twardy vderzyla.  
 Trzecia we Lwy / a czwarta ani we lwy / ani  
 W Javory / ale kogos suchwalszego rani.  
 A rani cale miasto gdzie Zboycy mieszkaja /  
 Co miedzy swym / a obcym rozńice miewaja.  
 Niebezpieśni / ktorych ona gniewem swym dosięze /  
 Tam bydło morem / zboże zlym gradem poleze.  
 Starcowie mlode syny będą grzesć / a żony  
 Ledą gdzie potyraja plod niedonoszony:



Abó w niewolstwie będą niedzнице rodziły :

Jey strzały każdego z nog prawie obáliły.

Wtóra strona. Apollo gra ná lutni / Pállás pięknie śpiewa /

Apollo bieśiad / żártow Diánná záżywa.

Wesoła myśl / nie bywa nigdy zazdrościwa /

Szerym ludziom Diánná záwse przyziáliwa.

W który Dom oná posle swoy promieni wesoly /

Tám żyznie polá rodzą tám pełne stodoły.

Pełne obory bydła / pełno máietności /

Ludzie zdrowi / y w síle trwáią do stárości.

Nłódz sie nadobna rodzi / rodziców słucháią

Synowie / áni żony z wstydu wytráczáią :

Káždy śánwie / kogo śánować przystoi ;

Tugdy swar / y niezgodá w domu nie postoi.

Żołwice y brátowe / w iednego stolu /

A świekry / y niewiastki iadáią pospolu.

Pierwsza strona. Diánná / gdy nábie Zubrow / abó losi /

Abó dzikich świn : z wozow Alcydes ie znośi.

Śmiecia sie mu bogowie / á naywiecey iego

Mácochá / gdy ná grzbiecie lub Zubrá całego

Dzwiga / lub Wieprzá / choć go posoká pluskáią /

On ich ięsze potrzasa / że nogámi dregáią.

Wtóra strona. Nie tylko sie Apollo obiera Muzámi /

Gdy potrzeba wnie on włádác y woynámi.

Apollo Krokodylá strogiego položyl /

Apollo setnoreki dziewiesily pozyl.

Kiedy pokoy / nadobna z Muzámi zabáwá /

Dobrze idzie z rozumem y Marsowa spráwá.

Pierwsza strona. Chytre słowá Alcydes do Diánnny marwia /

Nie záwse sie myślistwo twe dobrze obławia.

Ná co liche záiące / lub Sárny biáią /

Ciebie niechay narody ludzkie przyznawáią

Dobrodziytá iáto mnie : máło sie przygodzi

Záiączek / lubo Sárná / y máło záškodzi :

- Zubrowie skodzey wielcy / także Swinią dżika /  
 Na te niechaj sinyz twoiá meżne charty zmyka.
- Wtora  
 stroná. Dobrze Alcydes mawia : bo jednoż staranie  
 O máłym / á z wielkiego wiecey sie dostanie.  
 Bo on rad sílá bierze: y wielcy / Krolowie /  
 Gdyby ná Alcydowym polegáli stowie.  
 Ráczeyty Wolhe / ábo Dunay woiowáli/  
 Z z támtych państw / bogáte plony záwracáli.  
 Mnieyby do wtrzywdzenia bywáło przyczyny/  
 Z stalyby wpokościách domowe chrościny.
- Pierwsza  
 stroná. Mercurius / od dziecí málem oblagány /  
 Jemu mleko / ábo miód z bárći wrzezány.  
 Nie ták Alcydes ; iemu potrzebá tłustego  
 Wolu / ábo báráná z trzody wybranego.  
 Ale też Wilkow broni : mála rożność máia /  
 Wilcyli / czyli stroże stádo wyiadáia.
- Wtora  
 stroná. Cieski Putlerz / lecz ciála wszytkiego on strzeże /  
 Z Míastá máia swoje básty / swoje wieże.  
 Wiecey pies zie / niż owcá / á co owce máia  
 Pásterze / dobrá karmia / duże psy chowáia.  
 Málem trzeba ochraniác wiela / kto záluie  
 Málá dla wiela / czesto ná wszytkim skoduie.
- Menálká. Tu zda mi sie przestáli. iednym sie widziála  
 Nie żadna piosnka / drugim ináczey sie zdála.  
 Ale iuż dom przed námi : wstapmy do chlodu /  
 Z ty nogom spoczynieś z dálekiego chodu.  
 Z w swieto z przyiacielem zábawic sie godzi /  
 Tym czásem o wieczerzy zontká sie záchodzi.

STIELANKA DZIEŚIATA.  
 WIERZBY.

Náis Purska.

Náis.

**S**tojac nąd cichym Porem Náis żalo ścira /  
 Jáko (práwi) tá woda zá woda wplywa.  
**T**ak láta náše bieża / názad nie wrocone /  
 Lecz wody zá wodami ida nieskonzone.  
 Ale życia moiego skoro czas przeminie /  
 Insy nie przyidzie / ani wiek nowy nádplynie.  
 Czyli trudno przeskoczyć kresy zamierzone?  
 Abo práwa náganiac wiecznie polozone?  
 Ráczey to / co nam wieku pozwolono troche /  
 Niechay troski nie gryza / y frásunki ploche.  
 Sámo nádbieży / co iest náznáczono komu /  
 A zla chwila námáca y w záwartym domu.  
 Ja tym czasem ten wártecz bede rospatála /  
 Bede sie w tobie piękny Purze przegladála.  
 Alboć mie też to podła / co y siostry moie /  
 A iáko teraz żywa nąd twym brzegiem stoie:  
 Bedzie pámiatka moia ná wieczny czas stála:  
 Bo nie żył / po kim piękna pamieć niezostála.  
 Jesli mie nigdy tamiec dlugi nie zabáwił /  
 Jesli ná krotofilách wiek sie moy nie stráwił.  
 Jeslim ná łąkách kwiatkow tylko nie zbierála /  
 Anim sie ná wesole Sauny zápatrzála.  
 Ale wzone pieśni w vsćiech moich brzmiály /  
 Te prosze / áby po mnie ná świećie zostály.  
 Swiádcze wami / o Wierzby! co nąd brzegi temi:  
 Stoicie rownym rzodem: ieszce málu chnyimi  
 Rączkami / zem ia tu z was gálasti lamála /  
 A z nich dlugie pieszalki sobie wytracála.  
 A wy Wierzby bylyście kiedyś boginiami /  
 Teraz wod pilnuiecie stojac nąd brzegami.  
 Żaby tylko kolo was wrzáskliwe dukáia /  
 Abo chłopictá rákow pod wami sukáia.  
 Sámeście sobie winny niebogi w tey mierze /  
 Bóście wy w Palládzinym byly Straucymerze.

A między przednieyszymi Pannami was miała /  
A śpiewania / y wszelkich Muzyk nauczała.  
Aleście wy darów iey zażyć nie umiały /  
Boście sie przed ledakiem sławić niemi chciały.  
A to was z Satyrami wprawiło w bieśiady /  
To was w zgube przywiodło y w ich chytre zdrady.  
Bo gdy sie od Pánicy swey nocą ukradacie /  
Gdy do nich ná dobrą myśl / y tance biegate.  
Podkáló to was od nich / co zwykło potykać  
Młode od młodych / gdy sie śmia do nich przymykać  
Z dobrymi dobrym bedzies. Edzie sie ze złym zbracis.  
Bys byl naostrożnieyszym / wasste dobro stracis.  
Zaraz bylo znać ná was nie cudną odmianę /  
Już ani / iáko przedtym / oblicze rumiane.  
Amisście oko miały do ludzi przestronę /  
Ták wiele serce może wstydzic wrazone.  
Czesło sie wam y sama Pállás dziwowała /  
Czesło / co sie tym Pánom dziecie / pytywała /  
A chwóci Satyrowie coraz nádbiegáli /  
Podczas nie trefnie mowy o was septywali.  
Bo kto kogo w wczciwym wrazi zelzywie /  
Rad sie chelpi / y o tym gada wsczypliwie.  
Już ná was wšyscy pálcem z kátow wkázuia /  
Abo sie strzega / ábo przymowti gotuia.  
Nákoniec áby Pállás rzecz pewną wiedziála /  
Do kąpieli Pánienstiey z sobą wam kázála.  
Jeśt gorá tu obłokom wierzchem wystáwiona /  
Pod nią Jáma kámieniem żywym wšlepióna.  
Zwierzchu gory zdroj białe / Zippokrene zowa /  
W iámie tákże krynice naydziesz kryształowa.  
Zdroy mądrym myślom sluzi / y pieśniom wczonym /  
Krynica / w cnym dziewictwie sercom poświęcony /  
Kto chce wiedzieć Pállády wšytkie táemnice /  
Trzeba napoiu czepać z zdroiu / y z krynice.

Zdroj jest każdemu wolny / y gmin gesty miewa /  
 Krynicá sie od gminu infego ukrywa.  
 Sámym tylko Pánienstím wstom sie podáie /  
 Prožno tám siega / kto ma infse obycaie.  
 W niey wody plyná żadnym piaskiem nie zmiesháne.  
 W niey sa smáki rostkosne / wonie niestyháne.  
 W niey Pallás swoie czlonki Pánienstkie omywa /  
 W niey státeczności Pánien swoich doświadczywa.  
 Bo (cud dziwny) gdy sie kto dotknie pokalány /  
 Záraz wodá wcieka / y pierzcha ná sciany.  
 Tám tedy y ná ten czas z dworem swym iechála /  
 A wam / o smetne siostry / przy sobie kazála.  
 Nie dluga probá byla / naprzod sámá wody  
 Wziela w dlon / y slizne wmylá iágoty.  
 Wodá sie nie ruszyla / po niey iáko staly  
 Dlugim rzodem / wshytlic sie Pánny wmywaly.  
 Káždy spokoyna wodá wstydu poświadczyła /  
 Ale kiedy iuz ná was koley przychodzila  
 Czyście nie zbladly : czyście nie zkamiály práwie :  
 Znáć bylo záraz grzech wasz po samey postawie.  
 Jedná sie schylic chciála / á iuz wody wrzály /  
 A z hukiem sie po wshytlicy iámie rozpierzchály.  
 Kto winien / ten wcieka : pełno w sercu trwogi /  
 Trudno ináczey bylo / iedno záraz w nogi.  
 Ale wcieczká prozna / mocna Boska síla /  
 Bo was przeklectwem strogim tudzież dogonila.  
 O zle! krzyknela glosem / o zapámietale !  
 O ná swe / y ná moie imie málo dbale.  
 Tegoście sie ná dworze moim wycwiczyly :  
 Tegoście sie pod bokiem moim powazyly :  
 Ná to wam wysly checi moie y zabawy :  
 Ná to twarz nie zmarszczona / y wmysl láskawy :  
 Mniecie pámiatke tego / aby sie káialá  
 Setna po tym / y mieysce hánowác umiála.

Roskazuje / abyście przy tym błocie stały /  
 (A wysście tu iakiemus błotu przybiegaly)  
 A stanelyscie zaraz: iesze ktoraś chciála  
 Ruszyć noga / a noga w korzeni już wrastála /  
 Chciála rekami kląsnać / iako sie rekami  
 Zamiosła / tak obrośła wszytká gąleziámi.  
 Ciało w pień poszło / członki skora oblezione /  
 Liście ná was wionelo / nápoly zielone.  
 Nápoly bláde / pełne nie smáczney gorzkości /  
 Znát przestráchu / y wásey ostatniey záłości.  
 A sstałyscie sie nowo ná ten czas Wierzbámi /  
 A po dzisdzień rośniecie Wierzby nád wodámi.  
 A Pállás nowym futiem: Tu tu wfetecznicie  
 Piycie błoto / niegodne Pánienstkey trynice.  
 Niegodne áni dáwać owocu żadnego /  
 Niegodne áni miewác liścia ozdobnego.  
 A kwiat wáś niech podobny leci páieczynie /  
 A z dzewá niech nie bedzie robione naczynie.  
 A ledwie między dzewy bądźcie policzone /  
 Ale żeście w Muzyce byly náuczone:  
 Niechay w was moie dáry nie giná do szetá /  
 Niechay zwas sobie krecą pisezalki chłopieta.  
 A pierwsze ná nich biorą do piosnek ćwiczenie /  
 A moie wspominaia od was obelzenie.  
 To rzekły / ná swe Pánny poglądála stogo /  
 Wkázuiac iako sie zla rzecz pláci drogo.  
 O Wierzby! niemowie to do was z wragánia /  
 Któ sie wraga żaden nie wydzie karánia.  
 Ale zem z was poczátki niegdy brála mále /  
 Jesli beda ná świecie prace moie trwále.  
 Niechay trwáia w pámieci y wáse przygody /  
 Moze być / że korzysć wezmie z wásey skody.  
 Jáko ia teraz biorę / y karze sie wámi /  
 A wole nád pustemi schadzáć tu brzegámi.

Niżli sie popisować v gminu podlego /  
Z takim kto żył / zároveň był miewan zá tákiego.

# SIELANKA IEDENASTA.

## S L V B.

**P**Jeknego Siemiáwskiego cne Muzy chowały/  
Z słodkich zdrojow swoich dárem nápawáły.  
Káżdá z osobná drogich przysmátow rozlicznych/  
Nie leniac sie przynosíc do iego vst ślicznych.  
Táké wiec w wonnych lákách pšczoły pracowite/  
Gdy ich robotom przysšley chwile przyzwóite:  
Z rozlicznych kwiecia smáti co lepsc zbiórájá /  
Z piékný plastr słodkiego miodu nápelniájá.  
Káżdá w wyslách swych wielkie nádzieie gotuie /  
Káżdá sobie vciechy rózne obiecuie.  
Tá / że ozdoba piesni sercowládnych bedzie /  
Tá / że wielkich prádziádow swych mieyscá zášiedzie.  
Z waznomysłná ráda powláda / y zdroie  
Gładkiey wymowy zbierze w mądre słowá swoie.  
Niektore do buláwy reke sposabiáły /  
Z drzewem / y páizá wládac przycuzáły.  
Strách Tátárski / y pewne ná potym zemšzenie/  
Táké wiec mlodym synom Orlicá ćwiczenie  
Dáie: gdy ich ná skrzydle swym noši w oblókí /  
Z vřázúie rączych pior polot wysoki.  
Z oni wiec skoro sie w swe piorá odziáli /  
Geste stádá žorawi džikich zágámáli.  
Ták sie on miał swym mlodym rámieniem do zbroi/  
Z wielkich bohátýrow krwi wšytko przysšoi.  
Bo kogo ná šwiát chwilá vrodzi šczęšliwa /  
Ten przed láty y rozum / y bogáctwá miewá.  
Przed láty y do niebá slawá wylátuie /  
Przed láty ludzkie serca sobie pozysšúie.

Ráno sie wſhytko ſypie ſzczęśliwym ná łonie/  
 Ani miły byt czeka pozney ſiwey ſtronie.  
 A komu obietnice Boſkie co zdarzają /  
 Pierwey nim on zámyſli / w dom mu przynaſzają.  
 Co wickowi málemu / y látom dziecinnym /  
 Przyzwoitſzym igryſtku / y myſlom niewinnym.  
 Co moze byc dálſzymi ploty oddzielono/  
 Jáko to / co Cyprydzie zlotey powierzono.  
 Czym oná báwi mezkie ſercá iuż doyrzázale/  
 A małżeńſtwy wyſtáwia domy okazále.  
 Atoli Sieniáwſkiemu przedcy niſ iágoty /  
 Wiek oſypal / przypádly ták piękne pogody.  
 Ze ſerce ſwoie podal do rzczyſtátecznych /  
 A nie vlekl ſie záżyć Małżeńſkich praw wiecznych.  
 Nadobna Nympho / Krolow ſtárożytnych plemie /  
 Kiedys nam brała práwie gwiazde Ruſkiej ſiemie.  
 Jákich ci wiſchowánia Muzy nie działály ?  
 Játkimi cie pieſniámi w Niebo wyſtawíály :  
 A tyſ wiec madre vcho do ich mow ſlániálo /  
 A przy chwale / przyiázných przeſtrog vſluchálo.  
 Bo ſkoro przez przyſiege / y przez ſluby ſwiete /  
 Miedzy wámi małżeńſtwá wielkie ſlowo ziete.  
 Wſhytkie weſela / wſhytkie rádoſci tám byly/  
 Sámeho Zymenea tám nie dopuſćily.  
 Oſtrojne Muzy : bowiem wychowánicá ſwego  
 Niechćíály ieſzcze oddác z opieku zwykłego.  
 Ale ſwa mocná reka nád nim zatrzymáły /  
 A do ciebie obmowe táká záczynáły :  
 Piéknemu Sieniáwſkiemu cna Pánno oddána /  
 Tobie teraz náſtáie zorza tylko rána.  
 Ale wieczorney gwiazdy czekác ci nie trzebá /  
 Ani ſie oná ieſzcze wam wkaže z Niebá :  
 Ani dzís / ani iutro : ani ty zyc ſobie  
 Zrywác owocu / ktory ieſzcze nie ná dobie.



Kwiat tylko widzisz darów tobie obiecanych /  
 Dziś nadzieie / a potym doznasz wciech samych.  
 Ktorem ieszcze y słonca / y pogody wiele  
 Potrzeba / nim ich bedziesz mogła záżyć smiele.  
 Wszytko látom podlega / a iáko przestale /  
 Nie wielka korzyść niosa / tak y nie doyrzálne.  
 Ani sie ztad wciehsyl / kto názbýt leniwie  
 Szedl zá chęcia / ábo kto názbýt wkwápliwie.  
 Ani sie to zdarzylo snać samey Wenerze /  
 Chocia y oná iákoby namedzsa w tey mierze.  
 Bowiem swa kwápliwoscia / cnego Adonina  
 Wtýrala / Krolewny Cynireyskiej syna.  
 Ktozemu zá onych lat / tam gdzie słońce wstáie /  
 Rownie nie miály swietne Assyryjskie kráie.  
 Jákowe ná obráziach piękne Rupidyny  
 Málwia / ábo inszych gládkich bogin syny.  
 Látó ledwie pietnaste / á przy Fraucymyerze /  
 Nie rozeznać go bylo / iedno po wberze.  
 A miedzy rzeszwią mlodziá sam Krolewie práwy /  
 Kiedy przyszlo pokazac Rycerskie zabawy  
 Przed wszytkiem / y konia ochotniey doskoczył /  
 A przystoyniey go osiesć / y gládzey nim toczył.  
 A dziewem złożyć miernie / lub też lotne strzály  
 Z ciegolego luku / rowny pierścien wbiáły.  
 Lub oszczepem do miyscá rzucić przychodziło /  
 Przed wszytkiem mu szesćcie pochwale dárzyło.  
 Ani ná wyscig zaden rownal mu raczoscia /  
 Ani w inszych przystoynych igrzyskach dzielnoscia.  
 Osobliwie Minerva / zá iedno kochanie  
 Miala go : y my Muzy / przednieysze staranie  
 Czynilisy o iego cwiczeniach wczinnych /  
 Záprawuiac mu serce do cnot swiatobliwych.  
 A do pietney mądrosć / taki wiec szczep nowy /  
 Kiedy mu buyna ziemia sluzy / y wiátr zdrowy.

Pilnego ogrodniká reka vszczepiony /  
Przyodzierwa sie bárzo snadno w list zielony.  
A co rok podrastaniem nie leniwym wstáie /  
A nádzieie wzytku nie poznego dáie.  
A iáko słońce / kiedy swoy woz ráno toczy /  
Do swietnego promienia ludzkie ciągnie oczy.  
Ták sie tu niemu wshytlich ludzi zapátrzánia  
Ciagnely / y ozdobnych spraw oczekiwánia.  
Snác y nie jedná w domu / wielkich wrodzona /  
Strytym cichey miłości ogniem postrzelona.  
Geste wzdychánia ná swym sercu powtarzálá /  
A zámyslánia swoie Wenerze zlecálá.  
Látoma rzecz vrodá / áni zloto / áni  
Swietnych kleynotow promień serce ták vráni  
Snác to y przyiacióly málo wierne czyni /  
Bo káždy sobie woli : wiec téz y bogini  
Cudze modlitwy gluchym vchem omiálá /  
A ná swa strone / miásto nich zámilowálá.  
Co iá zá myśli / co iá zá checi miótály ?  
Jáko ná wielkim morzu rozigráne wály  
Szyru nie sluchájącym / okretem cískaia /  
A wladze / áni wioślá / áni zagle máia.  
Ták Wenus w zápalonym sercu siemiešálá /  
Bo ácz wshytko po myśli miec sie spodziewálá.  
Ale drobnieysze látá / y wiec iesze miéki /  
A czekánia dálekie / y zwłoki przez dzieki  
Watlily w niey otuchy / y wolne nádzieie /  
Bo miłość zá ieden dzien dōšyc óšiwieie.  
Nie ták śnieg / gdy mu słońce ná wiošne dogrzewa /  
Predko táie / y w wodny strumien sie rozplywa.  
Jáko oná w šalonym vmysle táiaálá /  
Nákoniec sercu swemu dōšyc wdziálá.  
Názwálá to Malženstwem : czego nie czynily /  
Inše Tymphy : gdy icy te skwápliwōšć gánily.

Przy

Przynajmniej aby była lat tych doczekala /  
Gdyby go prawym mezem zwac sie nie sromala.  
Ale rychleyby dziewa / rychley twarde staly /  
Zdrowey porady / zdrowych namow vsluchaly.  
Nizli milosc / lacniey byc moga hanowane  
Szalone kola / z przytkrey gory rozbiezane.  
Ma Venus Adonina wshytkiego w swey mocy /  
A iako dzien sie ostac nie moze przy nocy:  
Jako promienie gina przy zley nie pogodzic /  
Jako ryba odmienia snak nie w swoiey wodzie.  
Tak on wshytkim wciefsny / wshytkim wlochany / (miany.  
Cny Krolewic / wziął wielkie w sprawach swych od:  
Pod rzadem nowej Pániey iuz go ani pole  
Widywa / ani koniem krazy w rownym kole.  
Iuz y przed prochem / iuz y przed sloncem sie krye /  
Iuz miedzy rowna sobie mlodzią sie nie wie.  
Czasem po wirydarzách / po chlodnikách schadza /  
A leda zabawami wiek / y żywot zdradza.  
Naczescey go muzyka / y tańce trzymaja /  
Abo lagodne piesni w ucho mu wlewaja.  
Mali Rupidynowie / abo mu blaznią /  
A sen / y rospieszzone pokoie cukruia.  
Zewszad pizma / y drogic zalatuis wonie /  
Roze nigdy nie zchodza z utrasioney skronie.  
Bantkiety calonocne / a chec piekney slawy  
Zagasta / y Rycerstie zginely zabawy.  
Muzy wygnane wzmianki zadney o dzielności /  
Wshytko poleglo w mielkich wczasach y gnusności.  
Ludzkie checi odpadly / y serca zyczliwe  
Nastapily hanbienia / y mowy dotkliwe.  
Dzone piekna krase / y oblicze sliczne /  
Pospeczyly rostkofy zbytnie / wstawiczne.  
Nakoniec mile zdrowie / y potrzebna sila /  
Za zbytkiem / przyrodzona wladza utracila.

Przye

Przyšły choroby / y wiek wwieǳy w młodości /  
 A szcetu nie zostało dawniejszey rzeźwości.  
 Śmierć po tym / mimo kresy życia zamierzone  
 Zaciumiła przed czasem ciało utrapione.  
 Taki wiec kwiat na pięknym polu okazały /  
 Nie lutościwe grądy / lub defceze wlały.  
 A on poległ na ziemi wszytek pochyłony /  
 A z barwy y z ozdoby własney oblupiony.  
 Jaki tam płaczow : jakich trosk Venus zażyła :  
 Jakimi żalosciami serce swe trapiła.  
 Co za lamentsy lala : co za narzekanie :  
 Co za tłuczenie pierśi : y reku lamanie.  
 Ani wbiory / ani śata żadna cała /  
 Ani na głowie kosa w swey mierze została.  
 Dopiero bledy swoje / y zła raǳe widzi /  
 Dopiero sie kwąpliwym wymyslem swym brzydzi.  
 Chciałaby na wstecz / ale trudno : bo po szkodzi /  
 Śnaćby łacnieysza rzece / ktora mościę wodzię.  
 Bieg swoy zmieśa / nazad sie obroćić do głowy ;  
 Tuzi nazad przeskoczyc brod Acherontowy.  
 Juzby byla y na śmierć sama zezwolila /  
 Aby byla z swym miłym choćay w grobie zyla.  
 Ale iako rodzajow ludzkich śmierć nie minie /  
 Tak bogowie są wolni od niey / y boginie.  
 Umarzec nie mogła : wszakże ono złe baczenie /  
 Aby iey ponośilo tym mnieysze zelzenie.  
 Puściła wieści / że iey Oblubieniec drogi /  
 Wpadaiac nieostrożnie w łowiech na Zwierz srogi.  
 Zebem nie lutościwym Odyńca dżitiego  
 Obrążony / postradał żywota milego.  
 A temu / aby lepsza wiare uczynila /  
 Świeto sławne / y obchod wieczny postawila.  
 Na ktorym / Adonina iey Tymphy plakaly /  
 A okrutnego Wicprza zeby przeklińaly.

Nie rozum / y przed czasem zle o sobie rądzi /  
A po zgubie / ná watlych otuchách sie sádzi.  
A kto sie ná ostrožność przystoyną ogláda /  
Ten z plochey chuci rzeczy škodliwych nie žáda.  
Ale ábo sie swoím bázieniem spráwuie /  
Albo z cudzych przypadkow szczęście swe miárkuie.  
A ty cna Pámmo / gorsey nie obietay strony /  
Nie moze z bladzic vmyśl dobrze vrodzony.  
Ani sie ná podleyse rzeczy zápatruie /  
A owsem sobie wazne vciechy gotuie.  
Jákich ty da Bog záznasj czasow przyzwoitych /  
Zázywając y slawy / y cnot znákomitych.  
Oblubienicá twego: kiedy boie krwáwe  
Béda mu przynosily zwyciestwá láskáwe.  
Kiedy odkryte polá Pogánskiemí trupy /  
A wielki plon požeme / y bogáte lupy.  
Wieznie wtyl powiazáne / zacnych Murzow zony.  
Vpominek ze wšytekich tobie vdzielony.  
Wšytkim ten dzien záwita znáczny / y szczęśliwy /  
Gdygo z woyny pomiesie kon piękny / chodziwy.  
Miedzy tysiacmi mlodzi: zmázy ieszce krwáwe  
Tarcz okáze / y znáczná boiowá kuzáwe.  
Ty bedziesz niewymownych pociech vzywála /  
Slawá bedzie pod same oblóki buiála.  
A iesli wrec potrzeby záida pokuiove /  
Z niego Rzeczpospolita wezme rády zdrowe.  
Ná nim rzeczy polega / y ná iego glowie /  
Zechca wesprzec Mlátestat swoy mozni Krolowie.  
A gdziekolwiek obróci twarz swoje szczęśliwa /  
Zewšad vstysy w niebo modlitwe zyczliwa.  
Ably wiecznie záznawal szczęścia pogodnego /  
Ably żył / iáko dlugi kres wieku ludzkiego.  
A to wrec niech dla chelpy nie bedzie rzeczone /  
Bez nas nic nie moze byc w rzeczách tych spráwiono.

Silá farb rozmaítých obraz potrzebuie /  
Ktory dopiero węgłem Malarz narysuie.  
A zániedbanie wiele pięknych rzeczy romi /  
Ani żaden lás takich wychowa iábloni.  
Choćiaj tám dzzewo mnoży same przyrodzenie /  
Jáko wíec ogrodnice rostopne szepienie.  
Máietność wielka w níkim sercá nie obudzi /  
A wiele níkczemnikow naydzieś możnych ludzi.  
Ktorych y życie / iáko iednego niedzniká ;  
A zésie / rowne śmierci mdlego zagrodniká.  
Kiedy go przy motyce duszá odbieżáá /  
A po nim żadna głośna sławá nie zostáá.  
Ale gdzie rozum świetná máietnością wladnie /  
Tám y dzielność / y iáśná cnotá idzie śnádnie.  
Tám y przewaźnych rzeczy wielkie záciągánie /  
A nieśmiertelne w rściech ludzkich wspomínánie.  
A ná co gibka młodość zrázu kto náchyli /  
Do tego sie przez wśytet wiek ná potym síli.  
A kto szwánia nie świadom / próżno z nim ná pole /  
A tarnek (mowia) ostry z młodu zaraz kole.  
Z młodu Sokolá w buyne łowy zápráwuiá /  
Z młodu Juncom do iárzma kárku náłámuia.  
Ná początku należy / kto ten dobrze spráwi /  
Polowice wygrawa / y ná tym wiek trawi.  
Tu Muzy przestawáły á Pánne wrodzony.  
Wśtyd rumienil / y wzroł icy / do ziemie wlepiony.  
Nie dal sie podnieść / ani przyślo icy do mowy /  
Táki wíec stoi świetny obraz mármurowy.  
Gdy go pilnego mistrzá reká wgládzilá /  
A ozdoba przystoyná křtálnie wdárzyłá.  
Trudno sádzic co w skrytych myślách sie táilo /  
Bo komu z przyiacielem rozstawáć sie miło ?  
Lecz posły zdrowe rády / y ták wkochny  
On młodziemec z nowu íest swym Muzom oddány.  
A ony

A ony go uniosły w swoje piękne kráte /  
Tobie / cna Pánno / iesli restnica zostáie:  
Wiechay zostáie wespól nádzieia stótkrotna /  
Ktorąc ná potym odda z lichwą chwila wrotna.

## SIELANKA DWUNASTA. K O Ł A C Z E.

Pánny, Pań fześć par.

Pánny.

**S**roczká krzekce ná plocie / beda goście nowi /  
Sroczká czásem omyli / czásem prawde powi.  
Gdzie gościom w domu rádo / sroczce záwsze wierze /  
A nie kaza sie kwápic Kuchárzom z wieczerze.  
Sroczko vmies ty mowic / powiedz / gdzieś latála:  
Zktoryies strony goście iádace widziála:  
Sroczká krzekce ná plocie / Pánnie sieráduie  
Serduśtko / bo milego przyiaciela czuie.  
Jedzie z swoiá družyná / Pánicz wrodziwy /  
Pánicz z dálekiej strony: pod nim koni chodziwy:  
Kon lisy / bialonogi / rzad ná nim ze zlota /  
Pánno gotuy sie witác iuz wiezdza we wrotá.  
Iuz z koni pozsiadáli / wšytko sie podworze  
Kozsmiálo / iáko niebo od wesoley zorze.  
Witamy cie Pánicze / dawno požadány /  
Czeka cie wpominek tobie obiecány.  
Obiecány od Boga / y od domu tego /  
Po obietnice trzeba wsiádác ná rączego.  
A ty sie gdzieś zabawiaś / iuz nam nie stawálo  
Oczu / wygládáiac cie winienes nie málo  
Sam sobie: á pogonic trudno y godziny /  
Cobys rzekl gdyby to byl otrzymál kto inny.  
Bárzoś sie wbespieczyl: czyli tak wrodzie  
Dusaf swoiey: kto dusá nawietšey pogodzic.

Defez go zlewa: nietrzebá spáć y w pewney rzeczy /  
 A Bog nie dźwignie / kto sie sam nie ma ná pieczy.  
 Często zazdrość o tobie zle powieści śiałá /  
 Ale cnotá zazdrości wiáry nie dawála.  
 Trudno śtáteczność rufyć: niechay zly wiátr wieie  
 Jáko chce / przecie oná nie tráci nádzieie.  
 Redys sie nám zabawiał / moy Pánicze drogi /  
 Serce nam przez cie mđláło / y te pietne progi.  
 Pustkami sie widziály: czyliś ná Jelenie  
 Z myślistwem iezdził: wámi / wámi leśne cienie  
 Świádczymy / iákosny wam częstokróć láciály /  
 Jáko często zabawy wáśe przeklińály.  
 Lubo stóga: Dyánná: w sirowey kárności  
 Druzyne swoje chowa / ále przy głádkości  
 Trudna przestrogá: byly inśe obawiania /  
 Bo y háráp má swoje przykre doiezdżania.  
 A od plochego Żwierzá wrośnie nowiná /  
 Jęśże po dźiódzieni płáče swego Adoniná  
 Wenus jáłosna: Ach / ách młodziencze wbogi /  
 Jáko cie dźitkiey świnie zab wránil stogi?  
 A tys drugi młodziencze w wściech náśnych bywał /  
 Názbyteś ách nedzńitu / w leśiech przemieśtiwał.  
 Dáleko cie nieśczesne łowy wnośily //  
 Aż cie nákoniec láig wlásiwá skarmily.  
 Pelna jest trwogi miłość / y w każdy kát wchá  
 Przykláda / raz iá boiázn / raz cieśy otuchá.  
 Czyli cie krotosile iákie zabawiály?  
 Tam tu bez ciebie áni dźien widziál sie biály.  
 Ani stonieczko iáśnie: komuż do wesela  
 Przyść może / gdzie milego nie máś przyiáciela?  
 Czyli nie każdy serce ma iednákie? czyli  
 Co z oczu / to y z myśli? á czásem omyli  
 Oko iáśnie: o tobie tego nie trzymamy /  
 A owśem sie póciechy wśelkiey spodżiewamy.



Sokol' wysoko buia / á buiawšy sílá /

Jedno mu dzewko / iedná mu gálaztá mila.  
Młodość przestrona pátrzy / y daleko strzela  
Zmysłami / áž Bog náwet káždego oddziela.  
Własna czasłta / kto ná niey przestawa spokoyne /  
Wšytkiego ma dostátek / wšytkiego ma hoynie.  
A ty myśli wšpokoy / moy Pánicez drogi /  
Nie dármó cie tu przymióst twoy kon bialonogi.  
Prystał / we wrotá wchodząc / znáć żešmýc tu rádzi /  
Rádzišiny wšyšcy tobie / y twoiey czeládzi.  
Juž y Mátka / y Pánna wítać cie wychodzi /  
Poprzędz ich reka / tobie poprzędzić ich godzi.  
A zolem niško wderz : iest dla czego zolem  
Wderzyć : á nie chćiey sieć zá gošćinnym stolem.  
Až otrzymaš co prágnieš / wšytko z časem plynie /  
Co ma być iutro / niechay bedzie w tey godzinie.  
A ty Mátko nie zwłaczáy / czyn cóš wymyśliá /  
Zadná rzecz sie nie koney / g dzie rozmysłow sílá.  
Pánno / čas uż rospuścić wátkoze rozwié /  
Czas oblec háty / tákiey spráwie przyzwoite.  
Stroyćie Pánne do slubu / sásiády zyczliwe /  
Slub šwiety iest y wáše prace šwiatobliwe.  
Wšák tež wam te posługe przed tym oddawano /  
Tož y zá Máték wášych w obyčajiu miano.  
Káplanie / gotuy stule / zbladješ nam Pánicez /  
Bá / y Pánne ká za ká plynie bez obliže.  
Przeletješ sie Pánicez / boiažn to od Bogá /  
Szczęście tám bywa kedy bywa táka trwogá.  
Nie plácz Pánno / bo rzeka / że pláczješ z rádošći /  
Pomyšli któš y gorzey : bo sílá zazdrošći.  
Nie pierwša ty od Mátki wychodziš z opieki /  
Abóš chćialá ná lome iey miešćác ná wiéki.  
A oná przy Mátce šwey nie wiecznie miešćálá /  
A tyš sie nie dla tego ták tu wychowálá.

Jużescie wstade swietym / wszyscy wam daiemy  
Na szczescie / y milego zycia winsuiemy /  
Bogdaiescie dlugi wiek z soba pomieszkali /  
Bogdaiescie wselakich poctech doczekali.  
Potrawy postawiono: do stolu siadajcie.

W poyrzodku miesce Pannie z Panem mlodym daj  
Jmci z soba byc: tak wiec dwa szczepy zielone / (cie.

Stoia w nadobnym sadzie pospolu sadzone.

Panna nie wzniesie oka / serdusko w niey taie /

A Pan mlody dlugiemu obiadowi laie.

Niech kucharze potrawy dziwne wymyslaja /

Niechay win rozmaitych hoyno nalewaja.

Kolacze grunt wszytkiemu: a moze rzec smiele /

Bez kolaczy / iakoby nie bylo wesele.

Laska w prog wderzono / iuz kolacze daia /

A przed kolaczmi Panie nadobne spiewaja.

A tancie predki wioda / y klestca rekami /

Zabawmy oczy tancem / a vsy piesniami.

Ta / co bialem trzewiczkiem blysnela na nodze /

Jakoby rzekla / ze sie ia tez na co godze.

Pierwsza Pannie / co tu z Panna siedzisz za tym stolem /

para.

Tobie teraz wieziemy tancie pieknym kolem.

Tobie klestczymy / czyli ty nie slyszysz tego?

Ale cie mysl wnosi do czegoś innego.

Tlusty kolacz miesimy dla twoiey zabawy /

Syry kolacz / sa iestze syrniesze potrawy.

Wtora

para.

Sliczna Panno / dzis tylko Panna cie witamy /

Jutro z nami porownasz / w tym cie wperwiamy.

Dzis sie stomasz / jutro sie bedziesz wsmiechala /

A zal ci bedzie / zes tak dlugo proznowala.

Piesci Matka / a przecie nie smaczno w pieszocie /

A z milym przyacielem smaczno y w klopcie.

Trzecia

para.

Nie dumay nam Pannie / iuz kolacz na stole /

Teraz jest twoie zniwo / teraz twoie pole.

Dzieciom

Dzieciom kolacz / dla ciebie będzie coś lepszego /

A ty pamiętaj zażyć fortelu swojego.

Morzem ma być młodzieniec / morzã żeglarz prosi //

Morze nie słucha / ale gdzie chce żagiel nośi.

Czwarta Panno / już cie to Matka z domu przez wyprawia //

pará. Chleb to z domu przed ciebie / nie kolacze stawia.

A choćiby kolacze każdy dzień stawiali /

Dłużejby cie przy sobie już nie zatrzymali.

Jako sie mocno trzyma chmiel gesty przy tyce /

Tak y Panna sie trzyma przy swoim Panie.

Piąta Wilczastu ozionales owieczke nieboge /

pará. Ona za toba bieży / choć ma w sercu trwożę.

Alle to sobie za ten kolacz wymawiamy /

Ze ja tu przy taneczku do dnia zatrzymamy.

Kadbyś potym / aby sie tańcem zabawiała //

Tybyś rad / ona będzie coś innego chciała.

Szofka Panno przegrana twoia / chłopietá dowodzą /

pará. Kolacz um z stolu dano / y za leb oni chodzą.

Lepsza zgodá / niż zwada / zgodá wszytko mnoży //

Niezgodá wszytko kázi / y domy wboży.

Panno miej sie do tańca: już wode oddaia /

A Muzycy niechay co rzestkiego zağraia.

Sroczko z dobras nowina do nas przyleciała /

Bogdaies y v sasiad takze zatrzeczała.

## SIELANKA TRZYNASTA. Z A L O T N I C Y.

Mopfus.

**P**Rzydzieli ten czas kiedy? że ja swe zabawy  
Bede śpiewał czyli już Bog tak nie laskawy/  
Miec mie ráczy / że nigdy przynaciel nie siedzie/  
Przymym boku / y dom moy wieczną puszká będzie.  
Miłość

Milosci nieszczęśliwa / nigdyś piękney strzałki  
We mnie nie wtkła / po co nosze te piśczalki?  
Po co pieśni? po co mi stada te igrają?  
Szczęśliwše stada / bo wždy wciechy swe mają.  
Ja niemam: a już starość nąd grzbieciem sie krzywa  
Zawieśa / y co chwila sil pierwszych wbywa.  
Oganiay cudze prosa / twoie już wypili  
Dzicy pracy / wielki bład / kogo wiek omyle.  
Ale wždy pieśni moie zemną zostawaycie /  
Ani mie do samego grobu opuszczaycie.  
O pieśni! nigdy na was nie pądnie śmierć głuchą!  
Poki wam Cny Sieniawski wierzy swego vchą.  
Zachowaymy sie cudzym / gdy swego nie mamy /  
Nie dziw / że starzy mlode lata wspominaamy.  
Wspominamy / iakie stroil Licydas zaloty /  
Iakie Amintas / milość ma swoje kłopoty.  
Licydas do Likory / ta troche patrzyła /  
Krzywooko / lecz dobra gospodynia była.  
Amintas do Neary / sila bylo za ta  
Posagu / bo sie baktę chelpila bogata.  
A czesto nowe chusty sprawowala na sie /  
A w srebrnym na kazdy dzien chodzilala pasie.  
Oney tresnie zartowac / oney w tancu bylo  
Key wodzic / oney samey co zywo sluzilo.  
Ledwie sie o pulnocy do domu wracala /  
Bo iako iedynaczce Matka folgowala.  
W ten czas byla pognala kozy do chrosciny /  
Kozy w chroscinie / ona v gestey leszczyny  
Legla / w chlodzie na trawie / y smaczno zasnela /  
Wilczastu zes tam nie byl / strawka cie minela.  
Tamze pedzil Amintas na pole przylegle /  
A gdy do kupy zgania owce swe rozbiegle /  
Trafil na spiacca co w nim za mysl w ten czas byla /  
Trudno trafil / atoli zle mu nie radzila.

Kto pragnie przyjaciela / wstydem go nabywa/  
 Cnota nąd zázazanie nie chce być skwapliwa.  
 Stanał tylko by wryty / ona twárho spála /  
 A w tym trzoda pášac sie blisko nádchadzála.  
 On do trzody; owieczki lekko nástepuycie /  
 Spi tu piękna Neará / spánia iey nie psuycie.  
 Spi tu piękna Neará: áni sie tryksaycie /  
 A trávke cicho szypcie / y cicho stapaycie.  
 Baránie ty rogáty / ábo cie nie minie  
 Mázugá / ábo capem iutro cie wezynie.  
 Názytes sie rozigral: byto dlugo trwálo /  
 Mnieby sie ráczey teraz rozigrác przystálo.  
 Lekko owieczki moie / lekko postepuycie /  
 Spi tu piękna Neará / spánia iey nie psuycie.  
 Spi tu piękna Neará: przydz wietrzyku chlodny /  
 Przydz wietrzyku / y czyn iey sen wdzieczny / lágodny.  
 Pozwalam ci y wlosy obwianac ná czele /  
 Pozwalam / Ach niestetyš / ty y wocho śmiele  
 Mozesz pošemrac / mozesz y wárgę całowác /  
 A ia nieborak musze przyiazni folgowác.  
 Lekko owieczki moie / lekko postepuycie /  
 Spi tu piękna Neará / spánia iey nie psuycie.  
 Buhay kedys záryczal / niebáczny Buháiu /  
 Jesli mi ná zlošc czyniš / rošcie w tym tu gáiu  
 Káian ná cie / koniecznie wezmiesz miedzy rogi /  
 Náryczyš sie cały dzien / teraz nie czyni trwogi.  
 Gdyby w me / wolalbym ia zeby spác przestála /  
 Wolalbym / zeby zemna te kwiateczki rwála.  
 Lekko owieczki moie / lekko postepuycie /  
 Spi tu piękna Neará / spánia iey nie psuycie.  
 Sloneczko / o sloneczko! nie záyrzy nam cieniá /  
 Pohámuy mála chwile ostrego promieniá.  
 Vchyl sie zá cien obloš / blášt spiacemu škodzi /  
 Jabym zášlonil ále tknac mi sie nie godzi.

A ty sie nie przebiegay Jąszurko zielona /  
 Bo cie predko dosięze mączuga toczona.  
 Lekko owieczki moie / lekko następuycie /  
 Spi tu piękna Nęarą / spánia icy nie psuycie.  
 Muchy / bezecne muchy / sílá dodzięwacie /  
 Láie wam / y záyżrze wam / więkšá wolnošć macię.  
 Uziłi ia. ná co sie was ták wiele zleciáło ?  
 Abo wam miło kásáć białe miękkie ciáło ?  
 A ciebie tu komorku zlá śmierć posádzilá ?  
 Ułásilés / że przez sen wárgámi rufylá.  
 Lekko owieczki moie / lekko następuycie /  
 Spi tu piękna Nęarą / spánia icy nie psuycie.  
 Śnie / iedni cie do śmierci czarney przyrownáig /  
 Drudzy mistrzem przyšlego życia nazywáig /  
 Ja wiešzym / ia prozokiem / dzis mi sie przyšmilá  
 Nęarą / że w kóšciele zemng wespól bylá.  
 Byłá Mátká / Bábká / y sásiad nie máło /  
 Po chwale Božey uż sie to w poludnie dziáło ?  
 Káplán stal przy Oltarzu / mysny też tám stali /  
 Káplán mowil / á mysny tego slow slucháli.  
 Wiazal stula / wzáiemne rozdawal pieršcienie /  
 Bože / niech sie nádemng kona twe przeżyżzenie.  
 Lekko owieczki moie / lekko następuycie /  
 Spi tu piękna Nęarą / spánia icy nie psuycie.  
 Ná co mi Ociec zbioru ták wiele zostáwil /  
 Ná co dom ták budowny y folwárt postáwil ?  
 Ná co sie ia o dobre niienie pieczoluie ?  
 Komu spizármie / komu dostátki gotuie.  
 Tobie piękna Nęaro / ty to bedziesz mlálá /  
 Ty iáko swego zemng bedziesz záżywálá.  
 Śnie wdzięczny zwiáštuy to dzis nádobney Nęarze //  
 A niechay omýlenia nie vžna w tey mierze.  
 Ták Amintás : Żaloty zášie Licydowe /  
 A byl to prostynaymit / bywáły tákowe.

W ten czas Litorys browy w doymiku došla /  
 Licydás sieczke rzezał. Zawszes mie żywila  
 Kto moia / kto Bogu dusa / á prácuie /  
 Do ostatniey stáročci nedze nie vzuie.  
 Džis sieczke rzežeš / sieczká nie rzeže sie sámá /  
 Litory / przy tey reče dobrze bedzie námá.  
 Kto moia / kto Bogu dusa / á prácuie /  
 Do ostatniey stáročci nedze nie vzuie.  
 Pánem sie nikt nie rodzi / síla zostáwiáta  
 Dziecióm Rodzice / síla dzieci vtracáta.  
 Praca starb napewnieyšy / kto sie spusci ná nie /  
 A zá žywotá ma chleb y po nim zostánie.  
 A ty Litory v mnie nie bedzieš zebrała /  
 Nie bedzieš / gdy nie bedzieš zemná prožnowála.  
 Kto moia / kto Bogu dusa / á prácuie /  
 Do ostatniey stáročci nedze nie vzuie.  
 Widzialem cie v táncá / y ták mi sie zdálo /  
 Žeć tánto igrzysko namniey nie przysťálo.  
 Lubo cie w plesy wzieto / lub do gonionego /  
 Trudno čiagnáć / kto nie ma vmyslu do czego.  
 Pietnieyći v roboty / w teyies przodek miála /  
 V robotys mi naprzod do sercá przysťála.  
 Kto moia / kto Bogu dusa / á prácuie /  
 Do ostatniey stáročci nedze nie vzuie.  
 Pomniš? kiedysny byli pospolu ná žniwie /  
 Pšenice w ten czas žetó ná siedziáney niwie.  
 Žagon twoy byl wedla mnie / tákci tám slużylo  
 Szezęście / žeć sierpá w reku ledwie dożyżec bylo.  
 Ježes nam przyspiewála / przyznáć ci sie musze /  
 Chca sie tobie przeciwić / sililem sie z duše.  
 A mowilem do siebie: Bože iesli zdárzyš /  
 Nie táki záwše robi / wedla mnie towárzyš.  
 Kto moia / kto Bogu dusa / á prácuie /  
 Do ostatniey stáročci nedze nie vzuie.

Widzialem pod kadziela kiedyś siadywała /  
Samać sie do wrzeconá nić zpalcá pufszála.  
Jedwab nie będzie taki / w ciebie y spánie  
Tropozniemyse / w ciebie y naránsze wstánie.  
Tobie czeladz nákarmić / tobie pochedożyc  
Wszystko w domu / y wszystko ná miejscu polożyc.  
Lawa záwse chedoga / pomyte náczynnie /  
Mowilem / komu cie Bog da / ten ztobą nie zginie.  
Kto moia / kto Bogu vsa á prácuie /  
Do ostatniey starości nedze nie vzuie.  
Jesliś mi przyiacielem / podobno nie zgádne /  
Gdyś chusty polewála onegdy czeládne.  
Byly tam też y moie / á iz w rece byly  
Przyiązney / przed infemi iáwnie to świádczyly.  
Bialo mie sobie nosis / nos mie sobie / bialo /  
Rownemu z rownym záwse ná swiećcie przystalo.  
Chedoga choć vbogo / bogday sie swiećily  
Rece twe zákasáne / bogday memi byly.  
Kto moia / kto Bogu dusa á prácuie /  
Do ostatniey starości nedze nie vzuie.  
Dworniczko / ty sie teraz przesyplasz w poludnie /  
Litorys krowy doi / niebárzo to cudnie  
Spáć we dnie gospodyniey / ieszczé sie nie dáta  
Znáć czeládká / znáć zés iey málo dogládála.  
Teraz masz wierna / potym niewiem iáka będzie /  
Jakobys sama siádlá / gdzie Litorys siedzie.  
Ktropolá tam nie zginie / y nie zádoione  
Cioletá / y mleká sa skopce nápełnione.  
Kto moia / kto Bogu dusa / á prácuie /  
Do ostatniey starości nedze nie vzuie.  
Koso pálec to? czyli kto zaloty stroi /  
Ubo sie zámyslawa / á przy kósie stoi.  
Predzey w pálec záwádzi / o moia Litory /  
Wiesz ty iákom cierplivy / y iákom nie skory

Robwa



Kobwa iuz ráczey ná sie / službá nie ná wieki /  
 Niech ia twey pewien bede / ty moiey opiecki.  
 Reťá reťe vmywa / nogá wspiera nogi /  
 Przy wiernym Przyiacielu żaden nie vbogi.  
 Wiecey Bog ma / niź rozdal / iest nářá v niego  
 Časťká teź / nie opuřeza on czeťká žadnego.  
 A kto w Žakonie iego prowadzi swe žyćie /  
 Wřytťko sie zdarza / wřytťko plynie tám obřicie.  
 Dufaymy mu / á on nam niechay bľogosláwi /  
 A kiedyž ten dzień bedzie : gdy nas obu stáwi  
 Przed Oltarzem / vřpokoy proře myřli moie /  
 Wřáťes y ty cžłowiekiem / vřpokoy y swoie.  
 Ták řpiewał / á iuz řiećki wielka tupa bylá /  
 A Lřkorys namyřlnie v řtrow sie báwilá.

## SIELANKA CZTERNASTA. P O M A R L I C A.

Páńko, Wonton.

- Páńko. **C** Osiedźcie Wontonie / że cie nie widamy  
 W towarzystwie : y twoich pieřni nie slychamy :  
 Tylťko řnác miedzy lářy / miedzy puřtymámi  
 Sam řchadzáš / nie tákíemi Pářterz zabáwámi  
 Na sie parác ; pilneymu zá trzodámi chodźić /  
 Myřlwcowi przystoi w leřiech ná Źwierz godźić.
- Wonton. Byłem kiedyř Pářterzem / dźis temu nářwistku  
 Muře dáć pokoy / prořne tytuľy bez zřřku.
- Páńko. Juź řiwy wľos we brodzie mienić obyćzáię  
 Ná řtárořć / rzadťko sie to řtoremu wdáię.
- Wonton. Trudno nie mienić / kiedy řam Bog co odmieni /  
 Źimá bialá / Bog ták chce / Láto sie žieleni.
- Páńko. Ná Bogá by ná Ořlá / ná mego wľádamy /  
 Co řámi dobrowolnie řobie řáđziálamy.

- Bog za hynie nie ciągnie / że kto drogi zmyli /  
 Bog nie winien / tam każdy pądnie gdzie sie chyli.
- Wonton. Widziałeś me obory: widziałeś kofary /  
 Jakie w nich pusłki teraz: gdy Pan Bog swe dary  
 Kaczył dawać / pełno w nich wszytkiego bywało /  
 Dzis tak pobral / że sierci bydła nie zostało.
- Pańko. Słychać bylo / że v was bydła odchodziły /  
 Ale kogoż te skody dzis nie nawiedziły:  
 Pospolity to pożar / y ná wszytkie katy  
 Rozsypał sie / á pluzy už to rok dzieśiaty.  
 A v nas tak przeredził / v kogo bywało  
 Sto obory / dzis ledwie kilkoro zostało.  
 Co ludziom / to też y nam; z ludzmi y śmierć mila/  
 Abos chciał / aby cie káží Boska ochroniła.
- Wonton. Wietchy žal / z wiela cierpieć / bogday mnie samego  
 Doległo: nie ciefe sie z przypadku cudzego.  
 Od zlych sąsiad / wszytko zle / lánieny zly wiátr minie/  
 Zly głowiek / radby wszytkich zgubil / gdy sam gnie.
- Pańko. Wiem że dawno nárzekasz ná przykre sąsiády /  
 Zazdrość to czyni / ná to nie masz insey rády.  
 Niechaj sie zazdrość puła / bogday mi záyszczano/  
 Wole to / niżliby mie požalować miano.
- Wonton. Dogryzie y zly sąsiad / mnie to barziesy psinie /  
 Ze domá nie mieszkivam / kto gospodarwie.  
 A ná czeladz sie spuszcza / sam sie dworem bawi /  
 Rowna to / gdy stráshydla kto ná wroble stáwi.  
 Stráshydla stoia / Wroble prosó wypiiáia /  
 Drowniáni náshy studzy / tak nas ogániáia.  
 A ia teraz / te skode moiey niebytności  
 Przeczytam / á czeladzi zwytkley niedbáłości.
- Pańko. Nie dziw / że Amáryllis záwse nárzekála /  
 Ani z iábloni swoich iáblek obietála.  
 Ciebie domá nie bylo / ciebie wygládály  
 Sosnie wysokie / cieble y ten chrościk mály.

Alle komu polewka dworstka zaśmákuie /

Niech sie mu dom przewraca / on tego nie czuie.

Wonton. Bezecny dwór bogday sie o nim áni śniło /

Niechay sie nim zábawia / komu zgingac miło.

Jam raz zgingal / ták muchá wieźnie w páieczynie /

Ták Sitorá ná lepie / ták myś w lápce ginie.

Pańko. Kto ná swym nie przestawa / á co raz sie kuśi

O nierowná / záwse byc z niewolnikiem musí.

Pod czas y swoje stráci / y zá cien włápi /

Powoli przedzey doydzie / niż ten co sie kwápi.

Wonton. Pozna ráda po škodzie: przyidzie odżalować

Wszystkiego / á ná lepszą dola sie zachować.

A o czym inszym myślic; iuz was proste pieśni

Bog zegnay / Bog was zegnay Sátyrowie leśni.

Was Tímphy / was Pásterze / iuz wiecey Wontoná

Nie ogláda družyná / w kúpe zgromádzona.

Zostancie tu wcieśne moie krotofile /

Zostancie me zábawy / nieśpokoyne chwile.

Ciebie piszcalko moia / niech ma ten dab suchy /

Mínelo to / że przez cie kray ten nie byl głuchy.

Wszystkie debrze / wszystkie cie lassy slychowały /

Do ciebie sie págorki wszystkie odzywaly.

O págorki! iuz po was nie bedzie ryczálo

Bydło moie / nie bedzie traw wáśnych deptálo.

Dármo przezorny Purze leieś hoyne zdroie /

Iuz nie beda piáły z ciebie woły moie.

O wołypraca moia pilnie wypásione /

Serce mi sie rozsiáda / gdy ná was wspomione.

Kiedyscie wpađaly / kiedyscie zdycháły /

A ráunktú żadnego ziólá nie dawáły.

Samem nád wámi stawal / samem was prowadzal /

A žal mi dobrze z głowy oczu nie wysádzal

Iuz sie nie bede chelpil pieknyimi nabialy /

Wszystkiescie moie krowy / wszystkie pozdycháły.

Medle

Wedle was y cieliczki pādly / y ćiolacy /  
Wszystkich psi iedli / wszystkich iedli grubi ptacy.  
Tak wiec wicher obali w boru sōsnie cāle /  
Ze y chrosty / y dzewkā nie zostāna mǎle.  
Wilcy / coście obory moie woiowali /  
Coście mie w polách / coście mie w łąsiech kradali.  
Przymierze zcinnā macie / ani tajne doly /  
Ani wam beda bronie przystepu okoly.  
Bespiecznie nǎdbiegaycie mǎla tu nǎdzieia /  
Pustki y nachytrznego omylā zlodzieia.  
O psi / o dufna moia / o strazy stǎteczna /  
Leżcie / y spiyćie / żadna trwoga niebespieczna.  
Nie wzbudzi was ; iuz nie mǎsz czuć okolo czego /  
A zamku nie strzegāia hǎyducy pustego.  
Kosa dzis rano pādla / trawy otrzezwialy /  
A mniec sie łzami oczy tylko nie zalaly.  
Zrosa pasha naylepsza / lecz trudno w tey mierze  
Porǎdzić / kiedy sam Bog rekā swā co bierze.  
Leża laci zielone / okiem nieprzyzrzane /  
Stoia stogi sian wonnych w pogody sprzatane.  
Coż potym ? kiedy nie mǎsz ktoby zǎzył tego ?  
Nie mǎsz cieliczek moich nie mǎsz stadkǎ mego.  
Naylepiey w swiat z oczymǎ / potrzeba dǎć pole  
Zalowi : mniey to boli / co wozy nie kole.  
Zostaycie piekne laci / iuz wiecey nǎ wǎse /  
Pasterz Wonton bydel swych nie pozenie pǎse.  
Wonton nie pasterz / iuz was kosa swa nie zǎtnie /  
Zegnam was / y iuz was tu zostawiam ostatnie.  
A ty Pǎntku bǎdź łaskaw / a ieslis co checi  
Moiey zǎznał / niech bede v ćiebie w pǎmieci.  
Takżes o Bogu zwǎtpił / także rekā iego  
Jest ścisła : że co wezmie / nie ma wroćie z czego.  
Co od Boga / potrzeba zǎ wdzieczne przyimowǎć /  
Lub on dǎie / lub bierze / zǎ wszystko dziekowǎć.

Tym prawem świat ten stąnal / szkody z korzyściami  
 Mieszkają sie : dziś słońce / jutro sie chmurami  
 Niebo czerni : godzina jedna / nie jednaka /  
 Może być z Pana zebrał / może Pan z zebrał.  
 A kiedy kto wpadnie / wiec sie już nie dźwigać :  
 A opuściwszy ręce / nie szczęściu podlegać :  
 Pobuż zbożą grądy / przecie Oracz w pole  
 Z plugiem idzie / nie pomniac o prozney stodole.  
 A Pan Bog zaś tak hoynie / iako Pan zaradza /  
 Ze sie y grad / y wshytet głodny rok nagradza.  
 Pomni / kiedy nam sady zima posuszyła /  
 One sady rostkofne ! niecierpliwa była  
 Moia Olenka / swoje wyrabac kazala /  
 Jakoby do palenia inszych drew nie miala !  
 Kiedy nie wyrabano / znowu sie z korzenia  
 Puszczały : iam sie musial vdat do szepienia.  
 A teraz / z laski Bozey / mam tak piekne sady /  
 Ze mie niemi nie przyedzie nikt miedzy sasady.  
 Widzialem / kiedy domy dzewiane zgorzaly /  
 Tam potym Kamienice murowane staly.  
 Czasem Pan Bog nawiedzi / abo za karanie /  
 Abo chcac wzbudzić wietrze do czego staranie.  
 Kiedy czlowiek zdrow / insze rowniemy sa szkody /  
 Gdy dzewo cale / beda na nim y jagody.  
 A ty sie nie opuszczay : Bog bierze / Bog daie /  
 Trzeba sie starac o sie / poku czlaka staic.  
 Po Bogu / iest nadzieia w dobrym przyiacielu /  
 Za twoim zachowaniem / naydziesz tatich wielu :  
 Co cie zapomozemy ; odemnie iednego  
 Przyimi pare czabanek : od kogo drugiego  
 Bedzie wiecey : tylko tu przemiestkuy z nami /  
 A wieku darmo nie traw miedy pustyniami.  
 A teraz tu przenocuy zemna / juz tez zsiada  
 Sloneczko / y na trawy chlodna rosa pada.

## SIELANKA PIETNASTA.

## C Z A R Y.

## Zoná.

**I**Wz to trzecia noc / iáko domá nie máš mego :  
 Jákož sie ia domyslać nie mam czego zlego :  
 Trudno dobrze rozumieć : niewiem czym sie báwi :  
 Nocny zoládek / ktory žal takowy strawi.  
 Przynies Thestyli / przynies rzeczy zgotowane /  
 Niech przynamniey wcieksa tym serce stroskáne.  
 Jesli chciał z domu biegac / nie zenic sie bylo /  
 Ja sie gryze / y iemu bedzie teź nie miło.  
 Ktá sie nie wcieksy / ktora mi go psnie /  
 Kto komu škodzi / niech sie ná škode gotuie.  
 Swiádze toba Ksieżycu / że mie žal przywodzi  
 Do tego / zly postepok / złym sie oddac godzi.  
 Nie ma do mnie przyczyny / wziál mie w dobrym domu /  
 Wziál mie z dobrá pomocá / nie ma ze mnie stromu.  
 Ma ze mnie gospodyná / ma ze mnie y žone /  
 Ma y sluge / á przecie checi me wzgardzone.  
 Przysiego mści sie nád nim / kto Bogá nie widzi  
 Ná d sobá / nie dziw : że sie przyiacielem bzydzi.  
 Kto Bogá nie zna / kto o sumnienie nie stoi /  
 Niechay sie z piekła kogos surowszego boi.  
 Wiem / że to grzech jest wielki : wiem / że wšelkie czary  
 Škodliwe : ale žal moy nie ma żadney miary.  
 Niech iuž idzie. Thestyli / iužes sie wrocila :  
 Potrzebá / abyś / co ia roskaze / czynila.  
 Syp to prosó ná rynke / y nád węgalem trzymay /  
 W drugiey rece miey wáchlaz / y ogien poddymay.  
 A przymawiaj : iáko sie prosó w ryncie puła /  
 Niechay tak moiey Pániey / maź iey własny šuka.

Przywiedźcie mi do domu meżá / możne czáry /  
 Przywiedźcie : bowiem žal moy nie ma żadney miáry.  
 Dáphnis mi serce pali / ia ná iego glowe  
 Pale to vsufone liście Jesionowe.  
 Jáko liście splonelo / áni zostáwilo  
 Popiolu / boday sie w nim serce ták palilo.  
 Przywiedźcie mi do domu meżá / możne czáry /  
 Przywiedźcie : bowiem žal moy nie ma żadney miáry.  
 Wost ten ná ogniu topie / iáko sie wost topi /  
 Jáko ziemia mięknieie / kiedy ia deszcz stropi :  
 Ták on niechay sie poći / ták niechay topnieie /  
 A z cnotliwey Malzonki niechay sie nie śmieie.  
 Przywiedźcie mi do domu meżá / możne czáry /  
 Przywiedźcie : bowiem žal moy nie ma żadney miáry.  
 Krece wrzećiono / iáko wrzećiono sie kreći /  
 Boday go ták krećily moie szere cheći.  
 Boday pokościu nie miał / áz sie do mnie stáwi /  
 Niech go to we śnie trapi / niech trapi ná iáwi  
 Przywiedźcie mi do domu meżá możne czáry /  
 Przywiedźcie : bowiem žal moy nie ma żadney miáry.  
 Te podwiytke troiákim węzlem záwieszue /  
 Záwieszue y wárkoć / niechay on ták czuie  
 Myśli swe powiazane : áni ich odplots /  
 Aż sie poćáie / y zła porzuci robote.  
 Przywiedźcie mi do domu meżá / możne czáry /  
 Przywiedźcie / bowiem žal moy nie ma żadney miáry.  
 W tym gárcnu iest miedoperz / żywy zálepiony /  
 Wstaw go ná ogień / iáko sie on z káżdey strony  
 W gárcnu piecze : ták sie niech piecze serce iego /  
 Bym moglá / przydálabym ognia pićkielnego.  
 Przywiedźcie mi do domu meżá / możne czáry /  
 Przywiedźcie : bowiem žal moy nie ma żadney miáry.  
 Te ziół : / tymi zióły wiedma sie sstawála /  
 A oknem ná ozogu precz wylátywála.

Sasiada moia Baucys / pal te wszytkie ziola /  
 Jesli iednemu wytrwa / wszytkim nie wydoła.  
 Przywiedzcie mi do domu meza / mozne czary /  
 Przywiedzcie : bowiem zal moy nie ma zadney miary.  
 Mam facelet od niego / ieszczem Panna byla /  
 Tancowal zemna / glową sie mu zapocila :  
 Otarsy / rzucil na mie ; zostal tak nieprany /  
 Uzynie mu / ze z niego pocieka piány.  
 Przywiedzcie mi do domu meza / mozne czary :  
 Przywiedzcie : bowiem zal moy nie ma zadney miary.  
 Warz kase na podolku ; dobra sie rzecz stala /  
 Bez ognia / na podolku / kasa nam wezworzala.  
 Biegac mu / czy sie myle : psi okolo plotá.  
 Szczekacia / y ktos biie iakoby we wrota.  
 Solguy z ta kasa / solguy : psi szczekac przestali /  
 On jest komicznie / on jest : wechem go poznali.  
 Bedzie lepszy karany : witac sie go godzi /  
 Ale mu kes wytrwaymy / az sie ochlodzi.  
 Zbiegal sie / dobrze tak nan : kto niechce powoli  
 Czynic co nan przystoi / musi po niewoli.  
 Jesze ognia nie zgasay / ieszcze mozne czary  
 Pomozcie mi : niech moy zal nie bedzie bez kary.  
 Pal te zyly / a mow tak : kurczycie sie zyly /  
 Boday sie tey lotryni czlonki tak kurczyly :  
 Jako sie ta nieboga w sercu swym skurczyla /  
 Ktozey ona wlasnego meza omamula.  
 Pomozcie mi trzywdy mey mscic sie mozne czary /  
 Pomozcie : niechay moy zal nie bedzie bez kary.  
 Wlecz te smate przez droge / a mow : niech heclicy  
 Tak zdrayczyna Paniey mey wlozga po vlicy.  
 Niech wiey pierściach ogniste klezcze wrapią /  
 Niech iey plugawe mieso sobatom miotaia.  
 Pomozcie mi trzywdy mey mscic sie mozne czary /  
 Pomozcie : niechay moy zal nie bedzie bez kary.



Sowo / ty hułaf w leśie / á hułaf dáremnie /  
 A co lotryni robi / ma to być dáremnie ?  
 Niechay ták zá nia wfyscy glosem twym hułáia /  
 Niechay ia wfetecznicá wfyscy názywáia.  
 Pomożcie mi krzywdy mey mścić sie moźne czáry /  
 Pomożcie / niechay moy žal nie bedzie bez káry.  
 Zpluń trzy kroć / á przeklinay / iáko śliná páda  
 Ná ziemię: niech ná iej twarz krostá ták wyśiáda.  
 Niech ia wrzody oblega / niech z siebie robaki  
 Zbiera / á w gnoiách lega z lichymi zebrałi.  
 Zadzwonilo mi w vchu: dosyć moźne czáry /  
 Zdrayczyňa pewnie moia nie bedzie bez káry.  
 Podźmy goście witaymy / pilno mu znáć bylo /  
 O iednym boćie przybiegl / ácz mi nan nie miło :  
 Ale mi go žal przećie. Gdy mi sie tu ośtáwil /  
 Rádám mu z sercá / choć mi bárzo go zákróáwil.

## SIELANKA SZESNASTA.

### O R P H E V S.

Menálkás y Licydás.

Menálkás. **N**Je záwždy / o Licydá / nie záwždy do galeł /  
 Pod czas teź nie záwádzí sprobowáć piśczaleł.  
 Piśczalká Pásterzowi záwŝe przywoita /  
 Ale kto sie zá mlodu ledá czego chwyrta :  
 A ná stárość nie bywa iedno ledáiatim /  
 A my sie tego strzejmy sposobem wfelátim.  
 Oćiec moy ták powiádal / od galeł do bierel /  
 Od bierel do piśanych / á z málych kosterel :  
 Potym sie wychowáia wielcy kosterowie /  
 Tarnel sie z mlodu ostrzy / dawne iest przystowie.

Licydás. Wieŝ ty Menálká / że cie iák brátá milnie /  
 Wŝátkze wiedz / że cie o to nie ieden strofuie.

A wczorá mi sie o cie zá wlošy dostało /  
Tu pod Lipá / kiltá nas pospolu siedziálo.  
A tys grał ná Suiárze / že cie slychác bylo /  
W tym bydło sie ku tobie iákos obrocilo.  
Rzeczé ieden : nowy sie Orpheus národzil /  
Bedzie zá soba bydło / y niemy zwierz wodzil.

Pátrzcie / iáko te krowy nádstáwiáigá vchá /  
Koniecznie tey Suiáry kážda pilno slucha.  
Wšyscy sie všmiechneli / á mnie gniew rospalil /  
Odpowiem : názbytes te Muzyke přechwalil.

A wiem ia / že Menálká přezed toba nie ziada /  
Bá y tu miedzy námi nie wiele pošiada.

Tym gorzey / rzeczé drugi : dobrzeby sie zgádžác /  
A ná te sie wyšokte dumy nie přezádžác.

Onegda / gdysmy gráli kregle przy ostrowie /  
Ninał nas / iáko by rzekl : wšyścycie blažnowie.

Alle mu te rozumki kiedys pomiešamy /  
A mali twárde wlošy w głowie / wymácamy.

Wždy go bić nie bedziecie / muší sam być przy tym /  
Kto chce bić / á kto bié / bywa tež wbitym.

Powá sie zá tym do mnie / y iešcze czupryná  
Czuie mojá / iáko mie czčila tá družyná.

Menálkás. Wiem ia to / že nie wiele mam v nich przyiážni /  
Alle y pies nie kášá / gdy go kto nie dražni.

A ty sie o mnie nie swarž / niechay oni swemi  
Obyczáymi sie rzadzá / ia bede moiemi.

Kres vkaže / kto dobrá droga bieg prowadži.  
Kto sobie źle pošciele z rázu / sam sie zdráždži.

Przeciwieć sie káždemu / nie sštaloby cžleká /  
Kto nie láskaw / lepicy go omináć z dáleká.

A ty sobie bierz przyklad / iáko sie źle bráćie  
Ze złymi / gdys to mušial wlošami zápláćie.

Záwše muší škodowác / kto sie ze złym šprzeže /  
Lepicy wnišć miedzy wilki / lepicy miedzy weže.

A lub sie oni z mego grania pośmiewali /  
 Boday mie rączey grubi ostrowie sluchali.  
 Nizby sie miał ocierać moy glos o ich wsy /  
 Rychley sie twárda skála / rychley kámiem ruszy :  
 Nizli serce zawisne / bo te wszytkie zlosci /  
 Przeciwno spokojnemu / pochodza z zazdrosci.  
 Nniemasz / że w staroswieckich piosneczkach báiano /  
 Kiedy o Orpheowej Muzyce spiewano :  
 Ze lasy / że zwierz dziki / szedl za iego graniem /  
 Nic to zgora inszego nie bylo mym zdaniem :  
 Jedno ze byl w kraiu swym spiewal vmieietny /  
 A ten / gmin pospolity miał sobie niechetny.  
 A niechcac miedzy ludzmi mieszkac przeciwnymi /  
 Wolal wiek trawic miedzy puszcami gluchymi.  
 Cnota sie nie wrái : niech w iakie chce cienie  
 Tuli sie / przecie iasno swieca iey promienie.  
 Wyrze zleka potrzeba / a co w kacie siedzial /  
 Poda go slawie / y swiat bedzie o nim wiedzial.  
 Ani sie tam zdarzylo w kacie Orpheowi  
 Dluogo wkrýc / bo iz byl przyshedl Chironowi  
 Do znaiomosci : ktory takze przemiestniwal  
 W pustych leśiech / a z Bogi mowy czeste miewal.  
 A rad iego przemozni Krolowie sluchali /  
 A syny swe pod iego cwičenje dawali. (dzil.  
 W ten czas Jazon do Kolchow mlody Grecka prowáz  
 Temu Chiron przy inszych namowach to rádzil :  
 Aby Orpheá z soba wzial do towarzysstwa /  
 Z rozumem ( prawi ) synu dokázuy rycerstwa.  
 Z rozumem mocna wladza / to jest woyska zdrowie  
 Nawietse / gdy ma Hetman ráde dobra w glowie.  
 Ale iz Bog nie wszytko iednemu otwiera /  
 Jáko pszczola z roznych ziol slodkie miody zbiera :  
 Tak wodzowi potrzeba / y dowcipem wladac  
 Swym wlasnym / y miec przy tym kogo sie dokladac.

Ala co ia tobie podam zleka wybornego /  
A zgotac radze / abys nie jezdzil bez niego.  
Lubo w palacach Krolow bogatych nie zytie /  
Lubo sie w gestych lesiach / y pustyniach krycie :  
Ty go przecie wyszukay / y gladtimi slowy  
Oblagay : aby z toba byl w droge gotowy.  
Osluchal Jazon starca / y wprzod kolo tego  
Pilno chodzil : aby byl Orpheus v niego.  
Jatoz sie nie omylil na iego dzielnosci /  
Bo przeni wshytke w woysku spojil trudnosci.  
Przeni rzeczy dopinal / przeni zle niezgody  
Ocisal / y wshelatie zwyciezal przygody.  
Orpheus mostkie burze / y wodny szturm frogi /  
Orpheus umial blagac rozgniewane Bogi.  
A kiedy we zlým razie do wiosel sie miála  
Mlodz ochotna / z muzyki iego pochop brála.  
Kaz wraza / okiem nie dozyrzec / w wodze wderzaiá /  
Piany sie krecá / kropie pod niebo przyskaiá.  
Okret leci / podobny bystrym Orlim piorom /  
A kiedy nadplywali ku Tyssykim gorom :  
Gdzie Kosciol starozytny Artemidy lezy /  
Zaden tamtedy Zeglarz calo nie przebiezy.  
Jesli pierwey Boginiey darem nie wblaga /  
Kazdego tam zakreci nieprzebyta flaga.  
A Orpheus / nie zlotem / nie drogimi dary  
Zmiekczyl iey serce / ale dzwiekiem swey Cythary :  
Ze nie tylko gniewy swe morze polozylo /  
Ale y ryb rozlicznych stada widac bylo.  
Ktoze sie przy Okrecie w kolo zgromadzaly /  
Jakoby wdziecznych iego piesni sluchac miály.  
Tak sie wiec za pastierzem w pole trzoda sypie /  
Kiedy gra na piszczalce / lub na geslach strzypie.  
Potym za iego rada / wysp nawiedzili /  
Elektry Atalanciey / y w obrzedach byli.

Wsty niepamiętanych / on im też obiałwil  
 Matkę wszech bogów y tey cny obraz postáwil.  
 W nabożnym kráiu Midskim / y obchody stroyne  
 Wymyślił / y Rycerskiey młodzi tańce zbroyne.  
 Já co oná wszytkiemu woysku chetna była /  
 A swa láskawa ręká bieg ich prowadziła.  
 A ty Apollo / rymiem iego wwielibiony /  
 Dodawales im w káżdey potrzebie obrony.  
 Strách wspomnieć / gdzie sie skály Cyánskie rozwodza /  
 A znou w ocemgnienu tu siebie przychodza.  
 A pták lotem nie wmknie : takim wderzáia  
 W sie zapedem / y ná proch wszytko pokrúšáia.  
 Lecz gdy swoia Cythára Orpheus lágodzil /  
 Bspiecznie raczy okret támtedy przechodził.  
 Bo gozy rozstapione / iáko wryte stály /  
 A iego zlotostronney muzyki sluchály.  
 Ale áni zelázne Wulkánowe domy /  
 Ani ognistej Zetny trzaskáiace gromy.  
 Ani ták stráśna Cyrce / ktora przyrodzenia  
 Człowicze / w nieme twarzy / czárámi odmienia.  
 A chowa ná láncuchách twárdych przykowáne /  
 Raz w Wicprze / raz w Tuedzwiedzie meze przedziá.  
 Ani Scyllá / co cálo polyka Okrety / (láne.  
 Ani Charybdys / w ktorey wra bystre zakrety :  
 Nie jest ták pracowitym Zeglarzom srodliwa /  
 Jáko port pięknych Syren / y ludzkość zdrádlíwa.  
 Dzona Muzo / cóś to zá Cory zplodziła :  
 Bogdaies była ráczey nigdy nie záżyła  
 Dárow wdzięczney Wenery / z Cycá serce máia  
 Niestáteczne / á z ciebie / że pięknie spiewáia.  
 Szkodliwsza táka zdráda / ktora iádowity  
 Dmyśl / pod iedwabnemi słowki / ma zákryty.  
 Przetoz sie ony záwsze nád brzegiem wiesháia /  
 Podczas w lekkiego ptáká pióra odmieniáia.

A kiedytco nądplywa : łągodnym śpiewąniem  
 Wabia ku sobie / y slow cudnych nąmawiąniem.  
 Do nas / do nas cny gościu : tu stąn w porcie wolnym.  
 A kto sie raz dostąnie ich rekom swowolnym ;  
 Wtąkie petą / w tąkie sie sídlą nedzmił wprąwi /  
 Ze sie wiecznymy cząsy z tąm tąd nie wybąwi.  
 Pomiąlo tym Orpheus / y naprzod modląmi /  
 Wiątry blągal / że okret bieżal pod żągląmi.  
 Przy tym wszytkie misterstwą / wszytkie swey nąuki /  
 A grąniem / y śpiewąniem / wyprąwował sztuk.  
 Sluchal Jązon / mlodź infa w okolo sluchålą /  
 A Cythará Syreny wszytkie żągluřålą.  
 Nąkoniec sąme z bżzegow vchą nądstąwiålą /  
 A dlugo zą okretem bieżącym pątrżålą.  
 A ten proł sumne wody / wiątr go z tylu gonil /  
 Jeden sie z towąrzystwą tylko nie vchromil.  
 Bąttus nie bårzo mądry / wwiody go oczy  
 Do białey plci / z okretu nieborak wyskoczy.  
 Puści sie w plaw / á ony dlomie wyciągålą  
 Ku niemu / y sām do nas / sām do nas / wolålą.  
 A przyşedłby byl nedzmił w rece ich złośliwe /  
 Ale go z tąm tąd wiątry odbielę życzliwe ?  
 Ze rad nie rad wyplynal ną Libijską ziemię /  
 A tąm do śmierci mieřkal / tąm zostąwil plemię.  
 A ciebie iąko wspomnieć / Medea niebogo /  
 Ach niestetyř / nązbytes postąpilą strogo.  
 Oyczynę / ách niestetyř / y Oycą zdrądzilą /  
 Aczes wszytkiey Greciey dobrze postuřylą.  
 Pochwalic cie nie moge / kto Bostiey boiżni  
 Żąpomni / tego wieczne prześlądnią kżni.  
 A tys mie wiele wzielą z spraw swoich rądości /  
 Rączyey okrutne trwogi / y cieřtkie żålosci.  
 Jeslić kiedy wesolo stonce ząświeciło /  
 Pewnie cie nąyweselsie w ten czas nąwiedzilo.

Kiedy

Kiedy cie nie iuż gościa / iuż oblubienice /  
 Dowiodły Orpheowe rymy do lożnice.  
 Taniec Aegiejskie Tymphy / taniec prowadziły  
 Aliskie / y Meliskie do nich sie łączyły.  
 Nie długo sie wćiechy / kto ma gniewne bogi /  
 Dla ciebie / Cna Krolewno / znouu wicher strogi  
 Wderzył / iuż Grecya przed oczami była /  
 Znouu burza w obcy kraj okret zápedziła.  
 A wpárła ná Libijskie nieprzebyte brody /  
 Gdzie sie zmiešane z piaskiem kreca metne wody.  
 A narwy / ábo w Wirách toną ponurzone /  
 Albo w piaszczystym mule wiązna pogrążone.  
 Jákiego trudu / iákiey trwogi tám nie było ?  
 Aż im do ostátniego głodu przychodziło.  
 Przychodziło y do ostátniego zwiatpienia /  
 Ze wszyscy pewni byli iáwnego zginienia.  
 Sam tylko Orpheus byl sercá iednákiego /  
 Bo duszał mocno Bogom / á oni też iego  
 Nie wblizáli láska swoia státeczności /  
 A gdy iuż zamierzony kres wšytkich trudnošci  
 Nádchodzil / on to naprzod podal Jázonowi /  
 Potrzeba (práwi) poklon oddać Trytonowi.  
 Wiego Pánstwie iestefny / on morzem kieruie /  
 Ten tylko rad pomaga / kto wdział iáki czuie.  
 Nátýchmiast chetny Jázon / kosztowney roboty /  
 Oddał mu ná ofiáre trzynog szczerozłoty.  
 A Tryton sie wkázał iáwnie nád wodami /  
 A okret z piasku zepchnął własnými rekami.  
 A wodzem byl / y droga bezpiecna prowadził /  
 Aż ich ná požádány brzeg Greci wysádzil.  
 Coż ia czynie ? nie o tym zaczęła sie mowa /  
 Ani tey nocie sluzy chwałá Orpheowá.  
 Ale ten ma obyczay piszczałká ze trzciny /  
 To śpiewa co przyniosa do ięzyká śliny.

Licydas. Co często jest ná myśli: tož y w vsícech bywa /  
 Špelneho (mowig) sercá / y do warg wplywa.  
 Znáć že ty Orpheusa česćiey miewaš w głowie /  
 Tlišli / czemu sie z soba tręksáa kozlowie.  
 Ale my downych wiekow ludzie pochwalaymy /  
 Wšákže ná terážnieyszych časiech przestawaymy.  
 Dobre są mądre pieśni / dobre y stáranie  
 O czym inšym / y ludzkie nie zle záchowanie.  
 Zájminy bydlo / aby škody nie czynilo /  
 Bárzo sie tu Stáchowey niwie przybliżylo.

## SIELANKA SIEDM NASTA.

P A S T V S Z Y.

Sobon, Symich.

Sobon. **S**ymichu co Wzrednik wczorá mowil z wami?  
 Symich. Mowil / że sie pustosa lásy Kosarami.  
 A to / że ich ná przez rok czynić nie pozwoli  
 Podobno / kto mu tego dobrze nie przysoli.  
 Sobon. Táćci dziś Wzrednicy / w rzeczy przestrzegáa  
 Dobrá Pánškiego / á w miech sobie nábitáa.  
 Wšytko ná wydzieranie: (bogday pánošeli)  
 Juž wboštwu / y laki / y polá odielei.  
 Teraz broná do láfow: silá dzewa pádnie  
 Ná každý rok / silá go ledátko ukrádnie.  
 Rabia ze pnia / nie tylko powáloné biora /  
 A przecie dárow Božych nigdy nie przebiera.  
 Lás przecie lásem: á sňác lepiey to y Pánu /  
 Co rok po dziesiatemu wytykáć báránu.  
 Ale sie nie frásuymy / gebe dyablu temu.  
 Przydźcie czym zátkać / á pášć przecie po stáremu.  
 Welná sie ná to przeda / y czym kšyšym može  
 Odpráwić; mech sie ten wilk ta draca wspomozé.  
 Symich. Dawno táť bába rzeklá / co dáley to gorzey /  
 Džis šczyptámi odpráwiš / utro nášyp šporžey.

Uáćie



Nacítežey nože wstáwić / y te dziesięćiny  
 Naprzod nástály / bárzo zniewielkiey przyczyny.  
 Przedtym nic nie dawano / dármosny pasáli /  
 Bryndze tylko / ábo ser / na poczte nařáli.  
 Potym bárána: álic tego záwře chćiano /  
 Nákoniec / dziesiętého co rok wyrękano.  
 Teraz ná nowe / co sie da Urzednikowi /  
 Wćiągnie sie to w obyczay / bo skoro sie dowi  
 Pan tego / bedzie kazał sobie zá swe pláćić:  
 A ták musiemy ná tym dwoiáto utráćić.  
 Bo y Urzednik bedzie mácal swoiey dziury /  
 Náostaték nas beda dziec / tylko nie z skóry.  
 Sobon. Symichu / nie trzeba brać ostro przed sie rzeczy /  
 Poruczmy Bogu / on to niechay ma ná pieczy.  
 On dáie y dla wilká / y dla czelá zlego /  
 On dáie y dla Pána / á wiechy wszytkiego  
 Odbiežec: że sie trochę ná strone wroni /  
 Swieta to welná / co sie nią bárán ochroni.  
 Bog nam da: zá wydzierca záwře nedzá chodzi /  
 Wydziera / á nic nie ma. Bog wszytko nágrodzi.  
 Jeseze teź żon nie mawá / niechay sie Dycowie  
 Nářy frásnia / ich to przynależy głowie.  
 A my co wesolego sobie záspiewáymy /  
 Ale co wesolego / pokoy troskom dáymy.  
 Widziř iáko po Zimie Wiosná nástepuie?  
 A to wřtapić musi / co nas dziř frásnie.  
 Zácni / ábo ia zácne / poydziem ná przemiány /  
 A wieniec pieknieřy jest / kiedy przeplatány.  
 Symich. Zácynay ty / ia ztoba rowniá sie nie licze /  
 Tyř Mistrzem ná to / ia sie dopiero kes ćwicze.  
 Wřátke nie wydam co kto wnie / z tym sie stáwi /  
 Przy Słowiķu wřóřá piořitámi sie báwi.  
 Sobon. Skowroneczku / uź ániegi ná polách nie ležá /  
 Juź do morzá rzećám pienistemi liežá.

- A tyś rad / y tu niebu wzgore polátuieś /  
 A gardleckim krzykliwym wdziecznie przepieruieś.  
 Bo skoro Wiosna / tole rozlegle ogrzeie /  
 Skoro laki kwiatkami pięknymi odzieie :  
 Wynitna y robaczki z ziemie rozmaite /  
 A ty potrawki bedzieś miał z nich známienite.
- Symich. Jąskoleczko / iuzes sie ná swiat wkazála /  
 Iuzes ożyła : iuzes z wody wyleciála :  
 Já toba dni wesole y wietrzyk powiewa /  
 Já toba y sloneczko ciepleysze dogrzewa.  
 Narodzi ono tobie muszek nie zliczonych /  
 Ty ich bedzieś lópála po polách przestronych.  
 Bedzieś lópála / y do gniazdecká nosíla /  
 Bos ie sobie pod nászą strzechą wlepiła.
- Sobon. Slowiku / moy slowiku / co w tym krzu rozánym /  
 Od pulnocymie budziś swoim głosem ránnym.  
 A ty nie sercá spiewaś / y ciebie cóś boli /  
 A ia spiewam / á tym moy idzie po niewoli.
- Symich. Gárlico / má gárlico / y ciebie cóś wiezi /  
 Ze tu siadaś osobno ná suchey gálezi.  
 Siadaś osobno / áz cie chytry lep wlowi /  
 A mnie nedznice pedzi do grobu stan wdowi.
- Sobon. Rozletá mi w kápuscie poczynily skody /  
 Szpacy mi po ziadály ná trzesniách iągody.  
 Wroble prosó wypily / te mam korzyśc z tego /  
 Ze já Phillida biegam / á nie doyrze swego.
- Symich. Cieliczka mi do sádu przez plot przeskátuie /  
 A kwiateczki mi depce / y szepie mi psnie.  
 Cieliczko nie przeskátuy : y ty Dáphnisowi  
 Tay pokoy / krasna Dyrce / cudzemu meżowi.
- Sobon. Wypátrzysem grzywacze / gdzie gniazdo nosily /  
 A iuz dzieci iak mniemam w poly dokarmily.  
 Poyde ie zbioré / y dam komus ná sniadanie /  
 Nie powiem komu / bo mi idzie o wydanie.

Symich.

Symich. Włapilem wiewiołkę wczorą na leśczynie /  
Niech każdy wie / że ja dam nadobney Zalenie.  
Komu co Bog obiecał / zazdrość nie ukradnie /  
A czego nie obiecał / y z garści wypadnie.

Sobon. Kiedy po gorách chodzisz / nie chodź Philli bosą /  
Kiedy po łąkách / zdrowa nożkom ranna rosa.  
W trzewiczku do taneczka / á iac go wiec kupie /  
A tymnie: lecz podobno moje checi glupie.

Symich. Sierzeń w południe kasa / przed wieczorem mszycá /  
Mucha cały dzień / w nocy przytka komorzycá.  
W wody sie boy wezá / iászczorki przy krzaku /  
Mnie przy chroście / co mówisz halony prostaku.

Sobon. Zuchwała Eriphylá / miáigie mie wczorá /  
Cisnelá ná mie iáblkiem: zkad mi głowá chorá.  
Testnicá ná mie bíte / sum przepláta vfy /  
Spáć nie moge / lice mi blednie / á mdło duszy.

Symich. A mnie w táncu Thestylis przydeptála noge /  
Od tego czasu wšytek iákoby nie moge.  
Jeśli mi to ná posmiech tylko wdziátála /  
Boday krzemienie gryzá / w potrzywách sypióála.

Sobon. Kupidó / co ogniste rzucasz w serca strzałki /  
Przed láty Timphyrády słuchály puszczalki.  
Dzís pyráig / co kto ma / śnadz y Wenus dáie  
Zwác sie zlotá: prze Boga zle to obyczáie.

Symich. Saunie / y tys swych czasow śiadał miedzy Bogi /  
A tobie oplátano wonnym kwieciem rogi.  
Pieśniámi bżmiály gáie / bżmiály geste lásy /  
Wesołe byly wieki / byly wdzieczne czasy.

Sobon. Same owce po gorách wolno sie pasály /  
Ani zboyce / áni sie wilkow obawiály.  
Dzís sie wšyscy zá zyskiem bezecnym wdáli /  
A Tárárym kłká kroć co roł śiólá pali.

Symich. Buháiu / moy buháiu / nie ták sie niedzwiedzi  
Obawiay / iáto gdy nas zdrádluwi śásiedzi

- Podsiadaia / przed tym nas na wszytek swiat znano /  
 Ale y teraz nad Wolha przed nami zadziano.
- Sobon. Zle dzis y bratu wierzye / pod reke Stryiowe /  
 Odiezdziac w goscine / wszytko nie domowe  
 Oddalem gospodarstwo : on mnie wygnal z niego /  
 Snać to sie Panom trafia wieku dzisieyszego.
- Symich. Pasterzu / zle Psá chowasz : Owce z pastuchami  
 Pokasali : musi byc sukci sie z Wilkami  
 Chowaly : ostatteki pokradna zlodzieie /  
 Snać sie to y w bogatych dworach teraz dzieie.
- Sobon. Dalekoswa zabrnela / dosyc pastuchowi  
 Wiedziec o Owcach / a nie przymawiac dworowi.  
 Juz te Rozy galezie wszytko poglodaly /  
 Pozgamaymy ich : aby sie nie rozchadzaly.  
 Swiezego im nawalmy / trzeba czuley strazy  
 Na wiosne : bo na wiosne Wilk nawiecey wazy.  
 Ze sie zimie przeglodzil / gdy w oborach bylo  
 Wszytko zamkniono / teraz gdy sie wypedzilo :  
 Nawiecey czeka na to / kiedy sie rozbiża /  
 Zawolay psow / niechay tu blisko przy nas leza.

## SIELANKA OSMNASTA.

Z E N C Y.

- Oluchná, Pietruchá, Stárostá.
- Oluchná. **I** Wz poludnie przychodzi / a my iesze zniemy /  
 Czy tego chce Wzednik / ze tu pomdleimy.  
**I** Glodnemu iáko żywo syty nie wygodzi /  
 On nad nami z mázuga potrzataiac chodzi.  
 A niewie / iáko cieško z sierpem po zagonie  
 Ciagnac sie / oraczowi infa / infa wronie.  
 Choćiay y Oracz chodzi za plugiem / y wroná /  
 Insy sierp w rece / infa mázuga tezena.
- Pietruchá. Nie gaday glosem / aby nie wyslysal tego /  
 Abo nie widzisz bicza za pásem y niego.

Prekto

Predko nás ním námáca: zly strymátek / zá slová  
 Bicz ná grzbiecie / á iam nan nie bárzo gotowá.  
 Lepiey zlego nie drażnić / ia go ábo chwale /  
 Ábo mu pochlebuie / y ták grzbiet mam wcale.  
 A teraz mu záspiewam / ácz mi nie wesolo /  
 Nie smáczno ida pieśni / gdy sie poći zolo.  
 Sloneczko / pietne oko / dnia oko pietnego /  
 Nie iestes ty zwycáíow Stárosty nášego.  
 Ty w stáiesz kiedy twoy czás / iemu sie zda málo /  
 Chćiałby on áżebyś ty w pulnocy wstawálo.  
 Ty bieżyś do Poludniá záwse swoim torem /  
 A onby chćiał ożemć Poludnie z Wieczorem.  
 Stárostko nie bedziesz ty Sloneckiem ná niebie /  
 Inákszy xpominet chowamy dlá ciebie.  
 Chowamy pietná Pánne / ábo Wdowe krasná /  
 Zle sie v cudzey żywić / lepiey mieć swá wlastná.  
 Stárostá. Pietruchno nie rádá ty robisz / iáko baze /  
 Choćiayci nic młodego w pieluchách nie pláče.  
 Pożynay / nie postaway / á przyśpieway cudnie /  
 Jesze obiad nie gotow / iesze nie poludnie.  
 Pietruchá. Sloneczko ślizne oko / dnia oko pietnego /  
 Nie iestes ty zwycáíow Stárosty nášego.  
 Ty dzien po dniu prowadzisz / áz dlugi rok minie /  
 A on wšytko potobić chce w iedney godzinie.  
 Ty czásem pieczesz / czásem wionáć wietrzykowi  
 Pozwolisz / á nášemu dogadzasz znołowi.  
 A on záwse / požynáy / nie przestaway wola :  
 Nie pomniac iż przy sierpie troy pot idzie z zolá.  
 Stárostko / nie bedziesz ty sloneczkiem ná niebie /  
 Wiemy my / gdzie cie boli : ále twey potrzebie  
 Żadna tu nie dogodzi / choćiayby vmiála /  
 Silá tu drugá vnie / á nie bedzie chćiála.  
 Bo biczem bárzo chlustasz / bogdayci ták bylo /  
 Jáko sie to rzemieie v biczá zwiesilo.

Stárostá. Pożynay nie postaway: y tybys wolála  
 Insego biczá zázyc / tylkobys igrála.  
 Zázynway teraz tego: bárzoć widze smiesno /  
 Poćiagay zá infemi / y zárzynay śpiešno.  
 Pietruchá. Sloneczko / śliczne oko / dnia oko pietnego /  
 Nie iesztes ty zwycziáow Stárosty násego.  
 Ciebie czásim pochmurne oblóti zástoniá /  
 Ale ich predko wiátry pogodne rozgoniá.  
 A násemu Stároście nie pátrzy w oczy śmiele /  
 Závse v niego chmurá / y kózjel ná czele.  
 Ty rose hoyná dáiesz poránu wstawáiáe /  
 A druga tákze dáiesz wieczor západáiáe.  
 V nas post do wieczorá závse od zaránia /  
 Nie pytay podwieczorku / nie pytay śniádánia.  
 Stárostó niebedziesz ty slonectiem ná niebie /  
 Ni pámientá / ni wdowá / nie poydzie zá ciebie.  
 Wszedzie cie / bo nas bñasz / wszedzie ostawiemy /  
 Bábe; bos tego godzien bábec nárátemy.  
 Bábe o czterech zebách / miło bedzie ná cie  
 Pátrzyć / gdy przy niey siedziesz iáto w máiestácie.  
 A oná cie nadobnie bedzie cálowála /  
 Játkoby cie tez zábá chropáwa lizála.  
 Oluchná. Szczęście twoie / że odszedl Stárostá ná strone /  
 Wzielábys bylá pewnie ná bory czerwone.  
 Albo ná grzbiet vpstrzony / zá to winšovánié /  
 Slyszyš: iákie máruszce: tám dáie śniádanie.  
 A slába iesz niebogá: dzis trzeci dzien wstála  
 Z choroby; á przecie iá ná zniwo wygnála  
 Niebáczna gospodyni / tákci sluzbá vmie /  
 Rzadko zeladnikowi kto dzis wyrozumie.  
 Pátrzy iáto iá kátuiá: zá głowe sie iela  
 Niebogá: przez leb iá ciágl / krwiá sie oblunelá.  
 Podobno mu cos rzeklá; káždemu tez rádá  
 Domowi: ták to bywa / gdy kto sílá gada

Dobrze mieć / iáko mówią / iezyk zą zębami:

A my mu daymy pokoy / choc żartue známi.  
Żart Páński / stoi zą gniew / y w gniew sie obraca /  
Ty go slowkiem / á on cie korbażem námáca.

Pietruchá. Dobrze rádżisz / mnie sie on widze nie przeciw /

Alle lepszy z nim pokoy: co sie czesto krzywi.  
Złomíc sie może / przyidzie iedná zła godziná /

A czestokroć przyczyna bywa nie przyczyna.

Dobry on bárzo czlowiek / by go nie pswóła /

Domowa swáchá / tá go włásnie osiodláła.

A rzadzi nim iáko chce / á on sie iey dáie

Zá nos wodzić / pod czas mu ledwie nie nálaie.

Ná kogo oná chrap ma / może y od niego

Spodziewác sie / że go co potka niesnácznego.

Wiec mu nie wierzy: to iuz záwsze fasol w domu /

A przemowíc do niego / nie wolno nikomu.

Oluchná. To prawdá. nie dawnošmy len w dworze czosály /

On stal nád námi / tárn sie z nim cóš rozmawiały

Dwie komornice: oná kedyš podsluchála

Zá ściána; iáko iedzá do nas przybiezáła.

Tu z tego / ni z owego / poczela bié one

Komornice: sam záraz wstapil ná strone.

Potym wšytkim lálała / drugie rozegnála:

Nam / cóšmy pozostály / iecé przecie nie dáła.

Pietruchá. By też co bylo / coby ludźmi názwać słuša /

Alle też siostrá náša / tákże w cieie duša.

A iuz iey brozdy lice dobrze przeorály /

A przez włosy gesto sie przebiła sron biały.

A przecie wymusłác sie / przecie z pstrocinámi

Czepczył ná głowie / przecie fártuch z forbetámi.

Nášmiešnieyša gdy owo / chce sie pieścić z mowá /

Swini krzákác / á bábie przystoi trzásać głowá.

A pšov nie syta / dosyc iey bywa káždemu /

Nie wybiegác sie przed mą párobku żadnemu

Nie dawno dla iednego tylko nie śalalá /  
 Alz ia Czarnuchá náśá w zielu omywałá.  
 Widzi to y Starostá / á widzac nie widzi /  
 Pod czas przymowi / oná iáwnie z niego słydzi.  
 Czary wszytko zmamily / bo oná z czarami  
 Wstanie y leze / wszytká Dyablówá z nogámi.  
 Oluchná Jest ták / á nie ináczey: y sámám widziálá /  
 Kiedy ná wschodzie słonca nágo cóś działálá.  
 Kto z tym mistrzem nákláda / nigdy pociesznego  
 Konicá nie doydzie: one toż podta od niego.  
 Ná przodku to kes pluzy: potym oraz pádmie  
 Wszytko o ziemie: z Bogiem wszytko idzie śnádmie.  
 Bez Bogá wszytko śliznie / nie máś nic gorshogo /  
 Nád Dyabiá / coz moze on zrzadzić dobrego.  
 Pietruchá. A koniec / y poczatek z tym mistrzem nie spory /  
 Ták rok poodchodzily ná glowe obory.  
 Teraz powyzdychály świnie / y prosieta /  
 Ani sie gesi / ani sie klwaly turzeta.  
 Wszytko ginie y w chlewiech / ginie y w komorze /  
 Ani biedney kókosy obaczyś we dworze.  
 Oluchná. Z komory reka nosi / dyabel ták nie bierze /  
 A z strony gospodárstwa / wiecey ia w tey mierze.  
 Winuie zániedbanie / niżli gustowania:  
 Bo o czym pilniey / pieczy nie máś ystárania.  
 Bez škody ták nie bywa: przy Bogu y reki  
 Potrzebá: pilney rece Bog dáte przez dzieki.  
 Ták rok bydla / oczy ná to náśe pátrzály.  
 Za własnym zániedbaniem powyzdychywály.  
 Ani ich od powietrza ochronić vmiano /  
 A ledwie gdy zdychály / o tym wiedzieć chćiano /  
 Gdzie chlop w glowie / iuz sie ták rzad dobry nie zmiesći  
 Śáwśe w tym bledzie rozum śwántuie niewieści.  
 Co mi za gospodyni: iáko żywo krowy  
 Reka swa nie doila: gadać o tym słowy



Tylko wnie / a stroić po domu fasoly /  
Kucharkom laiać : z pustey nie wydzie stodoły  
Jedno sowa / ogorki wczora kwasic chciala /  
Tak to robila / ze sie wszytká czeladz smiala.  
A w karczmie / abo w tancu / ptak iey nie doleci /  
Gdy podolet rospuscí / wymiecie y smieci.

Pietrucha. Rzadka to rzecz na swiecie / dobra gospodyni /

Zwlaszcza przez meza / rzadko ktora nie lotryni.  
A lata nie wskromia : zarowno hacie /

A ta co na swiat idzie / y ta co siwieie.  
Nie masz iako przy mezu / malzonka cnotliwa /

Ta y mezowi wierna / y Panu zyczliwa.  
Ta y czeladke / y dom porzadnie sprawuie /

Ta y dostatki wszytkie wczesnie opatruie.  
Nie idzie nic na strone / bo sie Boga boi /

Pamieta / ze nad nia sad / y kazni Boza stoi.  
Wzciwy stan / przynosi ostrojne summienie /

Zacym Bog blegostawi / zacym dobrze mienie.  
Zacym spokojne zycie / y wszytko sie wiedzcie /

Kto bez Boga chce wskorac sadzi sie na ledzie.  
Oluchna. Niewiedzialam Pietrucho / abys tak zabrnela /

Gleboko w rozum / y tak madroscia pachnela.  
Musialas tedy bywac miedzy zaki w stole /

A ciebie w oczy mlody Parobel nie kole.  
Pietrucha. Jam sluga / insha sluga / insha gospodyni /

Ja sobie grzeke / ona nie na swoy karb bierze.  
Ale wszytek dom gubi / y iabym zyczyla /

Abym nigdy plochego nic nie popelnila.  
Ale Starosta do nas znouu przystepuie /

Kwasno patrzy / z nabayka do nas sie gotuie.  
Zaspiewam ia mu przecie / rad on piesni slucha /

Patrzy na nas / y stanal / y naklada vcha.  
Sloneczko / piekne oko / dnia oko pieknego /

Naucz swych obyczaiow Staroste naszego.

Ty piękny dzień promienmi swoimi oświecaś /  
 A wzaiem Ksieżycowi noc ciemną polecaś.  
 Jako ty bez pomocy nie żyjeś ná niebie;  
 Niechay y náš Stárostá przykład bierze z ciebie.  
 Ná niebie wszytkie rzeczy dobrze są zrzadzone:  
 Ksieżyc v ciebie żoná : niech on też ma żone.  
 Sloneczko / śliczne oko / dnia oko pięknego /  
 Náucz swych obyčajow Stároste nášego.  
 Gdy ty ná niebo wschodziś gwiazdy wstepuia /  
 Gdy Ksieżyc wschodzi / z nim sie gwiazdy wkazuią.  
 Silá gospodarz włada / silá w domu czyni /  
 Ale czeladká lepiey slucha gospodyní.  
 Niechay ma żone: bedzie sie domu trzymála  
 Czladká: nie bedzie sie czesto odmiemála.  
 A nam do dworzá beda otworzone wrotá /  
 Wszytkich do siebie wabi przyiemna robotá.  
 Sloneczko / piękne oko / dnia oko pięknego /  
 Náucz swych obyčajow Stároste nášego.  
 Ty nas ogrzewaś / ty nam wszytko z niebá dáieś /  
 Bez ciebie noc: z toba dzień iásny / gdy ty wstáieś.  
 Niech y on ná nas záwsze pátrzy iásnym okiem:  
 Niech nas z polá wezás pufeza / nie z ostátnim mro-  
 Stárostá. Pietrucho práwieś mi sie siánem wykreciłá: (Kiem.  
 Tá naháyká / mocno sie ná twoy grzbiec groziłá.  
 Kładzcie sierpy / kupámi do iadlá siadaycie /  
 W kupách iedzcie / po chrostách sie nie rozchadzaycie.

## SIELANKA XIX. ROCZNICA.

Thyrlis.

**D**ziś Rocznicá przychodzi / iákosny schowáli  
 W grob wielkiego Dáphnusa / y te wspanáli  
 Náđ nim mogile: bo tá rydlem nie robiona /  
 Ale ludu wszytkiego reka námesiona:

Ktory

Ktory sędł zą pogrzebem. taki go gmin chwiał :  
Bo żadnego nie było / coby me żałował  
Smierci enego Pasterza: wielkie zawołanie  
Sprawilo to / y z każdym iego zachowanie.  
A lubo imie iego idzie pod obłoki /  
A sławá rozmiesiona iáko świat heroki.  
Ani on żadney chwały wierszey potrzebuie  
Náđ te / iáką zostáwil / ani násey czuie  
Życliwosci grob niemy / y ożieble kości /  
Duch pewnie odpoczywa w niebieskiej radości  
Wszakże nam przynależą powinne obchody /  
Lubo dla żalu / lubo dla násey ochłody.  
Insy insze obzedy niechay odprawiać :  
Ktory pisaćka y rym wżony miłuią.  
Niech sie rymem popiszą : y ia rymy moie  
Oddam / o wielki Dáphni / ná ozdoby twóie.  
Wielki Dáphni / kiedy cie okrutna śmierć bráła /  
A Thestylis ná twoie konanie pátrzáła /  
A sáma ledwie zaraz konąc nie pozela :  
Taki žal srogi / taką ráne w sercu wzięła.  
Trzykroć mdláła / trzykroć iá od śmierci wracano /  
Nákoniec y do ciála chodzić zabrániano.  
Wszystkie gáie / wszystkie są wiadome dąbrowy /  
Jákimi oná láment rozwodziła słowy.  
Jákie pláče kwilila / każde miejsce bżniáło  
Nárzekaniem / aż sie y niebu dostawáło.  
Nie plácz Thestylis / nie plácz / tobie sie nágrodzi  
Twoiá škodá. tobie sie insy máż nágodzi.  
Nam nigdy taki sásiad / długi wiek przemieie /  
Nam sie wchowa taki Pasterz wrey kráinie.  
Gdyś ty Dáphni ná márách leżał / ani gnano  
Bydła ná paszą / ani w rzece náprawono.  
Ani wody dobytek w tánte dni koštował /  
Ani sie trawy tykał / wszystkich žal zeymował.

Wszyscy śmierć twoją żuli wszyscy cię płakali /  
A niedzwiedzie / y wilcy po tobie wzdychali.  
Świadcami tego gory / y pusze głąbokie /  
Daphnis y Muzom stawil Oltarze wysokie.  
Daphnis bogom kosztowne budował Kościoły.  
Za niego pełne gumná / za niego stodoły.  
Za niego nie omylnie były wrodzaić /  
Były y żyzne láta / y wesole kráie.  
Teraz kedyśny buyne posiali Jeczmiiony /  
Kakal brzydki pánuie / ábo owsić plony.  
Práwie nas Bog zápomniál / komu imie mile  
Daphnisowe / kwiatkami ná tego mogile.  
Ciskaycie / cienie czyncie chłodne nád studniámi /  
A nagrobek postawcie / y napis rymámi  
Wyrycie : Tu Daphnis jest pogrzebion nie żywy /  
Pięknego bydła Pasterz / y sam wrodziwy.  
Zawiescie y piszalkę nád grobem / iuz oná  
Nie będzie ták łagodnym gránem záleconá.  
Jáko gdy ná niey grawál Daphnis wsty swemi /  
Daphnis y Boga wielbil rymy nabożnemi.  
A wielkich Bohátýrow slawil meżne dzieie /  
Jáko żywa trznica hoyne wody leie.  
Ták z wst tego plynely pieśni nieprzebráne /  
Które / potí swiát stoi / beda nie milczáne.  
Daphni / ácz ziemskich zabaw ty iuz nie pozadáś /  
Jeśli też kiedy z meba ná nas tu pogládáš.  
Życz nam wieków spokoynych / niech bezpiecznie chodzą  
Stádá po polách / niech ich zli wilczy nie stodozą.  
Znáć że masz piecza o nas / pięknie sie odziały  
Drzewá w liście / y gory w tolo sie rosmiály.  
Po lákach trawá bna / strugi bieżą żywe /  
Miedzy bydlem pásá sie lánie nie lekliwe.  
Czasy wesole wstáig / á za dáry twemi /  
Będziemy imie twoje klásc miedzy swietemí.

A stána tu czci twojey oktarze świecone /  
 A sam poniose czary winá nápełnione.  
 A bede wesół / iesli meoz y zimno bedzie /  
 Dobra Družyná zemná przy kominie siedzie.  
 Jesli Látó / stol w cieniu / sláská zwinem w wodzie /  
 Zimie przy ogniu / lecie pod Lipami w chlodzie.  
 Dámetás y Tytyrus beda nam spiewáli /  
 A drudzy ochotnieyszy / beda táncowáli.  
 Lub ná odpusty poydziem / lubo ná tiermáse /  
 Wsiedzcie cie wspomieniemy / y potomstwo náse.  
 Z yst cie nigdy nie puści: póki rzeki w morze  
 Poplyna / póki iásne switác beda zorze.  
 Póki rodziáie ludzkie ziemiá bedzie miáta /  
 Záwse czésc / záwse slawá twoiá bedzie trwála.  
 Swiec sie / co swiete kósci chowás / cna mogilo /  
 Mnie y dzis / y káždy dzien / ná cie pátrzyć miło.

## SIELANKA DWUDZIESTA.

EPITHALAMIVM HELENY.

**K** Jedy piękny Zelene Atrydá poymował /  
 Atrydá / ktory w Spárcie herotkiew pánował.  
 A iuz z niá byl w lożnicy / ledwie sie zmierzchnelo /  
 Dwánaście Pánien v dzwi zámknionych stá  
 Pánien przednieyszych domow: káżdá wstrojona (nelo.  
 Kóstawnie / káżdá wárkoez w złoto zápleciona;  
 Káżdá w wiencu rozánym: y wzáiem klestkály  
 Rekomá / iawšy sie kolem táncowály.  
 W przeyme pieśni / muzyká w przeymy głošna grála.  
 Po wšytkich salach dobra myśl sie rozlegála.  
 A tákžes przedko vsnal / moy piękny Pánice:  
 A tákžes sie potwápil ráno do lożnice:  
 Czyliś ociezał: czyliś ták bárzo ospály:  
 Czyli cie geste pelne do ložá postály:  
 Wždyś mogli troche poczekác / nie wciecze spánie /  
 Nie tu swit: nie tu iesze iutrzejse zarámie.

Ale jeśli wiesz tobie rano sypiać miło /  
 Należy dłużynie krzywdy tej nie czynić było.  
 Nie brać nam było Panny / wszakby przy niej była  
 Matka iey / onaby się z nami zabawiła  
 Tancem / aż do świtania / już nie naszą oną /  
 Już twoją / już na wieki tobie przyrzeczoną.  
 Lub rano słońce wstanie / lubo wieczor siedzie /  
 A rok od roku / ona twoją zawsze będzie.  
 Szczęśliwy Krolewicz / ochotnie przyskaly.  
 Konie swoje / gdy ztobą w ten dom przyiachaly.  
 Obiegles wielu inszych / ktorzy się starali  
 Oto powinowactwo / a nie otrzymali.  
 Wielkich Rodzicow Core poymuiesz za żone /  
 Boska krewn ztobą idzie pod iedne zastone.  
 Nie masz iey rownie / wszytka Grecyą przechodzi /  
 Szczęśliwy plod / ktory się w taką matkę wrodzi.  
 Jest nas dwieście rowieśnic / ktore zażywamy  
 Jednaki zabaw / wszytkie za krasie się mamy.  
 Ale gdy ktorey przydzie stanać przy Helenie /  
 Każda ma wade / każda weźmie naganienie.  
 Jako po nocy zorzą świetny promień daie /  
 Jako po zimie wiosną wesola nastae.  
 Tak ona między nami najswietnieysza była /  
 A twarzą / y wrodą wszytkie przechodziła.  
 Jako brozda orana wzdłuż idzie przez pole /  
 Jako dzielny kon / pięknie obraca się w kole.  
 Jako gesty sad zdo bi Cyprys okazały /  
 Tak z Heleny / ozdobe kraie nasze miały.  
 Ona y hawotowaniem przednią sławę miała /  
 Ona y najsztucznieysze opony wiązała.  
 A gdy w reke Cythare / abo Lutnią wzięła /  
 A o pięknych boginiach Mutete zaczęła.  
 Nie nayslepszy mistrzowie przed nią nie umieli /  
 A wszyscy zdumiewszy się / by wryci siedzieli.

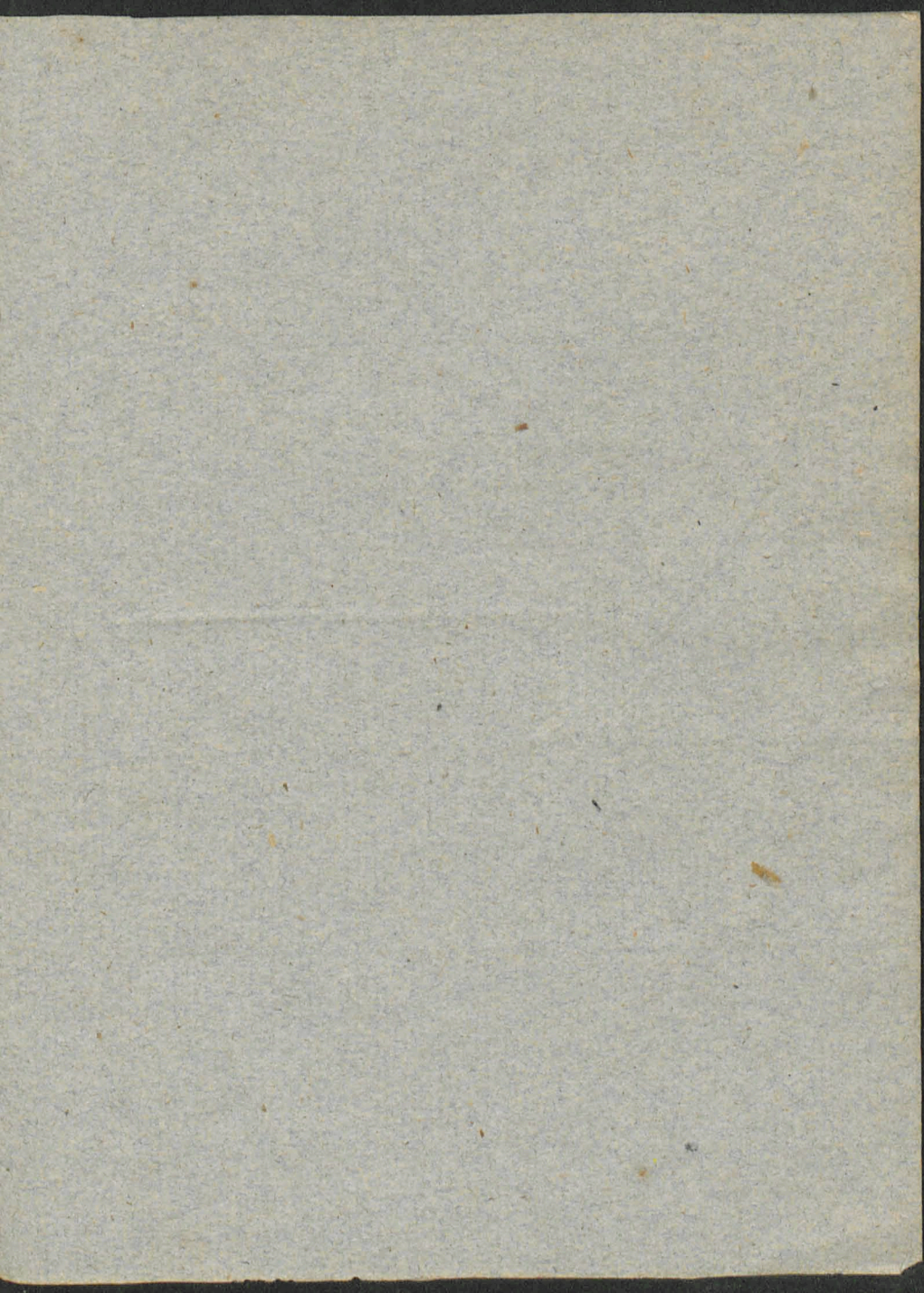
Alleley wdzięczne wcięchy z oká wesolego  
 Płynely / y zá serce chwytáły káždego.  
 Wcięhna dziewko / iuzes nam z cechu vbyla /  
 Juzes Pánienski wieniec z glowy položyla.  
 A my / skoro ciepleyše stonice wiátr ogrzeie /  
 A piękna wiosná lakti trawámi odzicie:  
 Poydziemy ná przechadzki: tám kwiateczkow sobie  
 Tážbieramy / testnić bedziemy po tobie.  
 Bedziemy síla testnić / iáko testni síla  
 Jágnie do Mátki / gdy ie nowo vrodzila.  
 My tobie barwinkowy wieniec vkrećiemy /  
 A ná wielkim Jáworze w polu záwiesiemy.  
 Támže beda y pizná / y wonie rozláne /  
 A ná skorze te slowá beda wyrzežáne:  
 Ze ie káždy wyczyta idáć w te dsiedzine /  
 Klániay sie gošćiu / dzewo to iest Zelemine.  
 Bog was zegnay cne stadlo / niech nád wámi Boży  
 Opiek bedzie / niechay was sám Pan Bog pomnoży.  
 Niech wám da dola dobra / y ludzkošć przyiemná /  
 Niech wám da z gode šwieta / y miłosć wzáiemná.  
 Abyšćie slawy przodkow wášych popráwili /  
 A potomstwu milemu wiešćá zostáwili.  
 Juž dobra noc cne stadlo / dárow snu wdzięcznego  
 Žázywayćie špokoynie / áž do dnia bialego.  
 Potym sie oczucićie / á skoro ockniećie /  
 O biešedzie / y o nas / pámietáć bedziećie.  
 Bo my sie tež tu do was iutro porániemy /  
 Skoro špiewaká z dluga hýřá všlyškemy.  
 Klešćmy reťomá / klešćmy: dzis wesole gody /  
 Tobie nadobna Pámmo / tobie Pánie mlody.

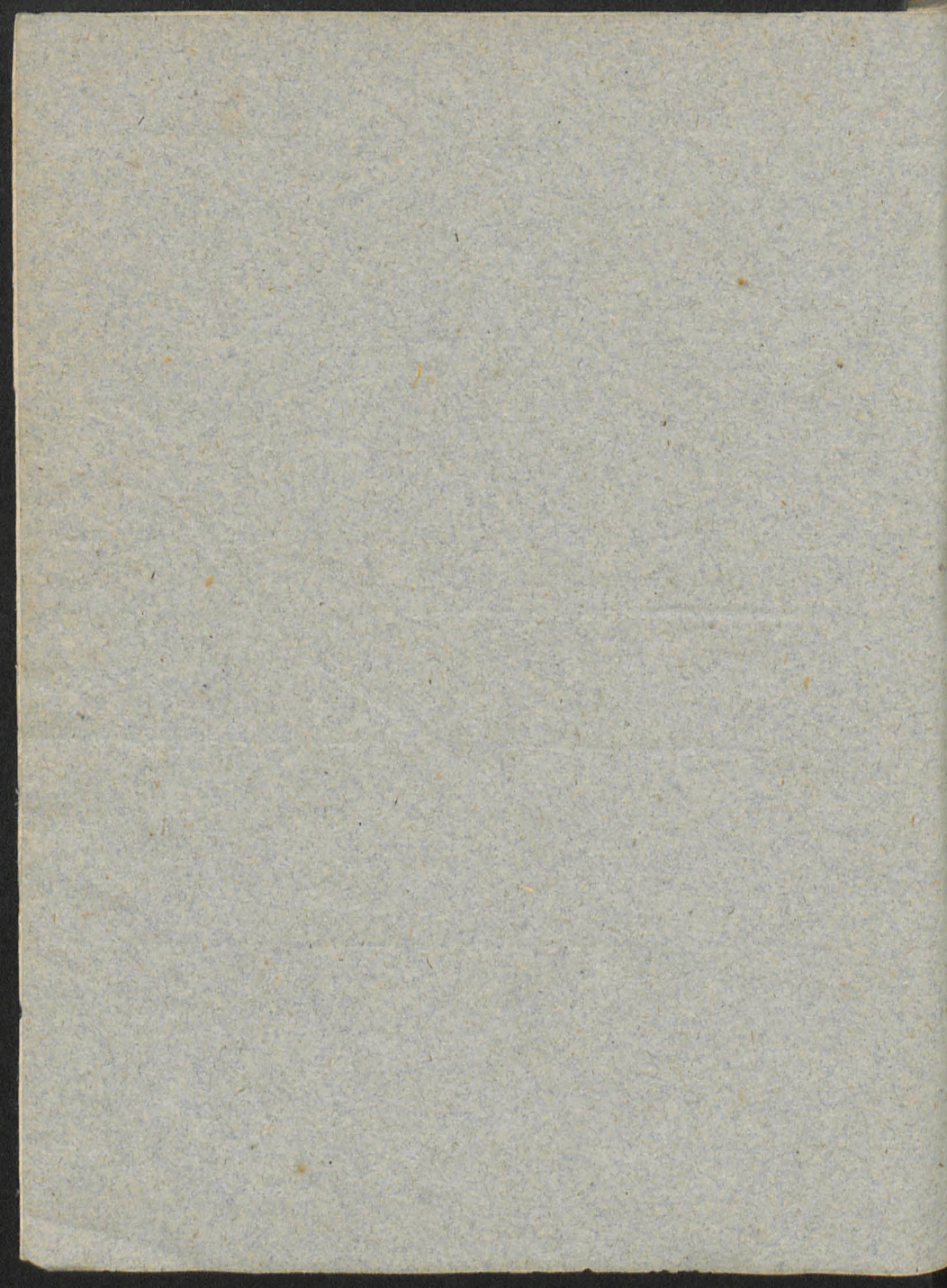




*Centu 7*







640  

---

7

